



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 31(715)

5 - 11 sierpnia 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

OKUNINKA. Koszmar niedzielnej nocy

16-lątka zgwałcona nad Jeziorem Białym

str. 12

„Towarzyszką długu jest nędza”

Po raz drugi Włodawa ratuje się obligacjami

(26 lipca) Miasto Włodawa wyemituje 6000 obligacji na łączną kwotę 6 mln zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego i wykorzystanie pieniędzy na wkład własny do inwestycji unijnych. Wszystko to po to, by nie brać kredytu. Za uchwałą byli wszyscy radni obecni na nadzwyczajnej sesji.

str. 2

Niemal dekadę ukrywał się za granicą, sam zgłosił się na policję

Ruszyło go sumienie?

W 2010 roku, wraz z kolegą pobił w Dubecznie (gm. Hańsk) mężczyznę. By uniknąć kary, szybko wyjechał za granicę. Sprawa na niemal 9 lat została zawieszona. Skończyła się teraz, gdy podejrzany sam zgłosił się do śledczych.

str. 2

WOLA UHRUSKA. Naraził ludzi na niebezpieczeństwo

Prezes winny, ale tylko pouczony

Pouczeniem zakończyło się policyjne postępowanie przeciwko prezesowi koła łowieckiego „Szpak”, który bez wymaganych zezwoleń woził ludzi na polowania. W sprawie zeznawało kilkunastu myśliwych i chociaż potwierdzili oni, że Andrzej Barczuk popełnił wykroczenie, prezes innej kary nie dostał.

str. 5



szczególności na str. 17

**EUROPEJSKIE
DNI DOBROSĄSIEDZTWA**
OSTATNIA EDYCJA
ZBEREŻE-ADAMCZUKI
9-11 SIERPNIA 2019 R.



szczególności na str. 4

Kto rozpylił toksyczną substancję?

Zasmrodził i zatrut



Miniatak terrorystyczny - tak o środowych (31 lipca) wydarzeniach z Okuninki pisze się we włodawskich mediach społecznościowych. Tego dnia ktoś rozlał lub rozpylił silnie drażniącą substancję w budynku gospodarczym. Oparami zatruty się dwie osoby, jedna trafiła do szpitala.

str. 7

Helikopter na cenzurowanym



Pasażerowie, którzy z pokładu śmigłowca podziwiali Jezioro Białe i jego okolice, są zachwyceni. W przeciwieństwie do większości czasowiczów i lokalnych przedsiębiorców, którzy narzekają na okropny hałas, który generuje nisko latająca maszyna.

str. 6



**DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA**

**JUŻ
OTWARTE!**

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

„Towarzyszką długu jest nędza”

Po raz drugi Włodawa ratuje się obligacjami



(26 lipca) **Miasto Włodawa wyemituje 6000 obligacji na łączną kwotę 6 mln zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego i wykorzystanie pieniędzy na wkład własny do inwestycji unijnych. Wszystko to po to, by nie brać kredytu. Za uchwałą byli wszyscy obecni na wakacyjnej nadzwyczajnej sesji radni.**

Emisja obligacji związana jest z realizacją wydatków majątkowych, w tym z budżetu Unii Europejskiej na pokrycie wkładu własnego i zadań inwestycyjnych, a także spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań.

Na nadzwyczajnej sesji radni zgodzili się, by miasto wyemitowało obligacje. Ich emisja nastąpi poprzez propozycję nabycia skierowaną do inwestorów krajowych i zagranicznych, w liczbie mniejszej niż 150 osób. Każda obligacja będzie na okaziciela, o wartości 1000 zł.

Obligacje zostaną wyemitowane w 9 seriach (ich wartość - od 100 tys. zł do 1 mln 600 tys. zł), a ich emisja zostanie przeprowadzona w 2019 (6 emisji) i w 2020 roku (3 emisje). Ponad połowa wartości obligacji zostanie wyemitowana jeszcze w tym roku. Pozostała część (na kwotę 2,9 mln zł) - w roku przyszłym. Wydatki związane z przeprowadzeniem emisji zostaną pokryte z dochodów własnych Włodawy. Terminy

wykupu przewidziano w latach 2024-2031 r. Obligacje zostaną wykupione według wartości nominalnej.

Miasto już raz wydało obligacje - w roku 2017 na podobną kwotę.

Środki pochodzące z emisji służące finansowaniu deficytu zostaną przeznaczone na współfinansowanie wydatków majątkowych. Te wydane w tym roku pokryją wcześniej zaciągnięte zobowiązania, zaś te wyemitowane w 2020 r. pokryją wkład własny do projektów unijnych na zadania inwestycyjne oraz spłatę zobowiązań.

Niektórzy eksperci krytykują zaciąganie kredytów nawet w tej najłagodniejszej formie, czyli obligacji: *- Z której strony by nie popatrzyć, nawet jeśli obligacje komunalne są istotnie lepszym rozwiązaniem niż tradycyjny kredyt, to nadal stanowią formę zadłużenia, a zatem jedynie przedłużają trwającą od pewnego czasu agonię finansową danego samorządu. Zamiast szukać możliwości zwiększenia dochodów, lepiej przeciw się zadłużyć - to nie wymaga aż tyle myślenia. A wiadomo od tysiącleci, że aeris alieni comes miseria (towarzyszką długu jest nędza).*

Teraz, po podjęciu przez Radę Miejską uchwały w sprawie emisji obligacji, zostanie skierowany do RIO w Lublinie wniosek o wydanie opinii o możliwości wykupu obligacji.

Według niepotwierdzonych informacji emisja obligacji ma związek z projektem

dotyczącym rewitalizacji centrum Włodawy. Sprawa jest tak pilna, bo ten wielomilionowy projekt oznacza również duże wydatki inwestycyjne miasta. Projekt rewitalizacji (pisany wspólnie z powiatem) otrzymał dofinansowanie w ramach środków z Unii Europejskiej (RPO). Rewitalizacja obejmie m.in. rynek i plac wokół Czworoboku, remont parku przy ul. Kościuszki, utworzenie centrum monitoringu oraz powstanie filii DPS przy ul. Sztabowej.

Radni decyzji nie podjęli jednogłośnie. Za emisją obligacji było 11 rajców, 2 wstrzymało się od głosu.

Obligacje komunalne w swojej istocie spełniają funkcję kredytu, jednak są dla miasta bardziej korzystne niż tradycyjny komercyjny kredyt ze względu na: - skrócenie i uproszczenie procedury uzyskania środków pieniężnych (usługi finansowe związane z emisją, obrotem lub transferem papierów wartościowych są wyłączone z obowiązku stosowania przepisów Prawa zamówień publicznych), - pozwala negocjować koszt emisji obligacji, - krótki czas pozyskania środków, - możliwość dłuższego okresu karencji w spłacie kapitału, - dłuższy okres finansowania, - duża elastyczność programu emisyjnego, - brak konieczności ustanowienia zabezpieczeń, - efekt marketingowy, np. eksponowanie herbu miasta w materiałach promocyjnych banku oraz informacji o mieście. (pk)

WŁODAWA. Wola upamiętnienia nie zawsze idzie w parze z estetyką?

Powstanie pomnik katyński



(26 lipca) **Miejscy radni jednogłośnie podjęli uchwałę w sprawie ustanowienia pomnika upamiętniającego ofiary Zbrodni Katyńskiej. Kontrowersje wielu wzbudza jednak fakt, że pomnik ten ustanowiono na bryle pomnika poświęconego w latach 80. funkcjonariuszom ORMO.**

Do władz miasta z wnioskiem o ustanowienie pomnika wystąpiło stowarzyszenie Rodzina Katyńska Włodawa. Projekt został

pozytywnie oceniony przez lubelski oddział Instytutu Pamięci Narodowej. Pomnik będzie ustanowiony na kamiennym postumencie, będącym pozostałością po pomniku ku czci ormowców przy zbiegu ulic Czerwonego Krzyża i Partyzantów.

Zdaniem niektórych włodawian to jest zły pomysł. *- Nie dość, że na pozostałości komunistycznej coś się tworzy, to jeszcze ma tak ohydą formę. Wygląda tak, jakby ktoś sprejem pomalował pomnik ormowca - mówi zbulwersowana Katarzyna z Włodawy. Inni, np. rajcy, mają jednak inne zdanie. (pk)*

Niemal dekadę ukrywał się za granicą, sam zgłosił się na policję

Ruszyło go sumienie?

W 2010 roku, wraz z kolegą pobił w Dubecznie (gm. Hańsk) innego mężczyznę. By uniknąć kary, szybko wyjechał za granicę. Sprawa na niemal 9 lat została zawieszona. Skończyła się teraz, gdy podejrzanym sam zgłosił się do śledczych.

To przykład na to, że sumienie może ruszyć każdego i nigdy niewiadomo, w jakim momencie. Tak stało się z delikwentem, który wraz ze znajomym pobił 9 lat temu innego mężczyznę. Kary za przestępstwo unikał bardzo długo, a to dzięki temu, że wyjechał za granicę i ślad po nim zaginął. Jak mówi Jolanta Sołoducha, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie, niedawno jeszcze

poszukiwany za to przestępstwo, sam i dobrowolnie zgłosił się w ręce stróżów prawa. - Jak tłumaczy, od swojej rodziny w kraju dowiedział się, że jest poszukiwany listem gończym, więc postanowił odpokutować za swoje grzechy i dobrowolnie poddał się karze, która zostanie odpowiednio pomniejszona za jego gest dobrej woli - dodaje Sołoducha. (bm)

Nie znał przepisów, trafił do więzienia

Włodawscy policjanci na ul. Chełmskiej wylegitymowali mężczyznę, który siedział niewłaściwą stroną drogi. Jak się okazało,

35-latek był poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności. Noc spędził w policyjnym areszcie, a stamtąd trafił na rok

do zakładu karnego. W chwili zatrzymania miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. (b)

OKUNINKA. Długo łupem się nie nacieszył

Przyjechał do pracy i kraść

Na 900 zł straty oszacowała 34-letnia mieszkanka powiatu łukowskiego, która w jednym z lokali rozrywkowych w Okunince straciła torebkę wraz z portfelem, dokumentami i gotówką. Policjanci nie mieli problemu z namierzeniem złodziejki, bo jego wyczyn uwieczniła kamera monitoringu.

- Policjanci z Oddziału Prewencji Policji w Lublinie, którzy pełnili służbę w Okunince zatrzymali sprawcę kradzieży torebki, w której znajdował się portfel, dokumenty karty bankomatowe, pieniądze i inne przedmioty - mówi **Bożena**

Szymańska z KPP we Włodawie. - Do kradzieży doszło w weekend (27/28 lipca) w jednym z lokali rozrywkowych w Okunince. 34-letnia mieszkanka powiatu łukowskiego oszacowała straty na 900 zł. Bardzo szybko po zgłoszeniu policjanci ustalili sprawcę kradzieży, którego zarejestrowały kamery monitoringu. Okazał się nim 21-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego, który pracował w Okunince. W chwili zatrzymania mężczyzna był pod wpływem alkoholu. Gdy wytrzeźwiał, usłyszał zarzuty kradzieży i zobowiązał się do naprawienia wyrządzonej szkody. Zgodnie z kodeksem karnym za kradzież grozi do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje Szymańska. (bm)

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

REGION. Kropla draży skałę

Z kopalnią do wicepremiera

Samorządowcy lobbują w sprawie budowy kopalni u wicepremiera Jacka Sasina, który będzie jedynką PiS w chełmskim okręgu w jesiennych wyborach parlamentarnych. „Oficjalne rozpoczęcie budowy kopalni potwierdzi wartość obietnic danych społeczeństwu oraz determinację rządzących do ich realizacji” - piszą w apelu do wicepremiera, bo obietnice poparcia dla wyczekiwanej przez wszystkich inwestycji dawali już w poprzednich kampaniach dzisiejszy prezydent Andrzej Duda, premier Mateusz Morawiecki oraz prezes PiS Jarosław Kaczyński.

Chełmskim samorządowcom nie udało się spotkać z wicepremierem **Jackiem Sasinem**. Zaplanowane na miniony poniedziałek spotkanie zostało odwołane. Ale burmistrzowie i wójtowie nie ustają w lobbowaniu

na rzecz węglowych inwestycji w naszym regionie i mimo wszystko chcą dotrzeć z informacjami na temat planowanej w Kuliku kopalni Jan Karski, a także troszkę pomijanego projektu z Pawłowa bezpośrednio do wicepremiera. I nic dziwnego, bo to w tej chwili jedna z niewielu osób w państwie mających realny wpływ na decyzje. A ponieważ będzie też kandydować do parlamentu z chełmskiego okręgu, tym bardziej „nasze” sprawy powinny być mu bliskie. „W imieniu samorządów Związku Komunalnego Gmin Chełmskich oraz miast i gmin Górniczego Obszaru Funkcjonalnego zwracamy się do Pana z apelem o wsparcie działań na rzecz powstania kopalni węgla kamiennego na terenie regionu chełmskiego” - rozpoczynają pismo do wicepremiera. W jego dalszej części piszą o tym, o czym wielokrotnie mówiono przy okazji planów budowy kopalni: miejscach pracy, podatkach, rozwoju gospodarczym. Przypominają o pozytywnym nastawieniu do potencjału inwestycji przez Jastrzębską Spółkę Węglową, która mogłaby przejąć projekty i je kontynuować

zapewniając sobie kolejne złoza na lata.

„Niestety konsekwentne odwlekanie decyzji w sprawie planów inwestycyjnych JSW na naszych terenach naraża na wymierne straty finansowe Krajową Spółkę. Reputację traci również władza, która podczas ostatniej kampanii do samorządu obiecywała budowę kopalni w województwie lubelskim” - piszą samorządowcy.

Obietnice wsparcia budowy kopalni w naszym regionie składali także we wcześniejszych kampaniach dzisiejszy prezydent **Andrzej Duda** oraz prezes PiS **Jarosław Kaczyński**.

- O tym, jak ważna dla nas wszystkich jest ta inwestycja, wiemy nie od dzisiaj, dlatego zwracamy się z apelem do wicepremiera, aby wsparł nasze działania i jako kandydat do sejmu z naszego okręgu zaangażował się w nasze lokalne sprawy - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

- Będziemy się zwracać do każdego, kto ma realny wpływ na decyzje, o wsparcie tej sprawy - dodaje **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego. **(bf)**

Grzegorz Raniewicz kończy z polityką

Grabczuk zostanie posłem?

Krzysztof Grabczuk jak na razie jest jedynym chełmianinem na liście wyborczej Koalicji Obywatelskiej do sejmu, w dodatku z dużymi szansami na mandat. Miał być na równie pośle Grzegorz Raniewicz, który ostatnie dwanaście lat spędził w sejmowych ławach, ale postanowił nie kandydować i całkowicie wycofać się z polityki. Liderem listy został natomiast Riad Haidar z Białej Podlaskiej, radny sejmiku wojewódzkiego.

Cztery i osiem lat temu listę wyborczą Platformy Obywatelskiej do sejmu w okręgu nr 7 otwierał chełmianin **Grzegorz Raniewicz**. Poseł z Chełma na Wiejskiej spędził ostatnie dwanaście lat. Współzałożyciel chełmskich struktur PO uznał, że trzy kadencje w sejmie wystarczą i podjął decyzję o rezygnacji z kandydowania w jesiennych wyborach parlamentarnych. To nie wszystko, Raniewicz postanowił również całkowicie wycofać się z polityki. - Jestem w niej już od dwudziestu lat, przyszedł czas na zmiany - mówi poseł Platformy, który - zanim dostał się do parlamentu - był także radnym miejskim i radnym sejmiku województwa lubelskiego.

Do tegorocznych wyborów parlamentarnych Platforma Obywatelska przystąpiła razem z .Nowoczesną i Inicjatywą Polską, tworząc Koalicję Obywatelską. Na jej listach mają znaleźć się również reprezentanci samorządów. W okręgu nr 7 (Chełm - Biała Podlaska - Zamość) poseł Raniewicz rzekomo miał dostać szóste miejsce. Wszystko przez to, że zgodnie z wewnętrznymi ustaleniami w pierwszej trójce musi znaleźć się co najmniej jedna kobieta, a w piątce minimum dwie.

Z chełmskich polityków Koalicji Obywatelskiej na liście - tak jak przypuszczaliśmy

- znalazł się natomiast **Krzysztof Grabczuk**, były prezydent miasta, marszałek, a później wicemarszałek województwa lubelskiego. Jest czwarty z dużymi szansami na mandat. Grabczuk należy do grona najbardziej popularnych i rozpoznawalnych polityków w regionie. W wyborach do sejmiku województwa lubelskiego, startując trzykrotnie, uzyskiwał rekordowe poparcie. W 2010 roku zdobył ponad 27 tys. głosów, cztery lata później prawie 24 tys., a w ubiegłym roku 25 311. Jeśli podobny wynik Grabczuk osiągnie w jesiennych wyborach do sejmu, to nie tylko zostanie posłem, ale też pomoże Koalicji Obywatelskiej w zdobyciu dodatkowego mandatu. Przed czterema laty Platforma, jako wówczas partia rządząca krajem, w okręgu nr 7 wywalczyła zaledwie dwa miejsca w sejmie, choć apetyty miała dużo większe. Aż osiem uzyskało natomiast Prawo i Sprawiedliwość.

- Według nas Koalicja Obywatelska w naszym regionie ma szansę zdobyć trzy mandaty - ocenia Krzysztof Grabczuk. - Czekam nas jednak mnóstwo pracy, musimy przekonać tych wszystkich, którzy nie są zwolennikami Prawa i Sprawiedliwości, do oddania głosu właśnie na Koalicję.

Były prezydent miasta i marszałek województwa mocno liczy na głosy wyborców, zwłaszcza z Chełma oraz trzech powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. - Tu pracowałem przez ostatnich kilkanaście lat. Znam problemy mieszkańców naszego regionu. Jeśli zostaną posłem, będę walczył o pieniądze na rozwój Polski Wschodniej, zwłaszcza tej części województwa, w której mieszkamy - mówi K. Grabczuk. - Mam nadzieję, że mieszkańcy dobrze wspominają czas, kiedy sprawowałem funkcję marszałka województwa, a później wicemarszałka. Wtedy to samorządy z budżetu unijnego i województwa uzyskały największe w dotychczasowej historii pieniądze na inwestycje. Powstało wiele kilometrów sieci wodociągowej, kanalizacyjnej,

rozbudowano szkoły, sale gimnastyczne, świetlice wiejskie, modernizowano istniejące drogi, budowano też nowe.

Szanse Grabczuka na dobry wynik, po rezygnacji ze startu w wyborach posła Grzegorza Raniewicza, na pewno wzrosły. - Liczę na wsparcie ze strony wyborców, wszystko w ich rękach. Myślę, że przez lata pracy na rzecz regionu, województwa, dałem się poznać, jako skuteczny polityk - przekonuje były prezydent Chełma.

Krzysztof Grabczuk, choć nie piastuje już żadnej funkcji w zarządzie województwa lubelskiego, w dalszym ciągu jest bardzo aktywny. Robi wszystko, by mieszkańcy o nim nie zapomnieli. W okresie świątecznym na kilku billboardach w mieście pojawiły się od niego życzenia dla mieszkańców. Po zakończeniu roku szkolnego Grabczuk, również z billboardów, życzył z kolei wszystkim udanych wakacji. Pamiętając o nim także samorządowcy, zapraszając go na różne uroczystości czy imprezy.

Listę Koalicji Obywatelskiej w okręgu nr 7 otwiera... **Riad Haidar**, który dotąd we wszystkich wyborach kandydował z Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Na co dzień związany jest z Białą Podlaską. Haidar już czwartą kadencję zasiada w sejmiku województwa lubelskiego. W swoim regionie jest znany i może liczyć na spore poparcie. Drugi na liście jest poseł **Stanisław Żmijan** z Międzyrzecza Podlaskiego, który w sejmowych ławach zasiada od 2001 roku. Trzecie miejsce natomiast dostała pochodząca również z Międzyrzecza Podlaskiego, zamieszkała ostatnio w Warszawie i związana z... Zamościem posłanka .Nowoczesnej, **Kornelia Wróblewska**. Dalszy kształt listy jeszcze nie jest znany. Nie wiadomo, kto będzie kandydował z powiatu krasnostawskiego i powiatu włodawskiego. Nieoficjalnie mówi się m.in. o byłym burmistrzu Włodawy, **Jerzym Wrześniu** i byłym radnym wojewódzkim z Krasnegostawu, **Wiesławie Brodowskim**. **(ps)**




PRACODAWCO!

Do Twojej dyspozycji jest już rezerwa Krajowego Funduszu Szkoleniowego!

Możesz otrzymać nawet 100% środków na finansowanie zadań w ramach priorytetów określonych na 2019 rok, tj.:

- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników Centrów Integracji Społecznej, Klubów Integracji Społecznej, Warsztatów Terapii Zajęciowej;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób z orzeczoną stopniem niepełnosprawności;
- wsparcie kształcenia ustawicznego w związku z zastosowaniem w firmach nowych technologii i narzędzi pracy.

O szczegóły pytaj w powiatowych urzędach pracy województwa lubelskiego i Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie.

KFS adresowany jest do pracodawców, wspomaga przekwalifikowanie lub aktualizację wiedzy i umiejętności osób pracujących, aby nie utraciły pracy z powodu kompetencji nieadekwatnych do wymagań dynamicznie rozwijającej się gospodarki.

Pracodawco!

Jeżeli jesteś mikroprzedsiębiorcą, który zatrudnia mniej niż 10-ciu pracowników, a roczny obrót lub bilans firmy nie przekracza 2 mln EUR – otrzymasz 100% kosztów kształcenia pracodawcy i jego pracowników.

Jeśli zatrudniasz ponad 10 osób możesz otrzymać 80% kosztów kształcenia zarówno swojego, jak i swoich pracowników.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy – art. 69a ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. z 2018 r., poz. 1265 z późn. zm. i poz. 1149)

Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
ul. Obywatelska 4
20-092 Lublin
e-mail: sekretariat@wup.lublin.pl

wuplublin.praca.gov.pl

CHEŁM. Odpoczywa od polityki?

Była prezydent nie kandyduje

Agata Fisz, była prezydent Chełma, ucina spekulacje. Jej nazwiska nie będzie na żadnej liście w jesiennych wyborach parlamentarnych, choć przez długi czas kusiła ją podobno Koalicja Obywatelska. Jak sama mówi, po 12 latach rządzenia miastem, chce odpocząć od polityki.

- Decyzję o tym, że nie zamierzam kandydować ani do sejmu, ani do senatu, podjęłam dużo wcześniej, jeszcze zanim zaczęły się tworzyć listy wyborcze - mówi **Agata Fisz**. - Zdania nie zmienię, nie będzie mnie na żadnej liście.

Byłą prezydent Chełma podobno długo kusiła Koalicja Obywatelska. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, proponowano jej wysokie miejsce na liście w okręgu nr 7 (Chełm - Biała Podlaska - Zamość), nawet pierwsze. Miałaby na niej reprezentować Inicjatywę Polską, na czele której stoi **Barbara Nowacka**, obok **Grzegorza Schetyny**

(Platforma Obywatelska) i **Katarzyny Lubnauer** (.Nowoczesna).

- Postanowiłam trochę odpocząć od polityki, po 12 latach prezydentury i ciężkiej pracy na rzecz miasta - mówi Agata Fisz. - Nie oznacza to jednak, że całkowicie wycofuje się z życia politycznego. Skupiam się na pracy zawodowej, która daje mi dużo satysfakcji - dodaje. Była prezydent w kwietniu br. została pełnomocnikiem zarządu we włodawskim Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej.

Agata Fisz od lat działa w Sojuszu Lewicy Demokratycznej, jest szefową chełmskich struktur partii i wiceprzewodniczącą wojewódzkiej organizacji. Miała też propozycję kandydowania z list lewicy, ale również odmówiła. Gdyby się zgodziła, dostałaby pierwsze miejsce.

Była prezydent Chełma dotąd tylko raz kandydowała w wyborach parlamentarnych. W 2001 roku dosłownie otarła się o mandat. Zabrakło jej kilkuset głosów, by dostała się do sejmu. **(ps)**

Rezolutny 9-latek

Chyba mało które dziecko w tym wieku wpadłoby na taki pomysł. We wtorek (30 lipca) przed południem 9-latek z os. Zachód bawił się na placu zabaw przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3. W pewnej chwili chłopczyk źle się poczuł, więc chwycił za telefon i zadzwonił pod 112. Do chłopca przyjechało pogotowie, a wraz z nim patrol policji, który namierzył rodziców 9-latką i przekazał go pod ich opiekę. **(pc)**



kostka orzech miał ekogroszek

SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
510 67 13 14



PGE Dystrybucja S.A.

Oddział Zamość

ogłasza przetarg na zbycie nieruchomości położonej we Włodawie przy ul. Żołnierzy WIN nr 17, pow. włodawski, woj. lubelskie.

Ogłoszenie o przetargu dostępne jest na stronie internetowej <https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci2/Oddzial-Zamosc>



605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ





OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

www.krystyna.info



KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

Chel̄m, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

BOX PLAN

CHEŁM. Sprzedaż udziałów MPEC, restrukturyzacja PUM?

Ostatnia deska ratunku...

Sprzedaż większości udziałów, a może nawet całości, Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i przeprowadzenie postępowania sanacyjnego w Przedsiębiorstwie Usług Mieszkaniowych wydają się najlepszym wyjściem na uratowanie obu chełmskich spółek. Taki wniosek nasuwa się po piątkowej sesji rady miasta, zwołanej nagle przez prezydenta Chełma, Jakuba Banaszka.



O fatalnej sytuacji zarówno w MPEC, jak i PUM pisaliśmy wielokrotnie. Obie spółki nie mają szans, by wyjść na prostą, jeśli nie zostaną podjęte odważne decyzje. W pierwszym półroczu zanotowały niemałe straty, MPEC - 1 022 000 zł, zaś PUM - 413 000 zł. I choć niespełna 10 dni wcześniej radni zapoznali się ze stanem wszystkich miejskich spółek, prezydent Chełma **Jakub Banaszek** zdecydował, że już teraz rada miasta musi dowiedzieć się o wynikach MPEC i PUM za pierwsze półrocze oraz poznać plany dotyczące przyszłości obu miejskich spółek.

Kosztowne uprawnienia...

- Robimy wszystko, by obniżyć koszty funkcjonowania, zwiększyć przychody i nie utracić płynności finansowej - mówił do chełmskich radnych prezes MPEC, **Artur Jędruszcuk**.

Od 11 kwietnia br. spółka nalicza opłaty za dostawę ciepła po nowych stawkach, wyższych o 15 proc. Mimo to, 90 proc. wyprodukowanej w pierwszym półroczu br. energii ciepłej sprzedawała jeszcze po starych cenach. - Renegocjujemy umowy na zakup węgla. Już z tego tytułu mamy oszczędności w kwocie 540 tys. zł. Rozwiązaliśmy umowy zlecenia, co spowoduje, że w kasie spółki pozostanie 38 tys. zł. Zmniejszamy zatrudnienie, już kilkanaście osób przeszło na emeryturę. Z 206 etatów pozostanie 180, co przyniesie 800 tys. zł oszczędności w skali roku. Chcę podkreślić, że aż 50 pracowników zatrudnionych w MPEC jest chronionych albo ze względu na wiek, albo z powodu przynależności do związków zawodowych - wyjaśniał Jędruszcuk.

Dla MPEC największym kosztem jest jednak zakup uprawnień do emisji dwutlenku węgla, czyli tzw. podatek węglowy. Tylko za pierwsze półrocze spółka musi ich kupić prawie 50 tys. jednostek, czyli wydać ponad 5 mln zł. W tym roku na ten cel MPEC będzie musiał przeznaczyć nawet 11 mln zł. Biorąc pod uwagę, że planowane na br. przychody mają wynieść 37 mln zł, aż 30 proc. tej kwoty spółka wyda na tzw. podatek węglowy.

W tarapaty MPEC popadło w ubiegłym roku. Za jedno uprawnienie do emisji dwutlenku węgla spółka musiała zapłacić 24 euro, choć na początku roku mogła je kupić za 4 euro. W budżecie na ten cel przewidziano około 2 mln zł, a ostatecznie wydało ponad 7 mln zł, o czym na sesji mówił

przewodniczący rady nadzorczej MPEC, **Piotr Woźny**.

By MPEC mogło funkcjonować, musi zmodernizować ciepłownię centralną i dostosować ją do uniijnych wymogów. Na wykonanie wszystkich inwestycji ma czas do 31 grudnia 2022 roku. Po tym terminie nie będzie mogła wykorzystywać węgla do wytwarzania ciepła. Planowane inwestycje władze spółki szacują na 80-90 mln zł. Sęk w tym, że ani MPEC, ani miasto które jest jedynym jej właścicielem, takich pieniędzy nie mają. Jedynym rozwiązaniem, o czym mówili także chełmscy radni, wydaje się być sprzedaż większości udziałów spółki, lub całości zewnętrznemu inwestorowi. Za interesowanie MPEC-em wyraża PGE Energia Ciepła, spółka której stu procentowym udziałowcem jest PGE, choć chętnych może być więcej. Jak zapowiedział prezydent Jakub Banaszek, to rada miasta ostatecznie zadecyduje o losach MPEC. Co istotne, władze miasta zapewniły, że przy ewentualnej sprzedaży spółki zadbają o zatrudnionych w niej pracowników.

PUM na krawędzi...

W jeszcze gorszej sytuacji niż MPEC znajduje się PUM. Spółka ma zobowiązań na kwotę 7,4 mln zł, a jej majątek jest warty około 5,5 mln zł. W terminie płaci jedynie ZUS-owi, Urzędowi Skarbowemu, PFRON, PGE i w części wynagrodzenia pracowników. Większość zobowiązań jest przeterminowana. PUM zalega innym miejskim spółkom, MPEC 330 tys. zł i MPGK - 403 tys. zł. Nie zwrócił 160 tys. zł pożyczki, jakiej przedsiębiorstwu udzieliła inna komunalna spółka - PGO. Ma również niespłacone w terminie kredyty, zaciągane w parabankach. PUM ma też należności i choć działania windykacyjne przynoszą efekty, to jak stwierdziła nowa prezes **Katarzyna Hapońska-Gajewska**, powstają nowe. Spółka o dziesięć zredukowała liczbę etatów. Osiem osób przeszło na emeryturę. 23 pracowników zatrudnionych w PUM znajduje się w okresie ochronnym.

- Sytuacja w spółce jest trudna, wymaga podjęcia skutecznych działań. Do niedzieli 4 sierpnia mamy czas na złożenie wniosku o restrukturyzację spółki lub o upadłość - mówiła prezes PUM.

Prezydent Banaszek przypomniał, że analizowano trzy opcje. Pierwsza to dokapitalizowanie spółki z budżetu miasta.

- Od razu ją odrzuciliśmy, bo musielibyśmy przeznaczyć na ten cel około 5 mln zł. Takich pieniędzy miasto nie ma, a poza tym według nas problem wróciłby za kilka lat - mówił prezydent. - Drugi wariant to wniosek o upadłość, tyle że po jego złożeniu, nie można już go wycofać. Dlatego zdecydowaliśmy się na trzecie wyjście, postępowanie sanacyjne. Jesteśmy gotowi na przeprowadzenie restrukturyzacji spółki, jeśli to nie pomoże, to dopiero wtedy zgłosimy wniosek o jej upadłość - mówił J. Banaszek. (s)

Serdeczne podziękowania

dla

Tomasza Galka

lekarza Oddziału Chirurgii Ogólnej
z pododdziałem Urazowo - Ortopedycznym szpitala we
Włodawie

oraz

całego personelu za wspaniałą opiekę medyczną podczas
zabiegu i pobytu na oddziale

składa wdzięczna pacjentka
Bogumiła Gierszon

Chełm dostawał przeważnie... figę z makiem Po pieniądze na drogi

Aż sześć inwestycji drogowych zamierza zrealizować prezydent Chełma Jakub Banaszek w ramach rządowego programu Fundusz Dróg Samorządowych. Urzędnicy piszą wnioski, a chełmianie liczą na to, że w końcu miasto dostanie finansowe wsparcie, a nie jak dotychczas, figę z makiem.

W ramach Funduszu Dróg Samorządowych prezydent Chełma, **Jakub Banaszek** chce przebudować sześć najbardziej zniszczonych nawierzchni dróg w mieście. Do końca sierpnia br. urzędnicy mają złożyć wnioski na dofinansowanie następujących dróg: al. 3 Maja wraz z rondem na skrzyżowaniu z ul. Mościckiego i Wojsławicką, Kolejowa i Obłotowska, Jagiellońska i Batorego, Okszowska, Waśniewskiego oraz Sybiraków. W piątek 2 sierpnia na zwołanej przez prezydenta sesji radni dokonali zmian w budżecie miasta na br. i zabezpieczyli pieniądze na udział własny. W sumie 934 403 zł, ale w tej kwocie znalazły się też fundusze na zimowe utrzymanie dróg w sezonie 2019/2020/. Pieniądze pochodzą w części z inwestycji pod nazwą budowa ul. Wiercińskiego - 886 403 zł i z działu gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 48 000 zł.

Zaplanowane inwestycje, jeśli miasto otrzyma dofinansowanie, zostaną zrealizowane raczej w przyszłym roku. Chełmscy urzędnicy czekają na rozstrzygnięcie

pierwszego konkursu w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Miasto zgłosiło dwie inwestycje, przebudowę ul. Dreszera i dokończenie modernizacji ul. Ceramicznej, na odcinku od bloków komunalnych do granicy miasta z gminą Chełm. Obie te inwestycje, w przypadku uzyskania finansowego wsparcia z Funduszu, również zostaną zrealizowane w 2020 r. Lista rankingowa projektów zakwalifikowanych do dofinansowania ma zostać opublikowana w ciągu najbliższych kilku tygodni. Program realizuje ministerstwo infrastruktury, a wnioski samorządowcy składają do wojewody lubelskiego. Co istotne, wysokość dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych będzie uzależniona od dochodów danej jednostki samorządu terytorialnego: im niższy dochód własny miasta czy gminy, tym większa wartość dofinansowania, przy czym maksymalne wsparcie będzie mogło wynieść aż do 80 proc. kosztów realizacji zadania. Gra zatem jest warta świeczki. Tym bardziej, że w niemal wszystkich dotychczasowych programach drogowych, w których pieniądze dzielił wojewoda lubelski, wsparcie finansowe, trafiało głównie do tych samorządów, gdzie władzę sprawowali wójtowie, burmistrzowie, prezydenci czy starostowie wywodzący się z tego samego obozu politycznego, co rządzący krajem. Dlatego też Chełm dotychczas najczęście dostawał figę z makiem. (s)

EUROPEJSKIE DNI DOBROSĄSIEDZTWA

OSTATNIA EDYCJA

**ZBEREŻE-ADAMCZUKI
9-11 SIERPNIA 2019 R.**

ORGANIZATORZY:



**KONFERENCJA PRASOWA
ORGANIZATORÓW
9 sierpnia, godz. 10:00
Zberezę, przy moście**



**KAJAKOWE
SPŁAWY BUGIEM
Wola Uhruska - Zberezę
codziennie 9-11 sierpnia
Start o godz. 9:00 i 15:00
Informacje i zapisy:
tel. 504 061 040**



**OTWARTE
SPŁAWIKOWE
ZAWODY
WĘDKARSKIE
10 sierpnia
od godz. 7:00
Bytyń - Pompka II
Informacje i zapisy:
tel. 500 651 329**

PARTNERZY:



ODPRAWA GRANICZNA:

**9 sierpnia 9:00-20:00
10 sierpnia 8:00-20:00
11 sierpnia 8:00-22:00**

WYMAGANE PASZPORTY

**BIEG POLESIE
Transgraniczny bieg
9 sierpnia godz. 18:30
Start honorowy
10 sierpnia godz. 10:00
Start biegu
Zberezę, przy moście
Informacje i zapisy:
www.biegpolesie.pl**

**FESTIWAL BIEGOWY
SUNRISE SVITIAZ
10 sierpnia, godz. 6:00
Świtaż (UA)
Informacje
i zapisy:
<https://athletic-events.com/en/events/559>**

**JARMARK
NADBUŻAŃSKI
9-11 sierpnia
Adamczuki (UA)**



Newsy z chełmskiego magistratu

Kamery na sesji

W sali konferencyjnej chełmskiego magistratu pojawiły się dwie kamery i system do transmisji obrad sesji rady miasta. Relację na żywo w Internecie z piątkowej sesji realizowała urzędniczka z biura obsługi rady miasta. Dotąd transmisję z sesji zabezpieczała firma zewnętrzna. Jak poinformował przewodniczący rady **Longin Bożeński**, zostały też zakupione tablety dla radnych. Nie wszyscy jednak uczestniczyli w szkoleniu, dlatego najprawdopodobniej elektroniczny system do głosowania zostanie wykorzystany dopiero od najbliższej sesji, która wszystko wskazuje na to, odbędzie się w ostatnich dniach sierpnia br.

Mediacje trwają

Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej

w dalszym ciągu zajmuje się sprawą mediacji między chełmskim magistratem a firmą „Budimex”, generalnym wykonawcą przebudowy krajowej „Dwunastki” w granicach administracyjnych miasta. Jak powiedział na ostatniej sesji prezydent **Jakub Banaszek**, ostateczna decyzja w tej kwestii jeszcze nie zapadła. - Jeśli będzie ona pozytywna dla nas, remont rozpocznie się w tym roku - dodał.

Przetargi rozstrzygnięte

Urzednicy wyłonili wykonawców pięciu inwestycji w ramach budżetu obywatelskiego. Cztery zadania zrealizuje Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych. Są to: przebudowa ul. Reymonta (182 704 zł), przebudowa ul. Wirskiego na odcinku od Karłowicza

do wjazdu na os. Słoneczne (170 767 zł), przebudowa drogi dojazdowej na os. Słoneczne od ul. 15 Sierpnia (96 629 zł) oraz przebudowa ul. M. Skłodowskiej-Curie wraz z siecią - 250 mb (249 999 zł). Z kolei drogę przy al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego, za budynkiem poczty (181 509 zł), wykona konsorcjum firm PDM Włodawa i PRD Lubartów. Wszystkie inwestycje zostaną wykonane jeszcze w tym roku.

Pieniądze dla ogródków działkowych

Dwa rodzinne ogrody działkowe dostały dotacje z miasta na 2019 rok. Finansowe wsparcie z budżetu miasta otrzymają „Raj”, mieszczący się przy ul. Zawadówka i „Cement” - przy ul. Przemysłowej. (s)

GMINA CHEŁM

Biskup jedzie z wizytą

Biskup pomocniczy archidiecezji lubelskiej, **Mieczysław Cisko**, będzie wizytował parafię św. Maksymiliana Kolbego w Okszwie. Przy okazji odwiedzi także Dom Pomocy Społecznej w Nowinach.

Wizytację parafii w Okszwie zaplanowano na 11 sierpnia. Tego samego dnia biskup spotka się z pracownikami i podopiecznymi DPS w Nowinach. W domu pomocy poświęci obraz Maryi. (b)

poznaj krainę smaków

CHŁODNIK
miska lub butelka
2,07 zł/szt.

SEREK WIEJSKI
lekki 150 g
1,34 zł/szt.

JOGURT TYPU GRECKI
250 g
1,39 zł/szt.

CENY OBOWIAZUJĄ DO 31.08.2019 R.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego
Krasnystaw, ul. Borowa 4

ZAPLANUJ URLOP

NA KONIEC SEZONU

wakacje.pl

Wakacje.pl
ul. Lubelska 79b
22-100 Chełm

kom. 604 772 590
chelm-lubelska@wakacje.pl

Wakacje.pl znane były do tej pory jako internetowe biuro podróży, jednak dzięki ogromnemu zainteresowaniu rozszerza swoją działalność, poprzez uruchamianie stacjonarnych punktów, by móc pomagać osobom. Wakacje.pl to najmłodsze biuro turystyczne w Chełmie. - Konkurencja jest wprawdzie spora, ale dzięki temu, że nasze biuro należy do sieci, mamy więcej do zaoferowania - mówi Michał Kudełko, specjalista ds. turystyki nowo otwartego biura podróży przy ul. Lubelskiej 79b w Chełmie.

Szeroka oferta

Gama usług turystycznych oferowanych przez wakacje.pl jest naprawdę szeroka. Biuro prowadzi sprzedaż usług takich touroperatorów jak Necermann, Coral Travel, Gercos, Sun Fun i wielu innych. Oprócz wakacji poby-

towych, oferuje wycieczki objazdowe w najciekawsze miejsca na świecie, a w sezonie zimowym także wyjazdy na narty. W ofercie znajdują się również obozy, kolonie, bilety lotnicze i parkingi przy lotnisku. Każdy znajdzie tu coś dla siebie - zarówno osoba indywidualna, jak i grupa zorganizowana.

Płać mniej

Ceny poszczególnych usług turystycznych w wielu biurach działających w tej branży są porównywalne. Czym więc może wyróżnić się nowe biuro? - Wiele zależy od jakości obsługi klienta. Jesteśmy objęci programem szkoleń, dzięki czemu obsługa stoi na najwyższym poziomie - zapewnia Michał Kudełko. - Na to, czy klient będzie zadowolony z wakacji, wpływ ma właśnie konsultant, który dobierze ofertę właściwą do oczekiwań danego klienta. Już w pierwszych dniach działalności biura Wakacje.pl w Chełmie, pojawili się pierwsi klienci. Jak się okazuje - zainteresowania mieszkańców naszego regionu są naprawdę różne. Oczywiście w sezonie wakacyjnym pytają o wyjazdy rodzinne i indywidualne. Nie brakuje osób, które zainteresowane są wycieczkami egzotycznymi.

Postaw na komfort

To, jaką ofertę klient wybierze, zależy od wielu czynników. Jednym z nich jest z pewnością zasobność portfela. - Na początek pytam klienta, jakie są jego marzenia. Czasem chodzi o konkretne miejsce, czasem o wyjazd sam w sobie, niezależnie od celu podróży. Nie zamykamy się przed żadnym klientem. Każdemu możemy dobrać odpowiednią ofertę - mówi Pan Michał z biura Wakacje.pl. W naszym biurze podróży czekają na Państwa okazje cenowe, ciekawe wycieczki last minute, all inclusive, a już wkrótce pojawi się pełna oferta wycieczek first minute, które jak wiadomo wiążą się ze sporymi spadkami cen! W ofercie nie brakuje także wycieczek egzotycznych, do takich miejsc jak Kenia, Sri Lanka, Tajlandia czy Dominikana! Zapraszamy.

CHEŁM. Policja jechała do wycinki



(2 sierpnia) Piątkowa wycinka drzew przed hotelem Lwów przy ul. 11 Listopada wzbudziła niemałe zainteresowanie i poirytowanie przechodniów. - Czy aby na pewno jest legalna? - pytali chełmianie, oburzeni wycinaniem zdrowych

drzew w czasach, gdy tak głośno mówi się o konieczności walki ze zmianami klimatu. Jeden z nich postanowił to zweryfikować.

- Około godziny 16:40 dyżurny komendy przyjął zgłoszenie do interwencji i wysłał

na miejsce patrol policji. Po sprawdzeniu okazało się, że właściciel terenu posiada stosowne pozwolenia na wycinkę - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

(pc, fot. nadesłane)

WOLA UHRUSKA. Naraził ludzi na niebezpieczeństwo Prezes winny, ale tylko pouczony

Pouczeniem zakończyło się policyjne postępowanie przeciwko prezesowi koła łowieckiego „Szpak”, który bez wymaganych zezwoleń woził ludzi na polowania. W sprawie zeznawało kilkunastu myśliwych i chociaż potwierdzili oni, że Andrzej Barczuk popełnił wykroczenia, prezes innej kary nie dostał.

Koło PZŁ Szpak z Woli Uhruskiej oraz niektórzy jego członkowie, na czele z prezesem

Andrzejem Barczukiem, na naszych łamach gościli nie raz. Niedawno okazało się, że prezes popadł w konflikt z prawem. Za jednym zamachem popełnił aż trzy wykroczenia: kierował ciągnikiem rolniczym przewożąc osoby na przyczepie nieprzystosowanej do przewozu osób, przewoził ludzi nie mając do tego stosownych uprawnień oraz naraził na niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia swoich pasażerów. Oczywiście wszystko działo się podczas polowania. Prezes kierował ciągnikiem, do którego była podczepiona przyczepa, na której siedzieli inni myśliwi. O wykroczeniu popełnionym przez Barczuka

włodawską policję zawiadomił skonfliktowany z nim **Jerzy Walczuk**. W lipcu policyjne postępowanie w tej sprawie zostało zakończone. Policjanci stwierdzili, że Barczuk popełnił zarzucane mu wykroczenia, ale nie skierowali do sądu wniosku o ukaranie, tylko zakończyli je pouczeniem. - Prezes od lat wozi myśliwych po drogach publicznych przyczepą. Co ciekawe, w tej sprawie zeznawało prawie dwudziestu myśliwych, którzy potwierdzili ten fakt, ale jak widać dla policji są równi i równiejsi. Niejeden zwykły obywatel słono by zapłacił za takie przewiny - dodaje nasz rozmówca. (bm)



OKUNINKA. Płoszy ptaki, wkurza turystów

Helikopter na cenzurowanym

Pasażerowie, którzy z pokładu śmigłowca podziwiali Jezioro Białe i jego okolice, są zachwyceni. W przeciwieństwie do większości wczasowiczów i lokalnych przedsiębiorców, którzy narzekają na okropny hałas, który generuje nisko latająca maszyna.

Od jakiegoś czasu w Okunince nad Jezioro Białym stacjonuje niewielki śmigłowiec. Codziennie po nawet kilkanaście razy

wzbija się w niebo. Oczywiście maszyna lata w celach komercyjnych. Za podziwianie widoku jeziora z lotu ptaka trzeba zapłacić 300 zł za osobę. Zainteresowanie klientów jest duże, więc śmigłowiec do pierwszych lotów wzbija się nawet przed godziną 8 rano, czym doprowadza do furii odpoczywających letników. Zadowoleni nie są też ekolodzy, bo głośna maszyna przepłoszyła z okolicy większość ptactwa. Co najciekawsze, by zorganizować tego typu usługę, nie wymagane są żadne pozwolenia ze strony miejscowych urzędów.

Przewoźnik musi mieć oczywiście odpowiedni certyfikat wydany przez Urząd Lotnictwa Cywilnego, ale do prowadzenia takiej działalności nie musi się rejestrować np. w starostwie powiatowym czy Urzędzie Gminy, na terenie której takie usługi świadczy.

Do Urzędu Lotnictwa Cywilnego zostały wysłane zapytania, czy organizator lotów widokowych w Okunince może legalnie prowadzić taką działalność. Odpowiedzi jeszcze nie ma.

(bm, Fot. Czesław Danilczuk)

Jak zadbać o siebie i swoją rodzinę latem?



Temperatury są coraz wyższe, warto więc zadbać o siebie i swoją rodzinę w sposób szczególny. Oto krótki poradnik, jak w trzech krokach właściwie pielęgnować nasze organizmy.

1. Olejki, balsamy, kapelusze

Bardzo ważne jest, by w upalne dni chronić się z zewnątrz. Na co dzień warto pamiętać o dobrym kremie z wysokim filtrem, a pobyt na słońcu poprzedzić odpowiednią pielęgnacją skóry. Dla tych z bardzo jasną karnacją polecamy kremy z wysokim SPF, sięgającym od 30 do

50. Po długim pobycie w nasłonecznionym miejscu dobrze jest nawilżyć skórę, a w przypadku nadmiernej opalenizny stosować preparaty chłodzące i odżywcze. Świetnie w takich sytuacjach sprawdza się aloes.

Pielęgnacja skóry to nie wszystko. W drugiej kolejności należy pamiętać o odpowiednim stroju. Najważniejsze jest okrycie głowy. Kapelusze, czapki, chustki to niezwykle przydatne, ale i dodające stylu elementy garderoby.

2. Owoce, warzywa, jogurty

Lato, to doskonała pora roku na dostarczenie do organizmu mnóstwa witamin

i minerałów pochodzących z pożywienia. Wszystkie owoce i warzywa z rodzimych upraw i zbiorów dostarczają cennych wartości odżywczych, tak bardzo potrzebnych do prawidłowego funkcjonowania.

W naszej lodówce, oprócz warzyw i owoców, nie powinno zabraknąć także jogurtów. To one dbają o nasz organizm od środka. Poza jogurtami naturalnymi, warto zaopatrzyć się w jogurt prebiotyczny z inuliną. Dlaczego? Zawiera składniki, które przedostają się aż do jelit, gdzie pobudzają florę bakteryjną do powstawania żywych kultur bakterii. Najlepszym źródłem, najbogatszym w prebiotyki, jest korzeń cykorii. Zatem jogurt prebiotyczny z inuliną z cykorią marki BIELUCH to must have tego sezonu.

3. Woda

Nawadnianie organizmu jest niezwykle istotne. Powinniśmy o nie dbać przez cały rok, ale w okresie letnim w sposób szczególny. Według normy należy wypijać co najmniej 1,5 litra wody dziennie. Odwodnienie jest bardzo niebezpieczne i przykre w skutkach, dlatego też warto mieć zawsze pod ręką choć małą butelkę z płynem.

CHEŁM. Do celi mu nie przywiozą...

Dwaj pizzę, bo zabiję!

Do sądu trafił właśnie akt oskarżenia przeciwko **Tomaszowi K.** (18 lat) z gminy Kamień, który w ostatnią niedzielę marca zaatakował dostawcę pizzy. Późną porą nastolatek (który, jak się później okazało, był poszukiwany, bo nie wrócił na czas z przepustki do młodzieżowego ośrodka wychowawczego) zamówił w Halo Pizza dostawę na ul. Ceramiczną w Chełmie. Powiedział, że będzie czekał obok pobliskiego sklepu „Poziomka”. Gdy kierowca przyjechał, chłopak uznał, że chce najpierw sprawdzić, jakie są składniki na cięcie, na co kierowca odparł, że owszem, ale dopiero po zapłacie.

Obrażony nastolatek odwrócił się na pięcie i zapowiedział, że idzie zadzwonić na skargę do biura. Zdezorientowany kierowca czekał. Po dwóch minutach K. wrócił do niego z drewnianą belką od poręczy w dłoni i groźbą zażądał wydania wszystkich pizz. Krzyczał, że zabije bezbronnego dostawcę. Ten próbował negocjować z szaleńcem i tłumaczyć mu, że nie może oddać wszystkiego. Dał furii jedną pizzę za 33 zł i uciekł. Nastolatek poszedł do mieszkania, zjadł, a trzy dni później siedział już w areszcie. Za rozbój grozi mu od 2 do 12 lat więzienia. (pc)

Andrzej Piaseczny

The Best of

AMFITEATR KUMOWA DOLINA CHEŁM

1 września 2019r
godzina 19.00

Sprzedaż biletów:
Chełmski Dom Kultury, tel. 82 563 02 65

kup bilecik

PGI.6840.22.2019

INFORMACJA
WÓJTA GMINY CHEŁM O ZAMIESZCZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI DO ZBYCIA W FORMIE SPRZEDAŻY

Na podstawie art.34 ust. 1, pkt. 1 i 2, art. 35 ust. 1 i 2, art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 roku poz. 2204 z późn. zmianami)

WÓJT GMINY CHEŁM informuje, że został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości zabudowanej oznaczonej nr 24 o pow. 0,20 ha położonej w obrębie Depuły Królewskie przeznaczonej do zbycia w formie sprzedaży.

Szczegółowy wykaz zamieszczono na tablicy informacyjnej w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do sołtyśa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia zamieszczenia wykazu.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro lub pod telefonem 82 563-65-53.

W przypadku braku złożenia wniosków ww terminie zbycie nieruchomości nastąpi w trybie przetargu.

Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Wykaz zamieszczono na okres 21 dni od dnia 05 sierpnia 2019 roku do dnia 26 sierpnia 2019 roku.

Pokrówka, dnia 05 sierpnia 2019 roku

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

okonsalnet

www.okonsalnet.pl

OKUNINKA. Kto rozpylił toksyczną substancję?

Zasmrodził i zatrut



Mini atak terrorystyczny - tak o śródownych (31 lipca) wydarzeniach z Okuninki pisze się we włodawskich mediach społecznościowych. Tego dnia ktoś rozlał lub rozpylił silnie drażniącą substancję w budynku gospodarczym. Oparami zatruty się dwie osoby, jedna trafiła do szpitala.

- To była bardzo nietypowa i trudna akcja - mówi **mł. bryg. Waldemar Makarewicz** z PSP we Włodawie. - W pomieszczeniu gospodarczym przynależnym do sklepu PSS rozlano bardzo śmierdzącą substancję, której oparami zatruty się dwie osoby. Miały nudności, zawroty głowy, silnie wymiotowały. Wezwaliśmy więc pogotowie ratunkowe i policję, a do przyjazdu karetki zajęliśmy się udzieleniem poszkodowanym pomocy podając im tlen. Ze względu na fakt, że nie wiedzieliśmy, z czym mamy do czynienia, nasze działania ograniczyły się do wydzielania strefy ochronnej wokół tego miejsca oraz zamknięciu przejścia tak, by na wdychanie tych oparów nie narażać kolejnych osób. Strefa była dość rozległa, ponieważ tego dnia wiatr wiał w stronę jeziora. Do dalszych działań zadysponowana została specjalna grupa chemiczna z JRG1 w Lublinie. Strażacy z tej jednostki wstępnie ustalili, że substancją rozlaną w tym pomieszczeniu może być środek do odstraszania leśnej zwierzyny,



ale to potwierdzić mają dopiero szczegółowe badania - dodaje Makarewicz.

Sledztwo w tej sprawie wszczęła już policja. - Jest ono prowadzone w kierunku art. 160 kodeksu karnego, a więc narażenia na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu - mówi **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Na chwilę obecną nikt nie usłyszał zarzutów, a

postępowanie prowadzone jest w sprawie, a nie przeciwko konkretnej osobie. Za to przestępstwo grozi do 3 lat więzienia - dodaje pani rzecznik.

Tymczasem internauci jako winnego wskazują jednego z lokalnych przedsiębiorców, który nie tak dawno był już bohaterem artykułów prasowych. Wtedy wjeżdżał samochodem do Jeziora Białego. (bm)

CHEŁM. Trudno nie wdepnąć



Lato, słońce i... Nowy Tydzień - KONKURS WAKACYJNY

Zrób zdjęcie, zgarnij nagrodę

Czekali na nie mali, czekali duzi. Oto wreszcie nadeszły. Gorące dni, chłodne i przyjemne wieczory. Spacerki, wycieczki, wyprawy, wyjazdy na urlop, błogie odpoczywanie i pełen relaks. Jednym słowem - wakacje! A my postanowiliśmy Wam jeszcze bardziej umilić ten przyjemny, letni czas i przygotowaliśmy konkurs, w którym do wygrania są megaatrakcyjne nagrody.

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje vol. 2 to druga edycja akcji, którą ogłosiliśmy w ubiegłym roku wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA. Zasady konkursu są niezwykle proste. Wystarczy w czasie letniego urlopu zrobić trzy fotografie, na których widoczna jest gazeta „Nowy Tydzień”. I nieważne, czy wybieracie się na rajskie plaże, w góry, nad polskie morze czy planujecie spędzić czas wolny we własnym ogrodzie lub na balkonie – pokażcie, że jesteście tam z Wami.

W pierwszej, ubiegłorocznej, edycji konkursu zwycięzca otrzymał **43-calowy telewizor**. W tym roku główna nagroda (ufundowana przez firmę Pro-Project) będzie równie oszałamiająca. Jaka? To na razie niespodzianka. O szczegółach poinformujemy już wkrótce.

Na laureatów konkursu czekają również:

- **pakiet turystyczny** (namiot, śpiwór i karimata) ufundowany przez właściciela sklepów sportowo-turystycznych przy ul. Lubelskiej i Piłsudskiego w Chełmie, Grzegorza Grzywaczewskiego,

- **talon o wartości 200 zł** do wykorzystania w sklepie AGD RTV, który ufundowała właścicielka Biura Usług Turystycznych „Krystyna”, Krystyna Łuczka,

- **wycieczka do Lwowa** ze Stowarzyszeniem WeRWA, - **tablet od sklepu „Metro”**.

Zgłoszenia można nadsyłać od teraz do 15 września, wysyłając na adres Redakcji lub drogą elektroniczną na adres: konkurs@nowytydzien.pl. Wybór zwycięzców nastąpi we wrześniu podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników. Wyłonieni w pierwszym etapie konkursu finaliści będą musieli zaprezentować na spotkaniu podróżników krótką prezentację ze swoich wakacji z Nowym Tygodniem. Ale niech to nikogo nie onieśmieli, bo naprawdę jest o co powalczyć. A zatem, zapraszamy do wspólnej zabawy. I pamiętajcie, że pula nagród może się powiększyć.



Pro-Project

WeRWA
stowarzyszenie

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
Krystyna

METRO

SKŁADNICA
SPORTOWA



Główny szlak pieszo-rowerowy w centrum miasta to nic innego jak „kupa” wstydu. Jest brudno, śmierdzi i nie da się przejść, ale odpowiedzialnych za utrzymanie czystości najwyraźniej średnio to interesuje.

Może gdyby Mateusz Morawiecki każdego dnia przyjeżdżał do Chełma, ulice byłyby w końcu czyste. Pamiętamy przecież, że przed przyjazdem premiera, w czerwcu, pracownicy miejskiej spółki dokładnie myli kostkę na placu E. Łuczowskiego. Na co dzień jednak na próżno szukać w Chełmie takich prac. Przykład: ciąg pieszo-rowerowy przy al. Żołnierzy I AWP.

Jedną z najbardziej uczęszczanych przez spacerowiczów i rowerzystów ścieżek w mieście usłana jest ptasimi odchodami, rozdeptanymi owocami z pobliskich drzew, gałęziami i śmieciami. Wygląda to fatalnie, a i przejść trudno. Odchody przylepiają się do butów, śmierdzi, a rowerzyści nierzadko muszą jeździć slalomem między gałęziami.

- Chodniki i przyległe ścieżki rowerowe oczyszczane są mechanicznie i ręcznie zgodnie z harmonogramem. Natomiast w przypadku intensywnych wiatrów i nawałnic pracownicy firmy interwencyjnie oczyszczają powyższe nawierzchnie z zalegających gałęzi i zanieczyszczeń według potrzeb - informuje MPRD w odpowiedzi na pytanie o utrzymanie czystości na tym odcinku.

Szkoda tylko, że nikt w MPRD nie jest w stanie podać harmonogramu czyszczenia jednego z głównych ciągów w mieście. Patrząc na to, jak każdego dnia wygląda aleja, można jedynie domniemywać, że bardzo rzadko pojawia się tu ktoś z chełmskiej spółki. A jeśli to już, to prace kończą się na zgarnięciu „dmuchawą” na trawnik liści i śmieci. Ptaki siedzące na drzewach wzdłuż alei brudzą na okrągło, a ich odchody jak są, tak i będą, bo miasto nie stać na zakup „odstraszacza” czy wynajęcie sokolnika. Za to pracownicy MPRD rozkładają ręce - ich umowa z miastem wygasa z końcem lipca, a nowy przetarg na oczyszczanie pasów drogowych jeszcze nie został rozstrzygnięty. (pc)

REJOWIEC FABRYCZNY. Jeszcze nie wszystko przesądzone?

Przemiał zamiast wypalania

Do cementowni w Rejowcu Fabrycznym wraca produkcja. Pracownikom cofnięto wypowiedzenia - gruchnęło przed tygodniem w miasteczku. - Nie rozbudzajmy niepotrzebnie nadziei - tłumি entuzjazm Stefan Malicki, dyrektor zakładu. Bo Grupa Ożarów wcale nie wycofała się z zamiaru likwidacji fabryki.

Cementownia w Rejowcu Fabrycznym wchodzi w skład Cementu Ożarów S.A., która jest częścią międzynarodowego koncernu CRH z siedzibą w Irlandii. W Polsce firma miała dwa zakłady produkujące cement - w Ożarowie i w Rejowcu Fabrycznym. W zakładzie w Rejowcu pracowało 120 osób. To był największy pracodawca i największy płatnik podatków w gminie.

Na początku tego roku pisaliśmy, że los cementowni w Rejowcu Fabrycznym został przesądzony. Po niemal stu latach funkcjonowania ostatecznie zapadła decyzja o zakończeniu produkcji klinkieru a pracownicy dostali wypowiedzenia. Ale wygaszanie produkcji trwało od dawna. Z działających niegdyś pięciu pieców do wypalania klinkieru do ubiegłego roku pracował już tylko jeden. Wszystko przez tzw. mokrą metodę produkcji cementu stosowaną w Rejowcu Fabrycznym, która mała nie być dostosowana do obecnych czasów i która stawiała się coraz mniej rentowna.

Po wstrzymaniu produkcji, do końca czerwca br., z zakładu odeszło 44 pracowników ze 109 osobowej załogi. Związkom zawodowym udało się wywalczyć dla nich dobre odprawy. Pozostali ludzie mieli pracować przy przemiale klinkieru i sprzedaży

cementu. Ale nieoficjalnie mówiło się, że tylko do końca tego roku. Później i oni mieli pożegnać się z pracą. Ale tydzień temu miasteczko obiegła zaskakująca wiadomość.

- Produkcja ma zostać wznowiona a pracownikom cofnięto wypowiedzenia - posłała informacja.

Rzekomo jest potężna firma budowlana, która potrzebuje cementu do budowy dróg i zażyczyła sobie konkretnie cementu produkowanego w Rejowcu Fabrycznym, który słynie z doskonałych parametrów. Do Rejowca przyjechali eksperci z Ożarowa, ale ponieważ ostatni piec do wypalania klinkieru został wygaszony to firma sprowadza klinkier z Kamieńca Podolskiego z Ukrainy. W zakładzie w Rejowcu Fabrycznym powstaje z niego cement o odpowiednich parametrach - mówią ludzie i po cichu liczą, że przyszłość cementowni nie jest jeszcze przekreślona.

- To niepotrzebne rozbudzanie nadziei - ucina sprawę Stefan Malicki, dyrektor zakładu w Rejowcu Fabrycznym i członek zarządu Cementu Ożarów. - Pierwszy etap wypowiedzeń związany z wyłączeniem linii do produkcji klinkieru został zakończony i nikomu ich nie cofnięto. Do końca roku, zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami, prowadzimy produkcję cementu. Nie jest wykluczone, że potrwa to trochę dłużej. Ludzie rozpowszechniają pogłoski i nie ma co bez potrzeby rozbudzać nadziei. O wszystkim dzisiaj decydują właściciele i wolny rynek.

A informacje pochodzące z rynku mają wcale nie napawać optymizmem. Ilość pozwoleń na budowę, w porównaniu do drugiej połowy ubiegłego roku, jest o 20 proc. mniejsza. A cement jest podstawą pierwszych etapów budów. Jeśli tych jest mniej to trudno liczyć na powrót produkcji. (bf)



Stanisław Bodys, burmistrz Rejowca Fabrycznego: Nasz samorząd współpracuje z Cement Ożarów w zakresie wypracowania zasad zagospodarowania potencjału terenów przemysłowych Zakładu Cementowni Rejowiec. Bardzo ważne dla naszej wspólnoty samorządowej jest pozyskanie inwestora, który z dbałością o środowisko mógłby stworzyć na atrakcyjnych terenach cementowni nowe miejsca pracy. Istotne jest też w procesie wygaszania pracy cementowni, aby obecny właściciel, czyli Cement Ożarów, zachował wymagane standardy dot. ochrony środowiska. Tak się już dzieje na obecnym etapie. Liczymy także, że chociaż piece zostały wygaszone, to przemiał klinkieru będzie jeszcze trwał długie miesiące.

REGION. Odszkodowania zrekompensują straty?

Rolnicza dola



Tegoroczne żniwa, rozpoczęte wyjątkowo wcześniej, dobiegły końca. Rolnicy, niestety, nie mają powodów do zadowolenia. Susza i gradobicia niszczyły plony. I pomimo mniejszych zbiorów ceny zbóż zamiast rosnąć spadły w porównaniu do ubiegłego roku. - To jest dramat - żalą się rolnicy.

Za sprawą pogody tegoroczne żniwa rozpoczęły się wyjątkowo wcześniej. Wyjazd kombajnów na pola przyspieszyła w tym roku susza. A jej skutki rolnicy będą odczuwali jeszcze długo - zwłaszcza w portfelach.

- Po raz pierwszy w swoim życiu skończyłem żniwa tak wcześniej - mówi nam pan Janusz, rolnik z gminy Leśniowice. - Ale nie mam powodów do świętowania. Zbiory były marne. Przez suszę ziarno w kłosie jest słabej jakości a cena w skupie rozczarowuje. W ubiegłym roku skupy płaciły nawet 800 za tonę pszenicy, w tym roku tylko 550 zł. To nawet kosztów nie pokryje.

Ceny w skupach rzeczywiście nie powalają, ale w końcówce żniw za pszenicę o najlepszych parametrach płacono nawet 670 zł. Elewarr w Krasnymstawie przyjmował pszenicę w cenie od 620 do 670 zł netto za tonę, podobnie płacił Jansz-Pol w Strupinie Dużym a 650 zł od tony płacono rolnikom, którzy odstawili ziarno do Zespołu Młynów w Chełmie.

Za żyto najwięcej płacił Elewarr - od 520 do 570 zł. A rzepak, który także sypał gorzej niż przed rokiem najkorzystniej można było sprzedać w Siedliszczu. Mossa płaci 1510 zł plus VAT. Ceny skupu w powiecie chełmskim, zdaniem rolników, i tak są nieznacznie wyższe niż np. we włodawskim.

- Rolnicy rzeczywiście narzekają - mówi Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca, w którym rolnicy z powiatu chełmskiego będą w tym roku dziękować za plony. - Nasza gmina rzeczywiście dotknęła została przez suszę. Deszcze padały w Krasnymstawie, Siennicy Różanej czy Chełmie a u nas było sucho. Rolnicy piszą oświadczenia a komisja szacuje szkody. Ale pomimo suszy i późniejszych nawałnic są gospodarze, którzy z hektara zebrali nawet 6 ton pszenicy.

Z kolei wniosek o szacowanie szkód w gminie Siedliszcze złożyło ponad 300 rolników. - Są tacy, którzy zebrali zaledwie 1,5 tony rzepaku z hektara - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza.

W wyniku ubiegłorocznej klęski żywiołowej rolnicy także dostawali odszkodowania. Wtedy było to po 1000 zł do hektara dla tych, którzy wcześniej ubezpieczyli pola. 500 zł dostawali gospodarze, którzy nie mieli ubezpieczenia a posiadali zwierzęta a zaledwie po 250 zł pozostali. Samorządowcy nie wiedzą jak będzie w tym roku. Ale głośno mówi się, że wyjątkowo wcześniej, bo jeszcze przed jesiennymi wyborami rolnicy dostaną zaliczki na poczet dopłat bezpośrednich. Czy to ma im zrekompensować straty? - Ten rok będzie pod kreską - mówią gospodarze. - Zboża mniej, cena słaba a koszty produkcji stale rosną. Dochodzą kosztowne naprawy i konserwacja maszyn po żniwach.

A co mają powiedzieć ci rolnicy, którzy plony z ubiegłego roku przechowali we własnych silosach licząc na dobrą cenę teraz? Oni stracili podwójnie. (bf)

CHEŁM. Pracownik „źle dobrał słowa”

Kto usunie awarię?



- Niech pani wejdzie do studzienki i sama zakręci zawór - polecił dyżurny pogotowia wodno-kanalizacyjnego kobiecie, której dom zalewała woda. Na pomoc przyjechali strażacy, bo pracownicy MPKG awarii w godzinach nocnych nie usuwają.

Nie o takim poranku marzyła mieszkanka ulicy Wygon w Chełmie. W poniedziałek (29 lipca) kobieta obudziła się wcześniej rano i zobaczyła na swojej posesji wodę, która podchodziła już niebezpiecznie blisko i powoli zaczęła sięgać ścian budynku.

- Pękła rura, woda ze studzienki zalewała mi dom. Była godzina 5:30, gdy zadzwoniłam pod numer alarmowy pogotowia wodno-kanalizacyjnego. Byłam przekonana, że ktoś przyjedzie, w końcu awarię sieci wodociągowej można zgłaszać przez całą dobę - mówi kobieta.

Ku jej zdziwieniu dyżurny pogotowia odparł, że pracownicy MPKG zaczynają dyżur dopiero o godz. 7. - Mamy kryzys wodny, ale ich to nie interesuje. Niech się leje godzinami! - grzmi zszokowana mieszkanka ulicy.

Kobieta jest oburzona zachowaniem dyżurnego pogotowia, który polecił jej, by wyszła z domu, sama zeszła do studzienki i zakręciła zawory... W odpowiedzi na takie rewelacje zadzwoniła po pomoc pod numer straży. Strażacy niemal od razu przyjechali i wypompowali wodę z posesji. Dopiero potem na miejsce dotarli pracownicy MPKG.

- Pracownik źle dobrał słowa. Pewnie sądził, że zawory są nie w studzience, a za wodomierzem - tłumaczy się za dyżurnego pogotowia Longin Bożeński z MPKG. - Numer alarmowy jest czynny całą dobę, ale pracownicy usuwają awarię na dwóch zmianach: w godzinach od 7 do 14 oraz od 14 do 22. W nocy nie robią tego ze względów bezpieczeństwa oraz aby nie zakłócać ciszy nocnej. Pomoc w godzinach między 22 a 7 rano polega na tym, że dyżurny pogotowia ocenia stopień zagrożenia i udziela informacji zgłaszającemu. Jeśli zagrożenie jest duże, woda wlewa się do mieszkania czy piwnicy, wówczas wysyłany jest na miejsce pracownik do zabezpieczenia (zakręcenia zaworów) do czasu usunięcia awarii w godzinach pracy. W tym przypadku dyżurny ocenił, że takiego zagrożenia nie ma - odpowiada Bożeński. (pc)

Sieć sklepów **Gama** w Chełmie poleca wyroby firmy **Sokołów**

POLEDWICA WĘDZONA TRADYCYJNIE 26⁹⁹ zł/kg

SCHAB SOLTYSA 28⁸⁵ zł/kg

PARÓWKI BASIUNI 17⁹⁹ zł/kg

TYROLSKA 14⁵⁹ zł/kg

BOCZEK SUROWY WĘDZONY 4¹⁹ zł/szt

LUNCHEON MEAT 3¹⁹ zł/szt

BOCZEK PARZONY 24⁴⁹ zł/kg

KIEŁBASA KRAKOWSKA PARZONA 19⁹⁵ zł/kg

SZYNKA SOLTYSA 26⁶⁵ zł/kg

KIEŁBASA BIAŁA NA RUSZ 26³⁵ zł/kg

Promocja trwa 01.08 - 31.08.2019 r.



Zapraszamy do naszych sklepów w Chełmie:

Gama: PH1 - Piłsudskiego 26, nr 36 - ul. Lwowska 85, nr 35 - ul. Reja 32, nr 27 - ul. Szpitalna 27, nr 22 - ul. Lubelska 54, nr 30 - Hrubieszowska 67, nr 21 - ul. Batorego 2, nr 85 - ul. Starościńska 2, nr 3 - Krasnystaw, ul. Królowej Sorki 1, nr 4 - Ruda-Huta
Gama Mini: nr 28 - ul. Wolności 38, nr 2 - ul. Hrubieszowska - Kamień, nr 18 - ul. Lwowska 18, nr 25 - ul. Sienkiewicza 7, nr 26 - ul. Trubakowska 57

CHEŁM. Kolejki jak za PRL po tańszy prąd

PGE przeżyło obłęzenie

Tłok, ścisk i olbrzymie kolejki niemieszczących się w biurze klientów - tak na początku ubiegłego tygodnia wyglądało PGE w Chełmie. Wszystko po to, by zdążyć ze złożeniem wniosku i mniej płacić za prąd.

- Co tu się dzieje? Ludzie nie mieszczą się w budynku, na zewnątrz stoi jakieś dwadzieścia osób. Kolejki są ogromne, niektórzy czekają już po kilka godzin. I tak już drugi dzień z kolei - opisywał na początku ubiegłego tygodnia dantejskie sceny w

chełmskim oddziale PGE Czytelnik. Powodem tłoku jest zmiana przepisów, wedle której mikro- i małe przedsiębiorstwa, szpitale oraz jednostki sektora finansów publicznych, w tym samorządy, mają prawo korzystać w drugim półroczu 2019 roku z obniżonych cen za energię elektryczną. Warunkiem jest złożenie stosownego oświadczenia, że są końcowym odbiorcą energii. Większość przedsiębiorców dowiedziała się o tym niemal w ostatniej chwili, podczas gdy termin na złożenie wniosku upływał właśnie na początku ub. tygodnia. Wszyscy na gwałt ruszyli do biura, by nie płacić za prąd po no-

wej (ustalanej indywidualnie) cenie. W całej Polsce Biura Obsługi Klienta PGE przeżywały przez kilka dni prawdziwe obłęzenie. W Chełmie w związku z koniecznością złożenia oświadczeń odbiorcy końcowego od czwartku (25 lipca) do środy (31 lipca) oddział odwiedziło ponad 600 klientów. Żeby uporać się z wnioskami, pracownicy PGE zostawali po godzinach i w weekend. Ostatecznie resort energii wydłużył termin składania oświadczeń o utrzymanie niższych cen za energię. Ci, którzy jeszcze nie zdążyli, mają prawo złożyć je do 13 sierpnia. (pc)

DOROHUSK. Turka sprzedana

Dostrzegli potencjał

W końcu znaleźli się chętni na zakup budynku dawnej szkoły w Turce w gminie Dorohusk. Aż trudno uwierzyć, że mimo atrakcyjnej ceny gmina przez kilka lat miała kłopot ze sprzedażą nieruchomości.

Ile trzeba zapłacić za ciekawy, partowy budynek o powierzchni prawie 300 mkw. stojący na pokaźnej, półtorahektarowej działce? Dodajmy, że nieruchomość znajduje się w nadbużańskiej gminie, w bardzo bliskim sąsiedztwie zalewu Husynne. I z racji położenia doskonale nadaje się

na agroturystykę, może być letnią „rezydencją” albo posłużyć jako całonocny dom mieszkalny. Gmina Dorohusk wystawiła nieruchomość za zaledwie 48 tys. zł. I mimo tej atrakcyjnej, wydawałoby się, ceny przez kilka lat miała kłopot ze sprzedażą. Albo nie było chętnych, albo ci którzy wygrali przetarg nie podeszli do podpisania aktu notarialnego, tracąc wpłacone wadium. Ciekawy budynek, dawnej szkoły, znalazł w końcu nabywcę. Do ostatniego przetargu przystąpiło małżeństwo z gminy, które najwidoczniej dostrzegło potencjał budynku. Wymaga on oczywiście remontów a działka zagospodarowania,

co wiąże się z dużymi nakładami, ale w tej cenie trudno byłoby kupić samą działkę o tej powierzchni. - Rzeczywiście przetarg doszedł do skutku, była jedna zainteresowana osoba, która zdecydowała się na przebicie ceny wywoławczej i liczymy na podpisanie z nią aktu notarialnego - mówi Wojciech Sawa, wójt Dorohuska. Zanim do tego dojdzie zgodę na sprzedaż musi wyrazić Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (dawna Agencja Nieruchomości Rolnych). KOWR musi akceptować sprzedaż wszystkich gruntów rolnych o powierzchni powyżej 1 ha. (bf)

CHEŁM. Były dyrektor znalazł pracę

Ze szpitala wojewódzkiego do powiatowego

Michał Jedliński, były dyrektor chełmskiego szpitala, wygrał konkurs na dyrektora szpitala powiatowego w Kraśniku.

Michał Jedliński zaczął pełnić obowiązki szefa chełmskiego szpitala na początku minionego roku a w lipcu wygrał konkurs na to stanowisko. Mimo kontraktu na sześć lat dyrektorem był niespełna rok. Po zmianie wła-

dy w województwie lubelskim związany z PSL Jedliński został odwołany przez nowy zarząd województwa. Zastąpiła go Kamila Cwik. Jedliński tuż przed odwołaniem startował w konkursie na dyrektora szpitala powiatowego w Krasnymstawie. Ale wygrał kandydat związany z PiS. Poszczęściło mu się w kolejnym konkursie, na dyrektora szpitala powiatowego w Kraśniku. Według informacji starosty kraśnickiego Jedliński ma zarabiać 12 tys. zł brutto. (bf)

SAWIN. Wszystko w rękach właściciela

Sąsiedzi nie chcą masztu

Na jednej z działek w Sawinie prywatny inwestor chce postawić maszt telefonii komórkowej sieci Play. Ale okoliczni mieszkańcy boją się inwestycji. Jest jeszcze szansa na zmianę lokalizacji stalowego kolosa?

1 lipca inwestor, spółka P-4 z Warszawy, złożył w gminie Sawin wniosek o wydanie decyzji środowiskowej pod budowę masztu telefonii komórkowej. Wieża miałaby stanąć na jednej z działek przy ul. Topolowej. - Planowane przedsięwzięcie nie kwalifikuje się do żadnej grupy przedsięwzięć wymienionych w paragrafach 2 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, dla których wymagane jest uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach - zauważa Teresa Oziomek z Urzędu Gminy w Sawinie.

Wiadomość o planowanej budowie masztu szybko rozeszła się po gminie. Na mieszkających w pobliżu padł strach. Nikt nie potrafił zagwarantować, że wytwarzane przez nadajniki telefonii komórkowej fale nie są szkodliwe dla ludzi a ponadto mieszkańcy, słusznie, boją się utraty wartości okolicznych nieruchomości. Bo kto chciałby mieszkać albo kupić działkę obok gigantycznego, stalowego kolosa? Kilkanaście metrów od planowanej wieży powstają dwa, nowe domy. Ich właściciele nie wiedzą czy kontynuować inwestycje czy wyrzec się ich i stracić to, co do tej pory w nie włożyli. Dziwi się też, że komuś przyszedł do głowy pomysł stawiania wieży w tak urokliwym miejscu, na polanie, tuż przy lesie.

- W związku z zapisami wspomnianego rozporządzenia, gmina Sawin powinna wydać decyzję umarzającą postępowanie

środowiskowe. Jednak, mając na uwadze interes społeczny oraz pogłębianie zaufania obywateli do organów administracji publicznej, 11 lipca wójt gminy Sawin wystąpił do odpowiednich organów o wydanie opinii dotyczących potrzeby lub braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko. W tym samym dniu zawiadomiono również strony postępowania i społeczeństwo o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji środowiskowej. 23 lipca do Urzędu Gminy Sawin zostało złożone pismo od mieszkańców dotyczące braku zgody na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej Play, w skład której ma wchodzić 9 anten sektorowych - kontynuuje Oziomek.

W związku z protestem władze gminy Sawin po otrzymaniu opinii z Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Chełmie, Wód Polskich w Lublinie i Lubelskiego Przedsiębiorstwa Instalacji Sanitarnych w Lublinie chcą zorganizować spotkanie mieszkańców z inwestorem.

- Być może inwestor zmieni lokalizację masztu - mówi Oziomek. - Pozwolenie na budowę będzie wydawał starosta chełmski. Na dzień dzisiejszy trudno powiedzieć, czy inwestycja powstanie w planowanej lokalizacji, tj. na prywatnej działce przy Topolowej czy nie.

Szanse na to, że wieża nie powstanie w tym miejscu mieszkańcy upatrują też w fakcie, że działka nie należy do spółki P-4 tylko do jednego z mieszkańców Sawina, od którego inwestor chce ją dopiero wynająć.

- Być może właściciel działki, kiedy zobaczy, że jego sąsiedzi sprzeciwiają się tej inwestycji zmieni zdanie - liczą po cichu mieszkańcy Sawina. - Przecież działkę położoną w tak atrakcyjnym miejscu, tuż przy lesie, może sprzedać pod zabudowę jednorodinną. (kg)

GRUPA psb POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

DOMLux

Chełm, ul. CERAMICZNA 32c
tel. 82 563 33 08, 563 41 76
 Godziny otwarcia: pn-pt 7.00 - 18.00, sob. 7.30 - 14.00

259⁰⁰ zł/kpl.
KOMPAKT MITO.
 Deska w komplecie.

249⁰⁰ zł/szt.
ZESTAW ŁAZIENKOWY MAT 55.
 W zestawie umywalka 55 cm.

od 149⁰⁰ zł/25 kg
TERMOOrganika
 Tynk silikonowy SILVER
 Duży wybór kolorów.
 Baranek 1,5 mm.

29⁹⁹ zł/2,5l
Emulsja Barwy Natury.
 opakowanie - 59,99 zł/5,0 l

84⁹⁰ zł/szt.
PRZESŁO OGRODZENIOWE EWA LUX II.
 Szerokość 1,80 m.
 Wysokość 0,9 - 1,2 m.

75⁰⁰ zł/szt.
BATERIA UMYWALKOWA JULIA.
 Obrótowa wylewka.

31⁹⁰ zł/opak.
KAMIEŃ DEKORACYJNY SANDI.
 Na zewnątrz / do wewnątrz.
 Opakowanie 0,49 m²

PROMOCJA
trwa do wyczerpania zapasów

CHEŁM. Kiedy wreszcie Vendo otworzy oczy?

Pościg i strzały za smarkaczami

Oj, dumni ze swoich pociech są teraz ich rodzice. Uczniowie z podstawówki i liceum też chcieli poszaleć na parkingu Vendo Parku. Jeden ukradł ojcu auto i w pięciu ruszyli nocą, popisać się przed kumplami. Skończyło się na pościgu, próbie przejechania policjanta i strzałach w kierunku uciekinierów. Do fanów „złotów” i „rajdów” nie docierają jednak żadne argumenty. Policja mówi: DOŚĆ.

W przedostatnim wydaniu pisaliśmy o uciążliwych „złotach” samochodowych młodzieńców na parkingu Vendo. Na odpowiedź wywołanych do tablicy nie trzeba było długo czekać. W internecie od razu dali upust emocjom, a do redakcji posypały się wiadomości od „ludzi z zajawką”, jak określają siebie uporczywie zagłuszający spokój mieszkańców os. Bazyłany i Kościuszki. To przykre, bo widać, że w dzisiejszych czasach skrzywdy młodzież już nie posiada. Jedyne, co mają do powiedzenia poza wulgaryzmami, to roszczeniowe „dajcie nam tor, to przestaniemy” czy „niech miasto wybuduje nam parking”. Bo przecież każdemu dziś wszystko należy się za darmo od innych... I nieważne, że uczestnicy tych złotów niszczą mienie najemców Vendo i inwestora; nie dają spać ludziom i notorycznie zagłuszają ciszę; stwarzają zagrożenie, wyjeżdżając na al. 3 Maja. Bezmyślni młodzi kierowcy narażają siebie i innych,

a ich głupota mobilizuje później wszystkie służby ratunkowe. Pamiętamy przecież tragiczny wypadek w kwietniu 2016 roku, kiedy to rozpędzone auto poleciało z impetem na stojący przy drodze betonowy słup oświetleniowy. Siła uderzenia była tak duża, że samochód złożył się w pół. Strażacy wyciągnęli zwłoki młodego kierowcy i ciała rannych pasażerów. Ale czy do dzisiejszych fanów wyścigów i driftu coś dociera? - To, co się działo w niedzielę, to był istny koszmar - mówi mieszkaniec pobliskiego osiedla. Rozjuszeni „ludzie z zajawką” w ostatnią niedzielę lipca dali popis swoich możliwości. Kilkadziesiąt aut i warczący cross doprowadzały próbujących spać chełmian do szewskiej pasji. - Policja stała, a tamci jeździli - i po parkingu, i po 3 Maja. Radiowóz stał obok Pepco, a gówniarz jechał i uderzył w próg zwalniający. To był olbrzymi huk, ale ze strony policji zero reakcji. Do godzi-

ny pierwszej w nocy tak szaleli - opowiada Czytelnik. Policja cały czas tłumaczy, że nie może karać za stanie czy jazdę po parkingu, nie może też młodzieńców wyrzucić z miejsca publicznego. Niedzielny zlot zabezpieczali, a w jego trakcie ukarali mandatami 4 kierowców (w większości chodziło o zły stan techniczny pojazdów). - Od godziny dwudziestej do pierwszej w nocy prawie cały czas otrzymywaliśmy zgłoszenia od mieszkańców. Dla nas to wystarczający argument, by wystąpić do zarządcy o zmianę organizacji ruchu. Wówczas mielibyśmy narzędzie do karania za popełniane wykroczenia - tłumaczy podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Pismo ma zostać wysłane w najbliższych dniach. A ostatnie wydarzenie zapewne przyspieszą reakcję mundurowych. W czwartek (1 sierpnia) patrol chełmskiej

drogówki kręcił się wokół parkingu (znaleziona młodzież co noc spotyka się teraz, w wakacje, przed Vendo). - Po godzinie 23 policjanci zwrócili uwagę na samochód marki Saab, który wyjeżdżał z parkingu. Auto posiadało nieprawidłowe oświetlenie. Gdy dali sygnał do zatrzymania się, kierowca nie reagował i jechał dalej - informuje podkom. Ewa Czyż. Kierowca dodał gazu i zaczął uciekać przed radiowozem, a mundurowi ruszyli za nim w pogoń. W międzyczasie wezwali do pomocy wsparcie. Gdy kierowca saabą wjechał na parking serwisu samochodowego przy ul. Hrubieszowskiej, zablokowali mu wyjazd i wysiedli z radiowozów. Policjanci szli w stronę zbiega. Ten wcisnął gaz i ruszył do przodu, prosto na policjanta. W obronie własnej funkcjonariusz wyciągnął broń i oddał kilka strzałów w kierunku saabą. Kierowca odbił w bok, uszkadzając oba radiowozy, po czym uciekł rozbitym autem z parkingu w stronę lasu. Porzucił auto nieopodal Nadleśnictwa Chełm. Policjanci znaleźli je puste i po numerach rejestracyjnych namierzili kierowcę. Okazało się, że uczestnikiem czwartkowego zlotu na parkingu Vendo, który próbował przejechać policjanta na służbie, był... 16-letni chłopak. W aucie razem z nim podróżowali jego czterej koledzy w wieku od 13 lat! Nietęgę miny mieli ich rodzice, gdy uzbrojeni policjanci nocą dobijali się do ich domów w poszukiwaniu smarkaczy. Ranek spędzili z rodzicami na przesłuchaniach w komendzie. Niedoszłym zabójcą policjanta zajmie się sąd rodzinny, bo chłopak jest nieletni. Za to policjant będzie się musiał zmierzyć z prawnym absurdem i tłumaczyć przed prokuratorem, czy aby na pewno w obronie życia musiał wyciągać broń służbową... (pc)

CHEŁM. Barbarzyński atak na 89-latkę

Zmasakrowali twarz staruszcze

To nie było zwykłe pobicie. Oni ją po prostu skatowali. Nie musieli robić jej krzywdy, przecież 89-letnia kobieta nie miała najmniejszych szans na obronę przed włamywaczami. Ale kierowani chorobą przyjemnością z zadawania bólu, dla pieniędzy wymierzali staruszcze kolejne, coraz silniejsze ciosy.

Kiedy w niedzielę córka kobiety przyszła ją odwiedzić, w domu zastała bałagan, jakby doszło do włamania, a po chwili stanęła przerażona. Znalazła matkę w tragicznym stanie, zalaną krwią, skatowaną. Żaden z sąsiadów niczego nie widział i nic podejrzanego nie słyszał, choć domy przy ulicy stoją jeden obok drugiego. Ludzie mieszkają tu tak blisko siebie, że wydawać by się mogło, iż można czuć się bezpiecznie. A jednak.

Wszystko zaczęło się w piątek (19 lipca). Tego dnia 89-letnia kobieta wybrała się na zakupy do pobliskiej „Biedronki”. Paweł G. (37 lat), kryminalista karany w przeszłości za rozbój, który w 2018 roku wyszedł z więzienia, kręcił się wtedy przed sklepem. Uwagę bandyty skupiła staruszcza, która powoli, ze sprawunkami, wychodziła ze sklepu. Zaczął się śledzić kobietę do jej domu przy ulicy Lipowej. W nocy włamał się do środka, podważając okno. Zabrał portfel, w którym było trochę gotówki oraz karta bankomatowa. Wyszedł niezauważony i skierował się do najbliższego bankomatu. Nie znał PIN-u, więc nie mógł wypłacić pieniędzy. Spróbował w drugim bankomacie, ale znów poniósł klęskę. W głowie bandziora zrodził się szatański plan.

Następnej nocy (z soboty na niedzie-

lą, 20/21 lipca) wrócił do domu 89-latkę, zabierając do pomocy Józefa P. (38 lat), również byłego skazańca. Obudzili kobietę i zażądali pieniędzy. Nie mieli litości. Degeneraci i szumowiny. Okładali staruszkę po twarzy, jakby uderzali w worek treningowy. Kobieta wyła z bólu, a oni zadawali jej kolejne ciosy. Coraz mocniej i mocniej.

Nawet policjanci i prokuratorzy, którzy niejedno w życiu widzieli, są szokowani tak brutalnym atakiem na starszą i całkowicie bezbronną kobietę. 89-latkę ma siną całą połowę twarzy oraz posiniaczone ciało. Nie może nawet otworzyć oka, a pod drugim jest olbrzymi siniak. Ile bólu i cierpienia z niej bije, tego nawet nie sposób sobie wyobrazić. Ile ciosów musiała przyjąć? Jak długo i mocno musieli uderzać, by doprowadzić ją do takiego stanu? I najważniejsze, dlaczego to zrobili? Przecież nie musieli wyrządzać jej krzywdy, bo starsza i schorowana kobieta nie miała najmniejszych szans na walkę z włamywaczami. Złodzieje mogli przecież wynieść z jej domu, co tylko chcieli, ale ją zostawić w spokoju. Ale nie, oni tego nie zrobili. Zwyródniałcy raz po razie uderzali staruszkę w twarz, odczuwając z tego jakąś chorobą przyjemność.

- Skradli z jej mieszkania portfel, telefon komórkowy i obrączkę, po czym oddalili się. Pokrzywdzona z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W namierzeniu oprawców pomogli chełmskim kryminalnym policjanci z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. W poniedziałek (22 lipca) zatrzymali Pawła G. i Józefa P. Znaleźli przy nich też część skradzionego mienia 89-latkę. Po prawie dwóch dobach na policyjnym „dołku” bandyci zostali doprowadzeni do Proku-



Paweł G.



Józef P.

ratury Rejonowej w Chełmie. Usłyszeli zarzuty rozbój, a G. dodatkowo usiłowania kradzieży pieniędzy z bankomatu. Sąd przychylił się do wniosku śledczych i umieścił obu w areszcie tymczasowym na okres trzech miesięcy.

Skatowana kobieta cały czas przebywa w szpitalu. Czy i kiedy wróci do swojego domu, tego nie wiadomo. Bestiom, które w tak okrutny sposób skatowały staruszkę, grozi do 12 lat więzienia. Na takich szumowinach to jednak nie robi

najmniejszego wrażenia. Obaj spędzili już kilka lat za kratkami, wyszli i zrobili coś tak drastycznego. Posiedzą kolejnych kilka lat, ale aż strach pomyśleć, do czego mogą posunąć się po wyjściu z zakładu karnego. (pc)

Po pijaku stuknął i odjechał

Ponad 2 promile alkoholu w organizmie miał 33-letni kierowca, który spowodował kolizję i uciekł do domu, gdy poszkodowany wyczuł od niego alkohol. Policjantom nie potrafił się wytłumaczyć.

- Do zdarzenia doszło w poniedziałek, 29 lipca. Po południu mieszkaniec gminy Ruda Huta poinformował policjantów o kolizji dro-

gowej w miejscowości Dobryłów. Z jego relacji wynikało, że kierowca samochodu marki Rover nie udzielił mu pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z jego audi - relacjonuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Po krótkiej wymianie zdań sprawca kolizji, od którego poszkodowany wyraźnie wyczuł alkohol, odjechał w siną dal. - Policjanci ustalili personalia tego mężczyzny. Był to 33-letni mieszkaniec gminy Ruda Huta. Jak się oka-

zało, zaraz po zdarzeniu pojechał do swojego domu - dodaje podkom. Czyż.

Gdy patrol policji zjawił się na posesji delikwenta, winny nie potrafił się racjonalnie wytłumaczyć. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że miał ponad 2 promile. Funkcjonariusze zatrzymali mu prawo jazdy, a sprawa znajdzie swój finał w sądzie. Za jazdę po pijaku 33-latkowi grozi nawet do 2 lat pozbawienia wolności i utrata uprawnień. (pc)

Plaga pijanych na drogach

Upały najwyraźniej mocno uderzyły do głowy co poniektórym. Tylko we wtorek (23 lipca) policjanci zatrzymali trzech pijanych rowerzystów. Pierwszego w Dubience (badanie wykazało u niego 0,47 w wydychanym powietrzu), drugiego w Brzeźnie (1,33 promila w wydychanym powietrzu), a trzeciego w Dorohusku.

Rekordzistką okazała się natomiast 39-latkę z gminy Chełm. Mundurowi z Wydziału Patrolowo-Interwencyjne-

go Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zatrzymali ją o godzinie 10 na Alei Przyjaźni. Kobieta kierowała (a właściwie próbowała kierować...) fiatem, mając ponad 3 promile alkoholu w organizmie. Policjanci zatrzymali jej prawo jazdy i puścili do domu pieszo. Niebawem na adres 39-latkę, która swym bezmyślnym zachowaniem mogła doprowadzić do wypadku i cierpienia niewinnych osób, przyjdzie wezwanie do sądu. (pc)

Dołącz do grona ponad 286 tys. osób, które uwolniły się od przewlekłego bólu kolan, bioder i kręgosłupa

Czy nastąpi rewolucja w zwalczaniu ZWYRODNIEN STAWÓW?



Koniec ukrywania faktów

Na całym świecie osoby cierpiące z powodu artrozy bez przeszkód korzystają z nowoczesnych metod, dzięki którym wygranie walki z bólem stawów jest możliwe nawet w 98,7%. Niestety Polacy są pozbawieni tej szansy, ze względu na utrudniony dostęp do innowacyjnych kuracji i technologii. **Chorzy nie mają żadnego wyboru...**

Gabinety ortopedyczne z roku na rok pękają w szwach, coraz więcej ludzi szuka pomocy i ulgi w bólu. Nieleczona artroza nierzadko skutkuje całkowitym zanikiem tkanki chrzęstnej, która chroni zakończenia kości przed tarcieniem. W efekcie przy każdym ruchu kości trą się o siebie, co powoduje dyskomfort, ból, obrzęki i stany zapalne. W niektórych przypadkach ta bolesna przypadłość może dopro-



Stawy jak nowe!

Przez siedzący tryb życia i znaczną nadwagę, z roku na rok odczuwałam coraz większe bóle w stawach. Mało się ruszałam, ale nawet zwykłe wchodzenie po schodach sprawiało mi trudności. Okazało się, że moje chrząstki stawowe są doszczętnie zrujnowane i na dodatek wdał się stan zapalny. Lekarze załamywali ręce i nie potrafili mi pomóc, a ja ledwo mogłam chodzić. Na szczęście trafiłam na preparat prof. Palmera, bo inaczej pewnie teraz poruszałabym się na wózku. Wystarczyło zaledwie miesiąc, żeby moje stawy się zregenerowały, a ból minął!

Katarzyna, 53l., Supraśl

wadzić do całkowitego unieruchomienia stawów, a nawet trwałego kalectwa.

Odzyskaj zdrowe stawy

Panu Henrykowi (68l.) z Żyrardowa udało się uniknąć najgorszego. Jest żywym przykładem tego, że ze zwyrodnieniami stawów można wygrać:

- ✓ naturalnie, bez trucia się chemicznymi tabletkami
- ✓ bez ingerencji chirurgicznej i czekania w kolejkach do specjalistów
- ✓ w 30 dni...

Owszem, zaledwie 30 dni wystarczy aby odbudować tkankę chrzęstną w stawach, pozbyć się bólu, trzeszczenia, obrzęków i stanów zapalnych. Takie działanie jest możliwe dzięki nowatorskiej metodzie prof. Rufusa Palmera, która zyskała szeroki poklask

wśród ortopedów i reumatologów na całym świecie.

Zanim jednak pan Henryk skorzystał z tej innowacyjnej formuły, próbował wielu sposobów by pozbyć się dokuczliwych dolegliwości.

Nic mi nie pomagało, nawet lekarze nie byli w stanie znaleźć antidotum.

Trudno jest skutecznie wyleczyć kogoś, kogo boli dosłownie wszystko. Polecali mi doraźne środki, ale byłem świadomy, że będę się męczył z bólem do końca życia.

„Skuteczna metoda istnieje

Pan Henryk sądził, że znajduje się w sytuacji bez wyjścia: „Zwyrodnienia z dnia na dzień pogłębiały się, rujnując moje stawy. Żadne ćwiczenia, fizjoterapia, nasświetlania nie przynosiły mi ulgi w bólu. Mało brakowało, a stałbym się więźniem własnego łóżka.”

O swoich problemach opowiedział swojej siostrze, która mieszka w Londynie. Zmartwiona losem brata, zaczęła szukać sposobu, by mu pomóc. Po 3 dniach zadzwoniła z dobrą nowiną. Okazało się, że w Wielkiej Brytanii już dawno jest dostępna naturalna i bezpieczna metoda zwalczania artrozy oparta na leczniczych właściwościach wyciągów roślinnych. Została opracowana przez prof. Rufusa Palmera, cenionego eksperta w dziedzinie ortopedii i reumatologii.

W czym tkwi sekret kuracji prof. Palmera?

Już od początku stosowania kuracji w organizmie zachodzą procesy prowadzące do stopniowego cofania się zmian zwyrodnieniowych. Chrząstka stawowa odbudowuje się, przez co zmniejsza się tarcie oraz stany zapalne. Po 30 dniach stawy są zregenerowane, a ból i uciążliwe trzeszczenie bezpowrotnie mijają. Zwiększa się produkcja mazi stawowej, która stanowi 'smar' dla stawów i dodatkowo niweluje tarcie. Stawy są 'naoliwione', a ruchy płynne i bezbolesne.

Kuracja prof. Palmera przywraca pełną sprawność fizyczną wszystkim, bez względu na płeć, wiek czy stan zaawansowania zmian zwyrodnieniowych. Nie ważne, czy boli Cię kręgosłup, kolana, biodra, łokcie czy nad-

garstki. Nieistotna jest również przyczyna bólu. W każdym przypadku wyleczenie jest możliwe – artroza to nie wyrok.

Eksperci zaskoczeni

W jednym z wywiadów udzielonych zagranicznej prasie prof. Palmer opowiedział o swoich osiągnięciach:

„Kiedy specjaliści od schorzeń stawów zobaczyli efekty kuracji na zdjęciach byli zszokowani - dotąd panowało przekonanie, że zmian zwyrodnieniowych nie da się cofnąć. Tkanka chrzęstna odbudowała się aż w 98,7%, zwiększyła się również poślizgowość mazi stawowej. Wszystkie osoby biorące udział w testach zgodnie zadeklarowały, że bóle stawów znacząco się zmniejszyły.

Przez wiele tygodni przeprowadzaliśmy testy laboratoryjne, aby finalnie odkryć formułę, która stymuluje organizm do samodzielnej walki ze stanem zapalnym. Uderza ona w źródło schorzenia, odżywia chondrocyty i inicjuje proces samoodbudowy uszkodzonych tkanek. W ten sposób dolegliwości artretyczne stopniowo ustępują, a ból zostaje uśmierzony. Prawdopodobnie jest to najsilniejsza broń przeciwko zwyrodnieniom stawów wymyślona przez matkę naturę. To przykre, że większość lekarzy z premedytacją ignoruje fakty i doniesienia o pojawieniu się innowacyjnych kuracji” – dowiadujemy się z wywiadu.

Koncerny chcą nas wykończyć?

Nie tylko bierność lekarzy stoi na przeszkodzie do pozbycia się bólu stawów i odzyskania sprawności ruchowej. Kuracja prof. Palmera szturmem wkroczyła na rynek, stanowiąc zagrożenie dla dużych koncernów farmaceutycznych. Wobec tego 6 koncernów postanowiło zawiązać sojusz, który miał na celu zablokowanie ludziom dostępu do preparatu Palmera i niedopuszczenie do jego sprzedaży w aptekach.

„Wielkie koncerny prześcigają się w produkcji chemicznych, nieskutecznych środków, które są wykonane z wątpliwej jakości składników obciążających wątrobę” – komentuje prof. Palmer. „Próbuję nam zaszkodzić, bo jako pierwsi zaoferowaliśmy w 100% naturalną kurację, któ-

ra nie tylko hamuje rozwój zwyrodnienia stawów, ale przede wszystkim naprawia szkody wyrządzone przez artrozę.

Nasza kuracja jest w pełni bezpieczna dla zdrowia. Naturalne substancje aktywne zawarte w formule działają leczniczo, ale nie powodują przy tym absolutnie żadnych skutków ubocznych”.

Pozbądź się bólu

Wystarczy 2 kapsułki dziennie, aby błyskawicznie i trwale pozbyć się bólu. Pierwsze efekty działania preparatu są zauważalne już na drugi dzień od rozpoczęcia kuracji – ból zacznie wyraźnie słabnąć. Po kilku dniach zmniejszy się obrzęk i ustanie uciążliwe drętwienie i trzeszczenie. Ale to dopiero początek!

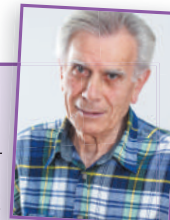
Po zakończeniu kuracji przekonasz się, że Twoje życie znów wygląda tak, jak dawniej, przed pojawieniem się dolegliwości związanych ze zwyrodnieniami stawów. Na zawsze uwolnisz się od bólu i powrócisz do młodzieńczej sprawności ruchowej, a to wszystko zaledwie w 30 dni.

Mimo usilnych starań koncernów, preparat prof. Palmera jest dostępny w Polsce i zyskuje coraz większą popularność. Można go zamówić jedynie w sprzedaży telefonicznej.

36 dni i po bólu!

Chodziłem od ortopedy do ortopedy, dostawałem coraz to nowe recepty na drogie, chemiczne środki, które zupełnie mi nie pomagały. Dopiero gdy sięgnąłem po ten preparat, poczułem prawdziwą ulgę. Ból zmalował już po 1. dniu stosowania, a po 30 dniach zupełnie zapomniałem o problemach ze stawami. Polecam!”

Ryszard, 74l., Krasnystaw



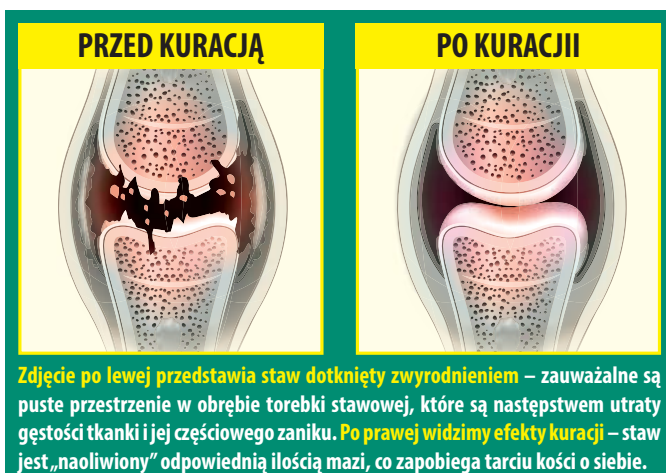
OFERTA LIMITOWANA

Pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 12.08.2019, przysługuje całkowicie darmowa wycena oraz gwarantowane 73% dofinansowanie producenta

81 300 38 42

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00
Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Oferta ważna do 12.08.2019
DARMOWA PRZESYŁKA



Zdjęcie po lewej przedstawia staw dotknięty zwyrodnieniem – zauważalne są puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej, które są następstwem utraty gęstości tkanki i jej częściowego zaniku. Po prawej widzimy efekty kuracji – staw jest „naoliwiony” odpowiednią ilością mazi, co zapobiega tarcu kości o siebie.

GMINA SIEDLISZCZE. Bez prawa jazdy spowodował czołówkę

Dziewięciu rannych. Wśród ofiar dzieci



(28 lipca) Urządzili sobie przejażdżkę po drogach powiatu. Bez uprawnień, wyobraźni i zbyt szybko. Chłopak doprowadził do czołówki z drugim volvo, którym podróżowali m.in. obywatele Grecji z dwójką dzieci. Karetki i śmigłowiec LPR przetransportowały rannych do szpitali w trzech miastach.

Niedziela, na drogach o wiele mniejszy ruch, więc można poszaleć - pomyśleli najpewniej znajomi z powiatu chełmskiego (16-latką, 17-latką, 17-latek i 24-latek). Pożyczyli volvo i ruszyli na przejażdżkę. Szkoła tylko, że w ferworze zabawy zapomnieli o bezpieczeństwie i o tym, że najstarszy z nich, który wsiadł za kierownicę, nigdy nie posiadał prawa jazdy.

- Po godzinie osiemnastej dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym, do którego doszło w miejscowości Borowo na terenie gminy Siedliszcze. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że na prostym odcinku drogi kierujący samochodem marki Volvo 24-letni mieszkaniec gminy Rejowiec zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z jadącym z naprzeciwka samochodem marki Volvo, którym kierował 46-letni mieszkaniec gminy Łęczna - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Drugim volvo podróżowało troje dorosłych i dwoje dzieci, w tym dwoje obywateli Grecji. Strażacy ewakuowali z pojazdów dwoje poszkodowanych. Pozostali opuścili samochody o własnych siłach - mówi mł. bryg. Wojciech Chudoba, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. - Akcja trwała cztery i pół godziny. Na miejscu pracowało czternastu

ratowników. Na komorę silnika jednego z pojazdów podano prąd wody, bo zachodziło podejrzenie, że samochód może się zapalić - dodaje.

Najpierw na miejsce dotarła karetka z Siedliszcza. Okazało się jednak, że zdarzenie ma charakter wypadku masowego. Trzeba było wezwać wsparcie z Chełma, Urszulina i Płask (docelowo do transportu rannych wysłano pięć karetek).

- Zapadła decyzja o alokacji poszkodowanych - tłumaczy Anetta Szepel, pielęgniarka koordynująca w Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Do szpitali w Chełmie, Łęcznej i Lublinie pogotowie przetransportowało w sumie dziewięciu rannych w wypadku pod Siedliszczem. Najciężej poszkodowaną 16-latkę zabrała na pokład załoga Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

24-letni sprawca po badaniach został zwolniony do domu. (pc)

OKUNINKA. Koszmar niedzielnej nocy

16-latką zgwałcona nad Jeziołem Białym

Okuninka to nie tylko beztrocki wypoczynek. Przekonała się o tym 16-letnia dziewczyna, która w nocy (28 lipca) została zgwałcona przez 22-latkę.

Ze względu na dobro pokrzywdzonej prokuratura i policja nie informują o szczegółach tego zdarzenia. Wiadomo jedynie, że dramat rozegrał się w niedzielę w nocy. Przebywająca w Okunince wraz z grupą

znajomych 16-latkę bawiła się w jednym z lokali. Potem impreza przeniosła się w plener. Jak zwykle w takich sytuacjach, ich uczestnikom towarzyszył alkohol.

- W niedzielę (28 lipca) policja otrzymała zgłoszenie o przestępstwie - mówi Jolanta Sołoduha, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie. - Ustalono, że 16-letnia pokrzywdzona została wbrew swojej woli i przemocą doprowadzona do obcowania płciowego przez 22-letniego mężczyznę. Śledztwo

prowadzone jest w kierunku art. 197 kk i jest zagrożone karą od 2 do 12 lat pozbawienia wolności. Podejrzany o to przestępstwo 22-latek po przesłuchaniu został zwolniony. Zastosowano wobec niego środki wolnościowe, polegające m.in. na zakazie zbliżania się i kontaktowania z osobą pokrzywdzoną. Ze względu na dobro 16-latki oraz początkowy etap śledztwa, nie udzielamy szczegółowych informacji dotyczących tego zdarzenia - dodaje pani prokurator. (bm)



Oberwał przy skręcie

Do wypadku doszło we wtorek, 30 lipca, około godziny 17 w miejscowości Tytusin na drodze krajowej nr 12. Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierowca Opla Corsy (36-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze) najeżdżał na tył hondy,

której kierowca (43-letni mieszkaniec gminy Chełm) akurat skręcał w lewo.

- W wyniku tego zdarzenia 40-letni pasażer opła z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało,

że obydwa kierowcy byli trzeźwi. Teraz policjanci wyjaśniają okoliczności tego wypadku i apelują o zachowanie ostrożności na drodze - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

CHEŁM. Tragedia na Słonecznym

Powiesił się na balkonie

Był przybity. Chciał ze sobą skończyć. Próbował to zrobić już wcześniej, ale się nie udało. Bał się, że i tym razem zostanie odratowany czy zaplanował spektakularne samobójstwo? 49-latek założył pętlę na szyję i wyskoczył z balkonu. Nie przeżył.

Tragedia na osiedlu Słoneczne w Chełmie. W poniedziałek rano 49-letni mężczyzna powiesił się na balkonie swojego mieszkania na czwartym piętrze przy ul. Szymanowskiego. Desperat to właściciel jednego z kantorów przy miejskim deptaku. Mężczyzna miał problemy ze sobą. Już wcześniej próbował popełnić samobójstwo, ale został odratowany. Czyżby bał się, że i tym razem próba odebrania sobie życia skończy się niepowodzeniem? Najwyraźniej tak, bo jak inaczej można wytłumaczyć to, co zrobił 49-latek. Obwiązał szyję sznurem i w krótkich spodenkach

wyskoczył przez barierkę. Jego ciało zawisło na wysokości trzeciego piętra, na wprost okien w mieszkaniu sąsiadów. Dobrze, że w domu nikogo nie było, a już szczególnie dzieci, które mogłyby podejść w tym momencie do okna i stanąć oko w oko z samobójcą...

Nie wiadomo, co w tej historii jest bardziej tragiczne. Sposób, w jaki zdecydował się popełnić samobójstwo mężczyzna, czy to, jak zachowali się przechodnie. Niektórzy sami przyznali później, że idąc rankiem przez osiedle, widzieli powieszzonego, ale (z pośpiechu?) nie interweniowali tylko odwracali wzrok i szli dalej w swoją stronę. Około godz. 9:20 ktoś wreszcie, poruszony tym makabrycznym widokiem, zadzwonił po służby. Na miejsce przyjechała straż, pogotowie, policja i prokurator. Strażacy musieli wchodzić po mechanicznej drabinie, żeby odciąć zwłoki. Gapię w tym czasie nagrywali filmiki telefonami i robili zdjęcia, które potem publikowali w Internecie. (pc)

Handlowali kradzionym w sieci



To była dobrze zorganizowana akcja funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z placówek w Dorohusku, Hrebennem i Dołhobyczowie wraz z policjantami z komendy wojewódzkiej w Katowicach. Ujawnili, że części z samochodów skradzionych we Francji i Włoszech w latach 2010-2019 trafiły do Polski. Warte 600 tysięcy złotych podzespoły znaleźli na posesjach trzech firm w pow. bielskim (woj. śląskie), gdzie prowadzony był handel częściami samochodowymi na dużą skalę. Szacunkowa wartość utraconych pojazdów, z których one pochodziły, to około 8 milionów złotych.

- Odzyskane części to m.in.: silniki, skrzynie biegów, elementy zawieszenia, elementy karoserii, elementy wnętrza pojazdów (fotele, boczki drzwi, deski rozdzielcze) oraz baterie hybrydowe i inwertery - mówi Wojciech Kopeć z NOSG w Chełmie. - Handel kradzionymi częściami odbywał się na aukcjach internetowych, a także bezpośrednio u sprzedawców. Kradzione elementy pojazdów sprzedawane były w Polsce oraz u nabywców ze Słowacji w formie sprzedaży bezpośredniej i wysyłkowej - dodaje.

Po udanej akcji nasi wrócili do domów, a dalsze czynności w sprawie prowadzi funkcjonariusze Komendy Miejskiej Policji w Bielsku Białym. (pc)



CHEŁM. Wypłaty oferowali w pieprzu

63 osoby pokrzywdzone i długa lista zarzutów. Szef firmy uporczywie naruszał prawa swoich pracowników. Zatrudnieni pracowali za darmo lub dostawali do podziału to, co pod koniec dnia zostało w kasie z utargu. Oferowano im nawet płatność w towarze, a właściwie w tym, co zostało na półkach. Najwięcej było pieprzu.

Chodzi o **Roberta M.D.** z Warszawy, prezesa Centrum Handlowo-Dystrybucyjnym RT Projekt (franczyzobiorcy kilkunastu sklepów „Delikatesy Centrum”, oprócz tego firma zarządzała hurtownią AGD i sklepami internetowymi, prowadziła interesy deweloperskie i gastronomiczne) oraz pełnomocnika prezesa i faktycznie zarządzającego spółką C4 z siedzibą w Chełmie przy ul. Lwowskiej 13 działającej w branży sprzedaży detalicznej. Prokuratura Rejonowa w Chełmie oskarżyła biznesmena ze stolicy o popełnienie przestępstw z art. 218 par. 1a i 3 kodeksu karnego („Kto, wykonując czynności w sprawach z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych, złośliwie lub uporczywie narusza prawa pracownika wynikające ze stosunku pracy lub ubezpieczenia społecznego, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2” oraz „Osoba określona w par. 1a, która będąc zobowiązana orze-

cenieniem sądu do wypłaty wynagrodzenia za pracę lub innego świadczenia ze stosunku pracy, obowiązku tego nie wykonuje, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 3), a także o czyn z art. 225 kk. („Kto osobie uprawnionej do przeprowadzania kontroli w zakresie ochrony środowiska lub osobie przybranej jej do pomocy udaremnia lub utrudnia wykonanie czynności służbowej, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3”).

Lista zarzutów jest długa. Oprócz tego, że dwukrotnie oskarżony udaremnił przeprowadzenie kontroli przez inspektora pracy i specjalistę z chełmskiego oddziału Państwowej Inspekcji Pracy, nie stawiał się na wezwanie i nie dostarczał żądanych dokumentów, to uporczywie naruszał prawa swoich pracowników. Średnio od września 2017 roku do 12 czerwca tego roku nie wypłacał ludziom pensji w terminie, a w ratach, zlecał wypłaty części wynagrodzenia z utargu, a na koniec nie wypłacił ekwiwalentu za niewykorzystany urlop czy odprawy za zwolnienie z winy pracodawcy.

W grudniu ub. roku Centrum Handlowo-Dystrybucyjne RT ogłosiło swoją upadłość, ale o rychłym końcu delikatesów z „Chrobrego” w Chełmie mówiło się na długo wcześniej. Właśnie dwa lata temu, w 2017 roku, gdy firma przestała płacić pracownikom, półki sklepowe stały puste, a punkty w powiecie były zamykane jeden po drugim, prezes RT Projekt nie chciał rozma-

wiać na ten temat i unikał kontaktu z „Nowym Tygodniem”. Pracownicy chełmskiej spółki już wtedy wylewali gorzkie żale. Jak mówili, szef proponował im wynagrodzenia w towarze, a że w pewnym momencie na półkach najczęściej było... pieprzu, mieli go sobie wziąć w ramach zaległego wynagrodzenia.

53-letni warszawiak, który sam odmówił podania śledczym swoich miesięcznych zarobków, został również oskarżony o bezprawne zwolnienie pracownicy w ciąży, a także o niezastosowanie się do zaleceń sądu. Zobowiązany orzeczeniem Sądów Rejonowych w Chełmie, Puławach, Włocławku, Lublinie, Białej Podlaskiej i Siedlcach do wypłaty odszkodowań i innych świadczeń 23 byłym pracownikom spółki, nie zrobił tego. Akt oskarżenia przeciwko mężczyźnie prokuratura ma już gotowy. Niebawem biznesmen stanie przed sądem po raz kolejny, ale tym razem w sprawie karnej.

Budynek przy ul. Lwowskiej 13, w którym mieściły się siedziby obu spółek zarządzanych przez Roberta M. D., a który jest własnością RT Projekt, stoi od dawna pusty. Właściciel ma czas do 31 grudnia 2032 roku, by usunąć z niego groźny dla zdrowia, bo posiadający właściwości rakotwórcze, azbest. W przeciwnym razie będzie musiał rozebrać budynek i tak najpewniej się stanie, o czym już od pewnego czasu mówi się nieoficjalnie. (pc)

CHEŁM. Wielka, nagła wyprzedaż w TESCO Zostały już puste półki



Czysty obłęd! Ludzie rzucili się do TESCO, jak niegdyś na palety z przecenionym cukrem w Carrefourze. Półki momentalnie opustoszały, a kolejek do kas nie było widać końca. To już koniec chełmskiego hipermarketu?

Chemia, kosmetyki za bezcen. Produkty spożywcze i artykuły przemysłowe nawet do 50 proc. taniej. Na początku ubiegłego tygodnia TESCO ogłosiło nagłą i wielką wyprzedaż. W Chełmie, jak i w innych miastach Polski, ludzie szturmem weszli do sklepu. Brali wszystko, co wpadło im w ręce, a co zostało okazynie przecenione, a potem w napięciu sprawdzali jeszcze ceny pod czytnikiem. Przez cały tydzień, od rana do wieczora, hipermarket był pełen ludzi, choć po wielu hitach już w drugim dniu wyprzedaży zostały tylko puste półki i kartony. Wiele chełmian jednak zdążyło narozić zapasów na długie miesiące.

Skąd taka nagła i wielka wyprzedaż? - Pewnie zamykają sklep - komentowali klienci, przechadzając się między półkami. O tym, że brytyjskie TESCO straciło swo-

ją pozycję na rynku i zamyka kolejne hipermarkety w Polsce, wiadomo nie od dziś. Ale od dłuższego czasu mówiło się również o tym, że i chełmski sklep ma znaleźć się na liście do odstrzału - tym bardziej, że wiele miesięcy temu miały miejsce zwolnienia grupowe. Oficjalnie jednak, choć nie przynosi już takich zysków jak kiedyś, w tym roku jeszcze nie zostanie zlikwidowany. Pod młotek idą sklepy w Żarach, Tychach, Rzeszowie, Bydgoszczy, Gdyni, Gorzowie Wielkopolskim, Piastowie i Warszawie. Po cichu mówi się, że hipermarkety TESCO, w tym docelowo chełmski, ma przejąć sieć Auchan, ale ta z zasady raczej nie informuje o swoich planach inwestycyjnych. Za to TESCO wraz z nagłą wyprzedażą poinformowało, że zmienia politykę sieci. Zamierza przypominać dyskont i skoncentrować się na sprzedaży w tzw. formacie hipermarketu kompaktowego. Tzn. duże hipermarkety idą na sprzedaż, a supermarkety i hipermarkety kompaktowe będą miały nową, uproszczoną gamę produktów. Z półek zniknie m.in. sprzęt RTV i AGD, sieć pozostanie natomiast przy sprzedaży sezonowych produktów przemysłowych oraz odzieży marki F&F. (pc)

JEZIORO BIAŁE

Narasta konflikt między WOPR a strażakami-ratownikami

Prowokacja zamiast współpracy



Narasta konflikt między chełmskim WOPR a strażakami, którzy chronią gminne kąpieliska w Okunince. Wiele osób uważa, że u podłoża zatargu leżą pieniądze oraz nadzarpnięty honor, bo w tym roku WOPR stracił i kasę za ochronę kąpielisk, i monopol na tego typu usługi.

W tym roku, po raz pierwszy od wielu lat, chełmski WOPR nie ochrania gminnych kąpielisk nad Jeziorem Białym w Okunince. Lepszą cenę zaoferowali za usługę strażacy ze Stołpna i to oni dbają o bezpieczeństwo kąpiących się. Na pozostałej części jeziora, z ramienia wojewody, bezpieczeństwa pilnuje WOPR.

- Stacjonujący w Okunince WOPR, zamiast nam pomagać, na każdym kroku rzuca nam kłody pod nogi - mówi **Karol Szymtko**, prezes OSP Stołpno. - Ci ludzie publicznie podważają nasze kompetencje, robią nam zdjęcia, wymuszają sprzęt ratowniczy oraz interwencje poza kąpieliskiem. Prezes **Andrzej Klaudel** podjął

próbę przeprowadzania kontroli kąpieliska, do czego nie miał żadnych uprawnień - wylicza Szymtko.

Jakby tego było mało, podobno WOPR-owcy uciekają się też do działań dywersyjnych. Przechadzają się w cywilnych ubraniach po terenie kąpieliska z puszkami piwa w ręku i badają, jak w takiej sytuacji zachowują się ratownicy-strażacy. - Mamy dość tych wszystkich brudnych zagrywek. Powinniśmy się wspomagać i uzupełniać, a tymczasem odnoszę wrażenie, że WOPR robi wszystko, by znaleźć na nas jakiegoś haka - mówi Szymtko. Dlatego wystąpił do wójta gminy Włodawy z prośbą o interwencję lub mediację z chełmskim WOPR-em, by ten zaprzestał działań szkodzących nie tylko ratownikom-strażakom, ale też mającym wpływ na bezpieczeństwo osób wypoczywających nad Białym.

Tymczasem Andrzej Klaudel, prezes WOPR w Chełmie, sytuację widzi zupełnie w innym świetle. - Zarzut, które w piśmie do wójta stawia nam pan Szymtko, są wyssane z palca. To my mamy wiele zastrzeżeń co do ich pracy. Mimo tego w każdej

chwili jestem gotów, by się z tym panem do jednego stołu i porozmawiać - mówi Klaudel.

Ochotnicy ze Stołpna są wyposażeni w nowoczesny sprzęt. Organizacja kąpieliska, według gminnych władz, jest wzorowa. Oprócz Okuninki ochraniają oni jeszcze sześć innych kąpielisk. Chełmski WOPR tylko dwa, choć jeszcze do niedawna był monopolistą na rynku, na którym dyktował swoje ceny. Wszystko zmieniło się wraz z powstaniem konkurencji w postaci strażaków ze Stołpna oraz Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej. Z tą ostatnią organizacją WOPR ma bardzo mocny zatarg.

W tej sytuacji dziwnym zbiegiem okoliczności wydaje się piątkowy (2 sierpnia) incydent, do którego doszło na dużym kąpielisku w Okunince. Otóż zostało ono zdemontowane przez nieznaną sprawców. Ukradziono też boje, a także poprzestawiano strefy dla umiejących i nieumiejących pływać. - Oczywiście sprawa została przekazana włodawskiej Policji. Mam nadzieję, że sprawcy zostaną odnalezieni dzięki monitoringowi i odpowiednio ukarani - mówi Szymtko. (bm)

Chełm, dnia 01.08.2019 r.

OGŁOSZENIE

20.08.2019 r. o godz 10⁰⁰ w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 w Chełmie odbędzie się przetarg ustny, licytacyjny, nieograniczony na ustanowienie i przeniesienie prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego położonego w Chełmie przy ulicy:

**K. Szymanowskiego 4/72 o pow. 59,00 m² na IV piętrze
cena wywoławcza 159.300,00 zł**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest udokumentowanie wniesienia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto CHSM w PKO BP S.A. O/Chełm nr 23 1020 1563 0000 5702 0011 4785.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 1.000,00 zł i może również odpowiadać jej wielokrotności.

Osoba wyłoniona w drodze przetargu wylicytowaną kwotę winna wnieść w terminie do **20.09.2019 r.**

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni Jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która uzyskała przybicie nie wpłaci w określonym terminie wylicytowanej w przetargu kwoty lub nie dopełni obowiązków związanych z przyjęciem w poczet członków Spółdzielni,
- osoba, która przystąpi do przetargu / tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się / nie jest obecna podczas licytacji,
- osoba, której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy przeniesienia własności lokalu mieszkalnego.

Wadium wygrywającego przetarg zarachowane zostanie na poczet ceny nabycia odrębnej własności lokalu. Wadium uczestników przetargu, którzy licytacji nie wygrali zwrócone zostanie na wskazane konto.

Wydanie lokalu nastąpi po zawarciu aktu notarialnego.

Koszty aktu notarialnego, koszty sądowe postępowania wieczysto-księgowego oraz ewentualne podatki i inne opłaty obciążają nabywcę.

Blizszych informacji na temat przetargu udziela:

Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu / komórka członkowsko-mieszkaniowa pokój 216/ tel. 82 565 83 14 wew. 353.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

LEŚNIEWICE. Ruszyła spółdzielnia socjalna „Słowianka”

Smacznie nad Maczułami



Były na bezrobociu, z niewielkimi szansami na znalezienie zatrudnienia. Sprawy w swoje ręce wzięła nowo wybrana wójt gminy Leśniewice, Joanna Jabłońska. Z inicjatywy jej oraz Koła Gospodyń Wiejskich w Horodysku powstała Spółdzielnia Socjalna „Słowianka” z siedzibą w Rakolupach. Pięć pań postawiło na gastronomię. Na jedzenie ze świeżych produktów. Jednym słowem - na jakość!

Zazwyczaj spółdzielnie socjalne tworzą osoby fizyczne. W gminie Leśniewice jest inaczej. Zadania związanego z powołaniem spółdzielni podjęła się nowo wybrana wójt gminy Joanna Jabłońska. Pomogło Koło Gospodyń Wiejskich w Horodysku. Zgodnie z przepisami dwa podmioty prawne, w tym przypadku gmina Leśniewice i KGW, wystarczyły do założenia spółdzielni, która powstała w ramach Ośrodka Wsparcia Ekonomii Społecznej. W przedsięwzięcie mocno zaangażowała się Fundacja Rozwoju Lubelszczyzny. W spółdzielni zatrudnienie znalazło pięć pań. Wszystkie wcześniej

były bezrobotne. Prezesem została **Barbara Rybczyńska**, a wiceprezesem **Agnieszka Tomaszczuk**. Obie pracują w niej na etacie. Zarząd uzupełniają **Jacek Stańkowski** - przedstawiciel gminy Leśniewice i **Ewa Szornal** - reprezentująca KGW w Horodysku. W spółdzielni pracę dostały także **Anna Łągowska**, **Anna Komacka-Saczo** i **Małgorzata Semeniuk**. Wszystkie panie są mieszkankami gminy Leśniewice. Postawiły na gastronomię. Spółdzielnia skorzystała z unijnej dotacji. Pieniądze wykorzystano na zakup niezbędnego do działalności sprzętu i przyrządy gastronomiczne. W końcu 1

lipca br. spółdzielnia ruszyła! Jej nazwa „Słowianka” nie jest przypadkowa.

- Na terenie gminy posiadamy lokalny skarb, daleką przeszłość zachowaną w ziemi - mówi wójt **Joanna Jabłońska**. - Jak wynika z przeprowadzonych przez archeologów w latach 2004-2005 w Horodysku badań, ślady osadnictwa w okolicach Grodziska datowane są na czas epoki kamienia. Jest to unikat historyczny na szeroką skalę. Horodysko było wioską pierwszych Słowian. Stąd też nazwa utworzonej spółdzielni socjalnej.

- Zaczęłyśmy od punktu gastronomicznego nad zalewem „Maczuły” w Horodysku - opowiada Barbara Rybczyńska. - Nie mamy tutaj żadnej konkurencji, wójt Jabłońska postanowiła, że nikt więcej nie będzie serwował jedzenia dla wypoczywających nad kąpieliskiem.

„Słowianka” swoją siedzibę ma jednak w Rakolupach Dużych. - Zajęłyśmy cały parter budynku po byłej szkole podstawowej - tłumaczy prezes Rybczyńska. - Głównie dzięki dużemu wsparciu ze strony pani wójt. Chcemy tam prowadzić dom przyjeść, bo na terenie gminy nie ma lokalu, w którym można zorganizować imprezy okolicznościowe na około 100 osób. Już mamy dwa zamówienia na przyjęcia komunijne w przyszłym roku. Wychodzimy do klienta, chcemy również świadczyć usługę cateringową. W planach mamy zakup pieca do pizzy. Tryskamy pomysłami, chcemy się rozwijać. Jeśli biznes będzie się kręcił, zatrudnimy kolejne osoby, które teraz nie mają pracy. Mamy możliwość dokształcania się, jednym słowem idziemy do przodu!

Nad zalewem „Maczuły” panie ze „Słowianki” serwują jedzenie typu fast food. Nie są to jednak mrożone hamburgery, hot-dogi, czy kanapki, odgrzewane w kuchence mikrofalowej. - Mocno stawiamy na jakość - mówi prezes Rybczyńska. - Pracujemy na świeżutkich produktach, które docierają do nas każdego dnia. Burgery robimy z mięsa wieprzowo-wołowego, kupowanego w hurtowni w Hrubieszowie. Są bardzo smaczne, a klienci chwalą sobie nasze jedzenie. Mało tego, mieszkańcy gminy dzwonią, przyjeżdżają, biorą dania na wynos. To dowód na to, że wydajemy produkty wysokiej jakości. Choć przez kilkanaście dni lipca pogoda nas nie rozpieszczała, to na brak pracy nie mogłyśmy narzekać.

Panie nie kryją zadowolenia z pracy w spółdzielni. - Byłyśmy bez pracy, teraz ją mamy. Żadna z nas nie ma gastronomicznego wykształcenia, ale wszystkie potrafimy gotować. Zresztą kobiety po prostu mają dar do gotowania. Przecież każda z nas gotuje w domu - śmieje się pani prezes. Swojego zadowolenia nie ukrywa też wójt Jabłońska. - Spółdzielnia rozpoczęła działalność nad naszym zalewem. Panie przygotowują naprawdę przepyszne przekąski, są mocno zaangażowane, tryskają energią, widać, że złapały wiatr w żagle. Cieszę się, że podjęły się prowadzenia tej działalności. Trzymam za nie kciuki. Zawsze mogą liczyć na pomoc ze strony gminy. Wierzę bardzo, że spółdzielnia będzie się systematycznie rozwijać - mówi Joanna Jabłońska. **(ps)**

CHEŁMSKIE. G9 na cenzurowanym

FOGR dla swoich?

Tegoroczny podział pieniędzy z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych budzi zaskoczenie wśród chełmskich samorządowców. Pieniądże dzielone przez Urząd Marszałkowski trafiły do zaledwie dwóch gmin związanych z PiS. Reszta nawet nie wiedziała o naborze. Na cenzurowanym mają być podobno gminy z grupy G9, które kiedyś podpadły wicemarszałkowi województwa, Zdzisławowi Szwedowi.

Dzieleniem pieniędzy z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych (FOGR) zajmuje się samorząd województwa lubelskiego. Marszałek ma do dyspozycji pieniądze pochodzące z opłat m.in. za odróbnienie gruntów. Pieniądże z FOGR mają służyć szeroko rozumianej ochronie gruntów rolnych a dotowane są z niego np. remonty dróg dojazdowych do pól. O pieniądze na ten cel co roku zabiegają gminy. I chociaż dotacje nie są duże, bo to zazwyczaj od 30 do 50 tys. zł, to dzięki nim i wkładowi własnemu (dotacja stanowi 50 proc. kosztów inwestycji) można co roku zrobić jedną drogę we wsi.

- Urząd Marszałkowski co roku ogłasza nabór wniosków w ramach FOGR i zazwyczaj dostawaliśmy wcześniej informację na ten temat - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - W tym roku było inaczej. O naborze dowiedzieliśmy się pokątnie. A pomimo złożonego wniosku nie mamy odpowiedzi i nie wiadomo, kto dostał pieniądze.

A przynajmniej oficjalnie. Bo nieoficjalnie samorządowcy wiedzą, że spośród piętnastu chełmskich gmin pieniądze dostaną dwie, związane albo sympatyzujące z PiS, czyli Sawin i Leśniewice.

Wśród chełmskich wójtów mówi się, że na pieniądze nie mają co liczyć ci, związani z grupą G9. Dlaczego? G9 miało z PiS nieudaną koalicję w powiecie chełmskim (na początku kadencji 2010-2014). A **Zdzisław Szwed**, obecny członek zarządu województwa lubelskiego, w którego gestii jest m.in. FOGR, był szefem Zarządu Dróg Powiatowych. Stanowisko stracił wraz z likwidacją ZDP a potem rozstał się z powiatem po rozpadzie koalicji. Czyżby teraz miał sobie o tym przypomnieć? Ze Z. Szwedem nie udało nam się skontaktować. Do Urzędu Marszałkowskiego wysłaliśmy pytanie dotyczące podziału pieniędzy z FOGR. Wrócimy do sprawy, gdy otrzymamy odpowiedź. **(bf)**

GMINA CHEŁM

Nie będzie turnieju i gwiazdy

Zła passa trwa. Rok temu z powodu ASF odwołano dożynki i tradycyjny turniej piłki nożnej w Rożdżałowie. W tym roku zawiedli mieszkańcy. Swoje trzy grosze wtrącił też Urząd Wojewódzki.

21. Turniej Dzikich Drużyn został odwołany - poinformował Urząd Gminy Chełm na swojej stronie internetowej. Powód? Zbyt małe zainteresowanie zawodami.

- Od trzech lat mamy trudności ze skompletowaniem pełnego składu drużyny wraz z rezerwowymi. To bardzo przykre - mówi **Ryszard Mielniczuk**, dyrektor Biura Promocji Urzędu Gminy Chełm.

Rokrocznie, od trzech lat, liczba zawodników poszczególnych drużyn była uszczuplana. A rok temu, z powodu ASF, turniej w ogóle się nie odbył. Urzędnicy i samorządowcy liczyli na to, że w tym roku uda się

zorganizować tradycyjne zawody. Niestety, zgłosiły się jedynie trzy drużyny, z których tylko dwie spełniły wymogi (w skład trzeciej drużyny weszli zawodnicy zrzeszeni w klubach piłkarskich „Chełmianka” i „Kłos”, co jest niedopuszczalne). Nie pomogły zachęty i ciekawe nagrody rzeczowe. - Spróbujemy za rok - dodaje Mielniczuk.

Urząd szkuje się do tegorocznych dożynek, które przez zagrożenie Afrykańskim Pomorem Świń również w ubiegłym roku zostały odwołane. Nie ma co spodziewać się jednak przyjazdu wielkiej gwiazdy, na scenie wystąpią znane mieszkańcom lokalne zespoły. To dlatego, że do maja mówiło się o zamiarach zorganizowania na terenie gm. Chełm dożynek wojewódzkich. Z tego powodu gmina nie zawierała żadnych umów z zespołami, a niemal w ostatniej chwili okazało się, że wojewódzkie obchody odbędą się gdzie indziej. **(pc)**

KAMIEN. Nie dają spokoju...

Były wójt zdrowy jak ryba

Mimo rezygnacji ze startu w wyborach i wycofaniu się z życia publicznego plotkarze nie dają spokoju byłemu wójtowi Kamienia, Romanowi Kandziorze. Rozповідаją, że od wyborów jest na zwolnieniu lekarskim i „doi ZUS”.

W ostatnich wyborach samorządowych w czerech chełmskich gminach zmienili się wójtowie. W Dubience **Krystyna Deniusz-Rosiak** wysadziła ze stołka **Waldemara Domańskiego**, w Leśniowicach **Wiesława Radzięciaka** pokonała **Joanna Jabłońska**. Z kandydowania w Wierzbicy zrezygnował **Andrzej Chrzastowski** i nowym wójtęm gminy została **Zdzisława Deniszcuk**. Do podobnej zmiany doszło w Kamieniu. Tam ze startu i w zasadzie pewnej wygranej zrezygnował **Roman Kandziora** a wybory wygrał **Dariusz Stocki**.

Chrzastowski jest emerytem, Domański wrócił do pracy w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie, z którego był urlopowany na czas pełnienia obowiązków wójta. Radzięciak rozchorował się i od miesięcy przebywa na garnuszku ZUS. I to samo przy-

pisują teraz byłemu wójtowi Kamienia.

- Niby chciał zrezygnować ze startowania, niby nie było mu potrzebne wójtowanie, ale wysokim zasiłkiem chorobowym z pensji wójta nie gardzi, czyżby go jednak przypiliło? - ktoś rozpowszechnia plotkę.

Kandziora jest „za młody”, żeby przejść na emeryturę. Brakuje mu jeszcze dwóch lat do osiągnięcia wieku emerytalnego. Przez to jego rezygnacja ze startu w ostatnich wyborach była dla wszystkich zaskakująca. Tak samo jak teraz plotka, że mimo rezygnacji trzyma się urzędu dzięki zwolnieniu lekarskiemu i bierze wysoki zasiłek chorobowy. Nam także trudno było uwierzyć w te plotki.

- To zwykłe pomówienia. Wraz z wygaśnięciem powołania, 20 listopada, pan Kandziora rozstał się z urzędem i ani jednego dnia nie był na zwolnieniu lekarskim - mówi **Dariusz Stocki**, wójt Kamienia.

Z pogłosek śmieje się sam Kandziora. - Przestałem być wójtęm 20 listopada a od 28 listopada jestem ubezpieczony w KRUS - mówi. - Przez całe swoje zawodowe życie, czyli 38 lat pracy, byłem na zwolnieniu lekarskim tylko przez 20 dni. Pełniąc funkcję wójta przez 18 lat, chorowałem tylko przez 10 dni. **(bf)**

LEŚNIEWICE. Zachorował po wyborach

Będąc wójtęm, tryskał zdrowiem i humorem. Na zwolnieniach lekarskich bywał rzadko. Ale po przegranych wyborach na wójta gminy jak zachorował, tak leczy się do dziś. Wiesław Radzięciak, były wójt Leśniowic, jak sam mówi, po wielu latach pracy musi podreperować zdrowie...

Wiesław Radzięciak rządził Leśniowicami przez ponad 30 lat. Miał jeden z najdłuższych w Polsce staży na stanowisku wójta. Zanim powstały samorządy, był naczelnikiem gminy.

W czasie pracy rzadko przebywał na zwolnieniach lekarskich. Chorobowe brał, gdy już naprawdę musiał. Czterokrotnie wygrywał bezpośrednie wybory na wójta gminy. Za każdym razem dopiero w drugiej turze. W ubiegłorocznych wyborach samorządowych musiał uznać wyższość **Joanny Jabłońskiej**, która wcześniej pełniła u niego funkcję sekretarza gminy Leśniowice,

potem przeniosła się do gminy Kamień.

Zanim nowa wójt oficjalnie objęła rządy w gminie Wiesław Radzięciak zachorował i poszedł na zwolnienie lekarskie. Ponieważ stanowisko wójta piastował z wyboru, z dniem zaprzysiężenia Joanny Jabłońskiej Radzięciakowi skończył się mu stosunek pracy. Bez środków do życia eks-wójt jednak nie został. Ponieważ cały czas chorował, zgodnie z prawem dostawał świadczenie zdrowotne z ZUS. Pół roku nie wystarczyło, by Radzięciak podreperował swoje zdrowie. Obecnie, jak ustaliliśmy, przebywa na zasiłku rehabilitacyjnym. - Przez tyle lat pracowałem i choć różne dolegliwości zdarzały się, nie było czasu, by zająć się zdrowiem. Teraz nadrabiam zaległości. Zdrowie jest przecież najważniejsze. Mam na to dużo czasu - mówi były wójt gminy Leśniewice.

Wiesław Radzięciak, jak sam zapewnia, po przegranych wyborach nie szukał nowej pracy, nikogo też nie prosił o pomoc w jej znalezieniu. - Na razie o tym nie myślę, zajmuję się swoim zdrowiem - podkreśla. **(s)**

W drodze na Jasną Górę



Tradycyjnie, chełmska piesza pielgrzymka na Jasną Górę wyruszyła 1 sierpnia. Wymarsz poprzedziła msza św. w Bazylice NNMP. Pielgrzymami opiekuje się ks. **Mariusz Kruk**. Pątnicy muszą pokonać 360 km w dwa tygodnie. Do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej dojdą 14 sierpnia. Ich wędrówkę można śledzić w Internecie. Codzienne relacje z marszu są udostępniane na stronie Chełmskiej Grupy 17. (sr)



1 sierpnia tłumy chełmian zebrały się wokół ronda przy hotelu Kamena, by uczcić pamięć uczestników powstania warszawskiego. Punktualnie o godz. 17 zawyły syreny i odpalono race. Po chwili ciszy, zgromadzeni okrzykami oddali cześć powstańcom i odśpiewali hymn państwowy. (sr)



Włódawa. Wakacje z MOSiR-em



W piątek (26 lipca) odbyło się zakończenie wakacji z MOSiR-em. W ostatni dzień zajęć zorganizowano rajd rowerowy. Zakończyło go wspólne ognisko, podczas którego burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński i dyrektor MOSiR we Włodawie Teresa Zaleńska-Sak wręczyli wszystkim uczestnikom profilaktycznych zajęć sportowo-rekreacyjnych upominki, które zapewne przydadzą się w drugiej części wakacji.

MOSiR we Włodawie wraz z UKS Włodawa zorganizował w lipcu 4-tygodniowy letni wypoczynek dla dzieci. W tym okresie z profilaktycznych zajęć skorzystało ponad 80 dzieci w wieku 8-12 lat. Oprócz zajęć rekreacyjno-sportowych na miejscowych obiektach dzieci odwiedziły Farmę Iluzji w Trojanowie, Zwierzyńnię, Zamość oraz Magiczne Ogrody - Park Rozrywki w Trzciankach. Zorganizowano również kilka rajdów rowerowych. Zadbano też o edukację w zakresie m.in. bezpieczeństwa na drodze, w wodzie, uzależnień, cy-

berprzemocy i cyberprzestępczości oraz zdrowego stylu życia. W spotkaniach profilaktyczno-prewencyjnych z dziećmi uczestniczyli m.in. funkcjonariusze Policji, pracownicy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej we Włodawie.

Wakacje dofinansowane były przez Urząd Miejski we Włodawie z projektu pt. „Profilaktyczne zajęcia sportowe dla dzieci podczas wakacji”. Teresa Zaleńska-Sak cieszy się bardzo, że po raz kolejny udało się przede wszystkim bezpiecznie zorganizować wy-

czynek dla dzieci. Serdeczne dziękuję osobom, które wspierały inicjatywę i pomagały przy organizacji zajęć: Wiesławowi Muszyńskiemu, Zarządowi UKS MOSiR, podinsp. Tomaszowi Patrze - Komendantowi Powiatowemu Policji we Włodawie, Mariuszowi Januszko - Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu oraz dyrektor Anecie Gaj z oddziału BPN Paribas Bank Polska S.A. we Włodawie, która ufundowała słodycze. Serdeczne podziękowania składa również kadrze pracującej z dziećmi. (-)



Zapraszamy na spotkanie w ramach projektu
EtnoPol(e)ska kawalkada

ul. Przechodnia 13
11 sierpnia, godz. 14.00



Miejska Biblioteka
Publiczna
we Włodawie

Ludzie obrazu: Dlaczego niebo poleskie
jest najciemniejsze i dlaczego TU
najwięcej widać? – wykład z prezentacją
dr. Jacka Wardy, popularyzatora nauki
i Macieja Derejskiego, astrofizyka



D

9.08
PIĄTEK

10.08
SOBOTA





KROKODYLA

PLAŻA GŁÓWNA "MOSIR" W OKUNINCE

PIĄTEK START 18:00

18:00 MUZZAART Z BIAŁORUSI

20:00 BAYER FULL

21:30 K.A.S.A.

SOBOTA START 17:00

17:00 MOŁODYCZKI Z UKRAINY

18:30 EVIL DANCE Z UKRAINY

20:30 pawkin



Cukierki z wkładką



W ubiegłym tygodniu włodawskie media społecznościowe obiegły zdjęcia przedstawiające robaki, gniezdzące się w czekoladowych cukierkach. Słodczyce zostały podobno zakupione w jednym z włodawskich marketów, a przynajmniej tak zapewnia autor bądź autorka wpisu. Więcej informacji, oprócz nazwy sklepu, nie podano. Czyżby kolejna antyreklama? **(b)**

Zaproszenie na terenową grę edukacyjną

Wielki Dzień Pszczół w Poleskim Parku Narodowym



Wielki Dzień Pszczół odbędzie się w Poleskim Parku Narodowym 8 sierpnia (czwartek). Organizatorzy zapraszają mieszkańców okolicznych miejscowości oraz turystów - rodziny, grupy przyjaciół i osoby indywidualne. Zaplanowano terenową grę edukacyjną i spotkanie z pszczelarzem.

Wydarzenie w ramach Wielkiego Dnia Pszczół łączy rodzinną zabawę i przygodę z edukacją o pszczołach i ich roli w przyrodzie. Uczestnicy, którzy przyjdą **8 sierpnia br. na teren przy dyrekcji Poleskiego Parku Narodowego w Urszulinie w godzinach 10.00-13.00**, będą mogli wysłuchać prelekcji z prezentacją pt. „Rola owadów zapylających w przyrodzie i gospodarce człowieka”, wziąć udział w spotkaniu z pszczelarzem oraz spróbować miodów i zobaczyć inne produkty pszczele. Organizatorzy z Poleskiego Parku Narodowego zapraszają też wszystkich chętnych do udziału w terenowej grze edukacyjnej, którą przygotował zespół programu „Z Kujawskim pomagamy pszczołom” wraz z Fundacją Ekotrend. Uczestnicy gry odwiedzą osiem punktów, gdzie czekają na nich: łamigłówki, zagadki, zadania ruchowe i na spostrzegawczość.

Bohaterką gry jest pszczoła obrotka letnia, której charakterystyczną cechą jest to, że jej tylne odnóża mają długie szczoteczki, które przypominają spodenki. W opowieści snutej przez obrotkę traci ona swoje gniazdo, opuszcza rodzinne strony i udaje się do Poleskiego Parku Narodowego, by tam

rozpocząć nowe życie. W odnalezieniu się w nowych warunkach, poszukiwaniu pokarmu i bezpiecznego schronienia mają jej pomóc uczestnicy gry. Dzięki tej pomocy poznają nieco lepiej świat pszczół, przyjazne im rośliny oraz to, co zawdzięczamy tym pożytecznym owadom. Gracze wezmą też udział w ciekawych doświadczeniach i angażujących zadaniach. Czekają też na nich wiele zaskakujących informacji, np. w jaki sposób młode szpaki zawdzięczają zdrowie pszczołom, albo jak to się dzieje, że dzięki nim gile mają co jeść.

- **Z ogromną radością czekamy na realizację wszystkich zaplanowanych wokół Wielkiego Dnia Pszczół działań. Mają one charakter nauki przez zabawę - w przyjemny sposób będzie można dowiedzieć się wielu ciekawostek z życia pszczoł, ale także im pomóc, budując na przykład domki dla owadów zapylających - zachęca Katarzyna Dytrych, przyrodniczka i ekspertka programu „Z Kujawskim pomagamy pszczołom”.**

- **Edukacja, którą prowadzą parki narodowe, muzea i inne organizacje na temat kluczowej roli zapylaczy w naszym życiu, jest bardzo potrzebna. Realizowane przez nich wydarzenia mają oprócz waloru edukacyjnego także duże znaczenie społeczne - integrują lokalne społeczności angażując mieszkańców i turystów do wspólnych działań na rzecz pszczoł. Dlatego serdecznie zapraszamy do wspólnego świętowania Wielkiego Dnia Pszczół!**

W Polsce żyje blisko 470 gatunków pszczoł. Można je spotkać w lesie, górach, na łące, polu, ale również w mieście - w parku, w ogrodzie i na balkonie. Pszczoły zapylają rośliny, odwiedzając je w poszukiwaniu pożywienia, czyli

nektaru i pyłku. Dlatego tak ważne jest, by sadzić i pielęgnować jak najwięcej kwiatów, które zapewniają im pokarm.

8 sierpnia – ogólnopolski Wielki Dzień Pszczół

Wielki Dzień Pszczół został założony przez program „Z Kujawskim pomagamy pszczołom”, prowadzony od 9 lat przez ZT Kruszwica S.A., którego głównym celem jest upowszechnianie wiedzy na temat pszczoł oraz aktywizowanie mieszkańców naszego kraju do podejmowania realnych działań na rzecz ochrony i poprawy warunków życia zapylaczy. W tym roku wyznaczono nowy cel, służący zapewnieniu pokarmu owadom zapylającym: wspólne zasadzenie w Polsce miliona kwiatów przyjaznych pszczołom.

Wielki Dzień Pszczół został ustanowiony po to, aby przypominać o niezastąpionej roli, jaką zapylacze pełnią w środowisku, a także by inspirować i zachęcać mieszkańców naszego kraju do dowiadывania się więcej o tych pożytecznych owadach oraz do sadzenia kwiatów przyjaznych pszczołom, np. w swoim ogrodzie, czy na balkonie.

W tym roku Wielki Dzień Pszczół odbywa się już po raz siódmy. W jego obchody włączają się instytucje, które zajmują się edukacją przyrodniczą w całej Polsce – parki narodowe i krajobrazowe, muzea oraz miasta i gminy. Blisko 40 organizacji i instytucji z całej Polski zaplanowało w związku z tym wydarzeniem liczne atrakcje, gry i konkursy dla mieszkańców i swoich gości.

Więcej informacji o programie na stronie internetowej:

www.pomagamypszczolom.pl

Zapraszamy na spotkanie w ramach projektu
EtnoPol(e)ska kawalkada

ul. Przechodnia 13
9 sierpnia, godz. 11.30



Miejska Biblioteka
Publiczna
we Włodawie

Muzyka i dźwięki pogranicza
Zespół Five-Storey ensemble
(Mińsk/Brześć)

Koncert „Dla Włodawy” z urodzinowym
upominkiem na 485-lecie Miasta Włodawy



CHEŁMSKI SZPITAL. To nie przechowalnia Zapłacą jak za pobyt w luksusowym hotelu

Dyrekcja chełmskiego szpitala zamierza walczyć z procedurą pozostawiania starszych pacjentów na oddziałach. Nasila się to w czasie świąt i sezonów urlopowych i jest dużym obciążeniem finansowym dla lecznicy. W innych szpitalach problem już dawno rozwiązano, naliczając ogromne opłaty za pobyt - od 200 zł wwyż za dobę.

Szpital rozliczany jest z wyniku finansowego a na ten wpływ mają przede wszystkim zrealizowane procedury na poszczególnych oddziałach.

- Czasami dochodzi do paradoksów, jak np. na III oddziale wewnętrznym, który spełnia de facto warunki zakładu opiekuńczo-leczniczego - mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor

chełmskiego szpitala. - Oddział ma obłożenie na poziomie 105 proc. a wyrabia zaledwie 60 proc. kontraktu, przez co jest na minusie.

Dlaczego? Na oddział trafiają pacjenci z określoną jednostką chorobową. Po krótkim pobycie dana osoba zostaje wyleczona lub podleczone z choroby, z którą na oddział trafiła. Ale wielu pacjentów z racji swojego podeszłego wieku ma wiele współwystępujących chorób i pozostaje na oddziale. Rodziny nie kwapią się, by ich zabrać, bo uważają, że nie mają warunków do opieki albo że sami nie są w stanie się nimi zająć.

- A NFZ wypłaca szpitalowi pieniądze za konkretne procedury na pacjenta, a nie za długość jego pobytu - mówi K. Ćwik.

Zdarzały się przypadki, że pacjenci „zalegali” w szpitalu miesiącami. Rekordzista spędził na oddziale prawie rok, zanim w końcu, po interwencji naszej redakcji, jedna z chełmskich gmin zgodziła się skierować go do domu pomocy społecznej.

Gminy nie kwapią się do tego, bo muszą pokrywać część kosztów pobytu takich pacjentów. Ale sam proceder „podrzucania” chorych, często starszych dziadków albo rodziców nasila się w okresie świątecznym i w czasie sezonu urlopowego.

- W tej chwili mamy około 40 pacjentów, którzy zostali wyleczeni z chorób, które były powodem ich przyjęcia do szpitala a nadal tu przebywają - mówi dyrektor. - A to dla nas ogromne obciążenie.

Okazuje się, że szpital ma możliwość walki z tym procederem. Robią już tak inne placówki. Zgodnie z ustawą o działalności leczniczej naliczają opłaty za pobyt takich pacjentów. To jest droższe od pobytu np. w dobrym hotelu.

- Takie opłaty zaczynają się od 200 zł za dobę - mówi **Mariusz Kowalczyk**, zastępca dyrektora ds. administracyjnych. - Cena za-

leży od tego, na jakim pacjent znajduje się oddziale i jakie czynności musi przy nim wykonywać personel.

Już dzisiaj część pacjentów opłaca swój pobyt w szpitalu. 70 proc. emerytury lub renty płacą chorzy za pobyt w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym i Zakładzie Pielęgniacyjno-Opiekuńczym. Na pierwszym jest 50 a na drugim 29 łóżek. - Brakuje miejsc, a chętnych jest coraz więcej, dlatego planujemy rozwinąć tę działalność - mówi dyrektor Ćwik.

Po remoncie budynku starego szpitala powstanie dodatkowych 20 miejsc na ZPO. Dyrekcja szpitala chce też szukać możliwości utworzenia oddziału geriatrycznego. Kiedyś geriatrę w chełmskim szpitalu próbował otworzyć dyrektor **Stawomir Sawulski**. Ostatecznie nie udało mu się znaleźć specjalistów, by zapewnić obsadę i pozyskać kontrakt dla oddziału. (bf)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

TESA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo i naprawa protez
w ciągu 1 godz.
Chełm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. Robert Kowalski
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

dr n. med.
Jakub Chodorowski
SPECJALISTA
DERMATOLOG-WENEROLOG
zaprasza w środy 15.30-17.00
dzieci i dorosłych
DERMATOSKOPIA
LekDent, ul. Wołyńska 32
Chełm, ☎ 82 563 13 53
drchodorowski.pl

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA
CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 793 447 911
www.chirurg-chelm.pl

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**
- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bielesza
Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**
- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Bezpłatne badania w chełmskim szpitalu

Chełmski szpital zachęca do przeprowadzania badań profilaktycznych. Dzięki nim można wykryć raka we wczesnym stadium i skuteczniej z nim walczyć.

Mammografia, cytologia, kolonoskopia umożliwiają wykrycie raka we wczesnych stadiach i usunięcie stanów przedrakowych, a przez to obniżają zachorowalność na raka. Wszystkie można wykonać w chełmskim szpitalu w ramach programów zdrowotnych.

MAMMOGRAFIA adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania (rejestracja pod numerem tel. 82 562 31 47, miejsce badania Zakład RTG Szpitala).

CYTLOGIA dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

KOLONOSKOPIA kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat z rodziny z zespołem Lynch'a z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15, miejsce badania:** Pracownia Endoskopowa, po godz. 12.00).

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

TESTY ALERGICZNE POKARMOWE I WZIEWNE
BADANIE NA PASOŻYTY CANDIDĘ I BORELIOZĘ
RZUĆ PALENIE!
Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy
www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAFII LASER CELON
- NIETYŻNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE” - POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE - „WAMPPIRY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2 - KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWIATYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZES

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Chełm, Plac Kupiecki 12

✓ Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
✓ Rehabilitacja
✓ Lekarze specjaliści
✓ Badania diagnostyczne

☎ 82 540 80 51

luxmedlublin.pl

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

AOB
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTRATHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Starosta chce specjalistycznej

Czy karetki z lekarzem wrócą do Włodawy?

Od 15 lipca stacjonujące we Włodawie karetki ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie są obsługiwane jedynie przez ratowników medycznych. Lekarze pracujący w pogotowiu zostali zwolnieni. Sytuację próbuje przywrócić starosta Andrzej Romańczuk, który wystąpił do wojewody o przywrócenie stanu sprzed 15 lipca.

O tym, że kategorie karetek pogotowia stacjonujących we Włodawie zostały zmienione z „S”, czyli specjalistycznej na „P”, czyli podstawową, pisaliśmy dwa tygodnie temu. Sprawa nadal wywołuje niemałe emocje i kontrowersje. Były kierownik oddziału, lekarz **Paweł Magruk** uważa, że takie przekształcenie to poważny błąd. - Nasza dyrekcja nie może tej decyzji tłumaczyć brakiem lekarzy do pracy - uważa. - Owszem, mieliśmy braki

kadrowe, ale było to w 2018 roku. W tym roku mamy zapełniony cały grafik. Ba, dzięki nowemu lekarzowi mogłem nawet pozwolić sobie na miesięczny urlop. Mam też żal o to, że o przekształceniu dowiedzieliśmy się już po fakcie. Nikt nie informował nas, że dyrektor wystąpił do wojewody o taką reformę, toteż była ona dla wszystkich wielkim zaskoczeniem - dodaje Magruk. - Takie działanie niesie ze sobą wielkie ryzyko dla pacjentów. Mamy peł-

nię sezonu i mnóstwo ludzi w Okunince, gdzie nie ma nawet punktu medycznego, więc do wszystkich interwencji i tych błahych i poważnych jesteśmy wzywani my. Gdy na pokładzie karetki jest lekarz, może on ocenić, czy pacjent kwalifikuje się do szpitala, czy też nie. Ratownik medyczny tak rozległej wiedzy już nie posiada - uważa lekarz.

Widocznie podobnego zdania jest starosta włodawski, **Andrzej Romańczuk**, który

do wojewody oraz Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie wystąpił z pismem o przywrócenie we Włodawie chociaż jednej karetki specjalistycznej. - Uważam, że jest ona bardzo potrzebna, szczególnie w szczycie sezonu urlopowego, gdy w Okunince przybywa nawet kilkadziesiąt tysięcy ludzi. Poza tym, skoro w małym Siedliszcu stacjonuje karetka z lekarzem, to przynajmniej jedna powinna być także w powiecie włodawskim - uważa Romańczuk. (bm)

CHEŁM. Niewiedza słono kosztuje

Doniósł na konkurenta do fiskusa

Polak Polakowi wilkiem, a już szczególnie gdy chodzi o konkurentów. Bolesnie przekonał się o tym właściciel sklepu rowerowego w Chełmie.

„Chciałbym bardzo podziękować jednemu ze sklepów rowerowych w Chełmie, który tak bardzo ładnie podp***lił mój sklep do Izby Skarbowej” - napisał kilka dni temu na facebookowej stronie swojego sklepu jego właściciel.

A poszło o konkurs, który mężczyzna zorganizował na Facebooku. Uczestnicy, którzy mieli chrapkę na darmowe zakupy w sklepie stacjonarnym, mieli jedynie polubić i udostępnić stronę i post z informacją o konkursie oraz zaprosić do zabawy swoich znajomych. Losowanie miało wyłonić zwycięzców.

Tego typu loterie, które pozwalają firmom dotrzeć do nowych potencjalnych klientów i zbudować sobie pozycję na rynku, są na porządku dziennym. Promocja działa, więc robią tak (prawie) wszyscy. Problem w tym, że nikt nie czyta regulaminu Facebooka, nie mówiąc już o ustawach. I to właśnie wykorzystał zazdrosny o konkurenta - którego sklep i serwis istnieje dopiero od niedawna - właściciel konkurencyjnego sklepu rowe-

rowego w Chełmie. Bo zgodnie z ustawą o grach hazardowych loterie promocyjne mogą być urządzone jednorazowo w skali ogólnokrajowej lub lokalnej zgodnie z zatwierdzonym regulaminem. A regulaminu zwykle nie ma. Poza tym trzeba uzyskać zezwolenie od dyrektora odpowiedniej izby administracji skarbowej, o czym również mało kto wie. Na dodatek za udzielenie zezwolenia na urządzenie loterii promocyjnej trzeba uiścić opłatę (10 proc. wartości puli nagród, ale nie mniej niż 50 proc. kwoty bazowej).

Jeśli, dzięki uprzejmości „życzliwego” donosiciela, izba skarbowa dowie się o niezgłoszonej loterii, jej organizator dostanie po kieszeni. Wtedy tłumaczenia pt. „wszyscy tak robią” na nic się zdadzą, bo zgodnie z art. 128 par. 1 kodeksu wykroczeń, „ *kto w celu osiągnięcia korzyści majątkowej urządził grę hazardową albo użył do niej środków lub pomieszczenia, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny*”. Natomiast art. 107 kodeksu karnego skarbowego mówi o tym, że „ *kto wbrew przepisom ustawy lub warunkom zezwolenia urządził lub prowadzi grę losową, grę na automacie, grę na automacie o niskich wygranych lub zakład wzajemny, podlega karze grzywny do 720 stawek dziennych albo karze pozbawienia wolności do lat 3, albo obu tym karom łącznie*”. (pc)

CHEŁM. Sanepid bada przyczyny zatruc

Salmonelloza w natarciu

Ponad czterokrotnie w ciągu zaledwie roku wzrosła liczba zachorowań na salmonellozę. Sanepid bije na alarm, bo właśnie teraz jest największe ryzyko zarażenia. Choroba wywołana bakterią Salmonella zdarza się najczęściej latem, gdy trudno o zapewnienie pożywem niskiej temperatury. - Higiena, higiena i jeszcze raz higiena! - podkreśla dyrektor PSSE.

Tak drastyczny wzrost zachorowań w stosunkowo niewielkim czasie może budzić uzasadniony niepokój. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie bada przyczyny i źródło zarażenia pałeczkami Salmonelli - w tym celu pobrano już próbki do analizy.

- Wiemy o trzech ogniskach rodzinnych, jednym w powiecie oraz dwóch na terenie miasta - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor PSSE w Chełmie.

Chełm nie jest wyjątkiem. W ostatnich latach w całym kraju odnotowano wzrost zachorowań na salmonellozę jelitową, powodowaną głównie przez zakażenie pa-

łeczkami Salmonella enteritidis. Główne objawy zatrucia to: ból brzucha, wymioty, nudności, biegunka i odwodnienie, które może okazać się niebezpieczne, szczególnie dla dzieci, osób starszych i chorych. U osób z obniżoną odpornością choroba może prowadzić do powikłań i komplikacji pozajelitowych.

Zakażyć można się na różne sposoby. Najczęściej w wakacje, spożywając potrawy z surowymi jajkami, takie jak lody, majonezy, sosy, kremy w ciastach, a także wyroby garmażeryjne: pasztety, mielonki, pierogi, itp. Pałeczki Salmonelli mogą się też znajdować na owocach, warzywach i innych produktach spożywczych zanieczyszczonych przez zwierzęta. - Najważniejsza jest higiena - podkreśla dyrektor chełmskiego sanepidu.

Bakteria ginie w 100 stopniach Celsjusza, dlatego należy pamiętać o sparzeniu surowych produktów przed spożyciem, a także odpowiednim przechowywaniu lodów czy mięsa (nieprzetrzymaniu i nierozmrażaniu na blacie, odseparowywaniu surowego drobiu od warzyw). Przede wszystkim jednak należy dbać o higienę osobistą i dokładne mycie rąk mydłem. Na czystość powinno się też zwracać uwagę przy korzystaniu w lecie z punktów gastronomicznych. (pc)

KOROLÓWKA. Włam do krewnych

Połakomił się na kielbasę

Laptop, torbę oraz niemal 4 kilogramy wędliny ukradł z domu swoich krewnych 26-latek. Widocznie kielbasa i schab posłużyły mu na zagryzkę, bo w chwili zatrzymania mężczyzna miał ponad 2 promile.

Włodawscy policjanci zatrzymali 26-latkę, który w piątek (26 lipca) włamał się do mieszkania swojej rodziny w Korolówce

(gm. Włodawa). Mężczyzna wybił szybę, wszedł do pomieszczenia i zabrał z niego laptop, torbę i blisko 4 kilogramy kielbasy i schabu. Pokrzywdzona oszacowała straty na ponad 400 zł. Policjanci odzyskali skradziony laptop, a 26-latek trafił do pomieszczenia dla osób zatrzymanych włodawskiej komendy. W chwili zatrzymania miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Za kradzież z włamaniem grozi do 10 lat pozbawienia wolności. (bm)

WŁODAWA. Chcieli wszyscy, dostaną tylko pielęgniarki

Tymczasowa zgoda na podwyżki

Długo trzeba było przekonywać związki zawodowe z włodawskiego szpitala, by zgodziły się, żeby niektóre pielęgniarki mogły otrzymać dodatkowe wynagrodzenie za prowadzenie praktyk zawodowych dla studentów. Zgoda wydana jest tymczasowo - do końca roku. Co będzie później, nie wiadomo.

PWSZ w Chełmie jest w trakcie realizacji projektu w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój „Program rozwojowy dla kierunku Pielęgniarstwo - II edycja”. Jednym z partnerów jest SPZOZ we Włodawie. Zadaniem szpitala jest między innymi organizowanie obowiązkowych jak i ponadprogramowych płatnych praktyk zawodowych dla studentów kierunku Pielęgniarstwa. Opiekunami studentów są pracujące w szpitalu pielęgniarki, które czuwają nad prawidłowym przebiegiem ich nauki. Jest jednak pewien problem formalny, przez który dyrekcja włodawskiej lecznicy ma

problemy z wypłatą wynagrodzenia pielęgniarkom-opiekunkom praktyk w kwocie przewidzianej w projekcie - Wszystkiemu winne są niezwykle zawiłe przepisy, które przewidują wynagrodzenie za dodatkowe czynności w formie dodatku do wynagrodzenia w wysokości wynikającej z przepisów wewnętrznych zakładu, wprowadzonych co najmniej na sześć miesięcy przed przyznaniem takiego dodatku, i nie więcej, niż 40 % wynagrodzenia zasadniczego pracownika - mówi **Teresa Szpilewicz**, dyrektor włodawskiego SP ZOZ-u. - W naszych przepisach wewnętrznych jest zapis o dodatku w wysokości 20 % wynagrodzenia zasadniczego. Zmiana regulaminu wynagradzania musi być konsultowana ze związkami działającymi na terenie zakładu, a te nie wyraziły zgody na dodatek w wysokości 40%. Po ponownych rozmowach z przedstawicielami związkowymi SPZOZ otrzymał zgodę na wprowadzenie do regulaminu wynagradzania 40% dodatku, ale na czas określony tj. do końca 2019 roku, zaś projekt będzie realizowany do 2020 roku. Szkoda tylko, że przedstawiciele związków zawo-

dowych działających na terenie szpitala nie wzięli po uwagę faktu, iż są to pieniądze pozyskane z zewnątrz, w ramach projektu dla opiekunów praktyk - dodaje Szpilewicz.

Przez te zawiłe przepisy ze współpracy z PWSZ w Chełmie wycofał się m.in. szpital w Krasnymstawie. We Włodawie projekt na razie trwa, ale nie wiadomo, jak długo, choć jest bardzo potrzebny i korzystny dla obu partnerów. Studenci PWSZ mają miejsce, w którym mogą doskonalić swoje umiejętności, pielęgniarki dodatkowe źródło dochodu, a dyrekcja lecznicy dodatkowe pieniądze do napiętego budżetu. **Lilla Kuzioła**, przewodnicząca Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych problemu nie widzi. - Zgodziliśmy się na wypłatę tych środków do końca roku z możliwością przedłużenia, więc jeśli zajdzie taka potrzeba, na pewno ten okres wydłużymy - mówi. Wcześniejsze stanowisko związkowców było przeciwne wypłacie dodatków dla pielęgniarek-opiekunek praktyk. Żądano, by podwyżki wypłacono wszystkim pracownikom szpitala - niezależnie, czy wykonują dodatkowe obowiązki, czy też nie. (bm)

Jakub schudł 12 kg w Centrum Dietetycznym Naturhouse w Chełmie

Kuba to pogodny, przystojny 9-latek, wysoki, z bliskiem w oczach. Dziś wie, co powinien jeść, by cieszyć się zdrowiem i zgrabną sylwetką. Wie też, jak przygotować niektóre potrawy. Ale jeszcze ubiegłego lata było zupełnie inaczej.

Brak ruchu, zbyt tłuste jedzenie, nadmiar słodczy i posiłki typu fast-food są najczęstszymi przyczynami nadwagi u dzieci. Trzeba było je wyeliminować z życia Kuby. I chociaż na początku małemu bohaterowi trudno było zapomnieć o ulubionych smakołykach, z pomocą pani Beaty Mazurek - dietetyczki z punktu Naturhouse w Chełmie, udało się zapanować nad apetytem i zmienić złe nawyki żywieniowe.

Bezcenne wsparcie

Rodzice są wzorem, na postawie którego dziecko kształtuje swój styl życia. Podczas kuracji ogrywają oni główną rolę. Mama gotowała i pomagała Kubie w przestrzeganiu harmonogramu posiłków. Wspólnie z synem robiła zakupy (dawała jemu możliwość wyboru produktów), przychodziła na regularne wizyty kontrolne. Dzięki ogromnemu dopingowi najbliższych nastolatek zyskał zdrowie i zgrabną sylwetkę. - Zaskakująco łatwo poszło mu zrzucenie nadprogramowych kilogramów - zapewnia dziś Kuba i dodaje: - Teraz czuję się o niebo



lepiej niż przed kuracją. Koleżanki i koledzy bardzo chwalą mój wygląd, są pozytywnie zaskoczeni moją zmianą. W dodatku wszystkie ubrania na mnie idealnie pasują, nic nie trzeba skracać czy poszerzać.

Po ulubione niegdyś pierogi, hamburgery, chipsy i paluszki chłopiec teraz sięga sporadycznie. Dzięki diecie odkrył nowe przysmaki. - Wiem, że teraz mogę jeść wszystko, ale muszę uważać, by znów nie przytyć - mówi Kuba i przynajmniej, że źle się czuł z dodatkowymi 12 kilogramami, wstydził się większego brzuszka, a przede wszystkim podczas gry w piłkę nożną albo pływania szybko się męczył.

Bez dwóch zdań można również powiedzieć, że od czasu podjęcia kuracji Kuba

jest też świadomym konsumentem, często bowiem wybiera się z mamą na zakupy, czyta etykiety i wybiera tylko te zdrowe produkty. Napoje gazowane i słone przekąski w jego koszyku zastąpiły owoce, warzywa i jogurty.

W ciągu tego roku Kuba zmienił się diametralnie. Pozbył się kompleksów, nabrał pewności siebie, a uśmiech nie znika z jego twarzy!

Centrum Dietetyczne Naturhouse mieści się w Chełmie przy ul. Pocztowej 5. (tel. 888 457 157).

Więcej informacji o metamorfozach klientów oraz pomysły na zdrowe posiłki można znaleźć na stronie na Facebooku „Naturhouse Chełm”.

NATUR HOUSE

PRZED

JAKUB

- 12 KG

PO

CENTRUM DIETETYCZNE
NATURHOUSE CHEŁM
UL. POCZTOWA 5 | TEL. 888 457 157

Co,
gdzie,
kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Król Lew: 5, 6, 7, 8 sierpnia godz. 15.30, ChDK

Midsommar. W biały dzień: 5, 6, 7, 8 sierpnia godz. 18.00, godz. 20.30, godz. 18.00, godz. 20.30, ChDK

Wilk w owczej skórze 2: 5, 6, 7, 8 sierpnia godz. 11.30, godz. 16.00, ZORZA

Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw: 5, 6, 7, 8 sierpnia godz. 13.30, godz. 18.00, godz. 20.30, ZORZA

Yesterday: 5, 6, 7, 8 sierpnia godz. 20.45, godz. 18.00, ZORZA

Koncert André Rieu „Shall We Dance”: 10, 11 sierpnia godz. 20.00 ZORZA



Kino letnie „Pod gwiazdami”



Chełmski Dom Kultury zaprasza w każdy czwartek lipca i sierpnia na dziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej na projekcje filmowe. Początek tuż po zmierzchu, czyli około godziny 21. Wstęp wolny, a dodatkowo - kawa i herbata dla każdego kinomana.

Zaproszenie na Dożynki Gminne w Żmudzi

Wójt oraz Rada Gminy Żmudź zapraszają 11 sierpnia na Dożynki Gminne. Nabożeństwo i poświęcenie wienców rozpocznie się o godzinie 13 na placu Szkoły Podstawowej w Żmudzi. Później na uczestników czeka moc atrakcji. Na scenie pojawią się m.in. Kabaret pod Wyrwigroszem, Bimber Boys i zespół Bayera. Przewidziany jest również występ orkiestry dętej i zespołów ludowych. Dla dzieci będą trampoliny, zjeżdżalnie i karuzela.

Bimber Boys nad Maczunami



Wójt gminy Leśniowice i Spółdzielnia Socjalna „Słowianka” zapraszają na koncert zespołu Bimber Boys. Muzycy zagrają 10 sierpnia nad zalewem wodnym Maczuty w Horodysku. Impreza rozpocznie się o godz. 19.00.

Wakacje w mieście

Przedstawiamy kolejną porcję atrakcji, które czekają na dzieci spędzające wakacje w Chełmie.

Wtorek, 6 sierpnia

Poznajemy muzeum - zajęcia w oparciu o wystawę „Obecność przeszłości” (godz. 10.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów szkół podstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57)

Ptaki wokół nas - zajęcia w oparciu o wystawę „Skarby przyrody” (godz. 12.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów szkół podstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57)

Środa, 7 sierpnia

Czy lubimy nosić dzinsy? - zajęcia plastyczne w oparciu o dzieła Tomka Kawiaka (godz. 11.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55)

Czwartek, 8 sierpnia

Artyści o sobie. Autoportret w dziełach malarstwa europejskiego - wykład połączony z prezentacją multimedialną (godz. 11.00; dla uczniów od klasy V szkoły podstawowej oraz słuchaczy dorosłych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55)

Wakacyjne czwartki w bibliotece - bajkowe warsztaty z Akademią „Aaa... kuku” (godz. 10.00; dla dzieci w wieku 4-10 lat; Wypożyczalnia i Czytelnia dla Dzieci Chełmskiej Biblioteki Publicznej ul. Partyzantów 40)

Sobota, 10 sierpnia

Spektakl „Trzy świnki” - w wykonaniu Teatru Nemno (godz. 17.00; dziedziniec I LO ul. Stefana Czarnieckiego 8)

Chełmski słownik biograficzny (277)

- Zbigniew Lubaszewski -

BISKUP JÓZEF EUSTACHY SZEMBEK



W jednym z prezentowanych już Państwu felietonów przedstawiłem postać biskupa chełmskiego Krzysztofa Andrzeja Szembeka, który między innymi zasłynął koronacją obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej w 1717 roku i zakończył posługę jako biskup warmiński. Jeszcze za jego życia godność biskupa chełmskiego objął kolejny przedstawiciel tego rodu - Józef Eustachy Szembek, który z kolei zasłynął tym, że był duchownym najdłużej sprawującym funkcję biskupa chełmskiego w XVIII wieku (blisko siedemnaście lat).

Józef Eustachy Piotr Szembek urodził się prawdopodobnie 5 maja 1697 roku. Był synem Antoniego Felicjana Szembeka, burgrabiego i podkomorzego krakowskiego. Jego pokrewieństwo z biskupem Krzysztofem Andrzejem Szembekiem sprowadzało się to faktu, że ich wspólnym przodkiem był żyjący na przełomie XVI i XVII wieku kupiec i rajca krakowski Stanisław Szembek. Krzysztof Andrzej Szembek był jego prawnukiem (i synem kasztelana krakowskiego Franciszka Szembeka). Natomiast Józef Eustachy był jego praprawnukiem. W tej linii Szembeków (podobnie jak w przypadku linii z której wywodził się Krzysztof Andrzej Szembek) było kilku wybitnych duchownych. Między innymi starszym bratem ojca (stryjem Józefa Eustachego) był Krzysztof Antoni Szembek, biskup inflancki, poznański, kujawski i pod koniec życia arcybiskup gnieźnieński (zmarł w 1748 roku). Józef Eustachy był najstarszym dzieckiem Antoniego Felicjana i jego drugiej żony Ewy Apolonii Nielepiec. Po nim urodzili się jeszcze synowie: Marek (wojskowy), Michał Makary i Franciszek Jakub (chorąży nadworny i wojewoda inflancki) oraz córki: Salomea i Magdalena Antonina. Matka Józefa Eustachego zmarła w 1718 roku, natomiast ojciec w 1738 roku.

O pierwszych latach życia przyszłego biskupa nie zachowały się szczegółowe informacje. Prawdopodobnie podstawy wiedzy zdobywał w rodzinnym domu. Następnie studiował w Akademii Krakowskiej oraz w Rzymie. Po powrocie do kraju 25 lutego 1720 roku został wyświęcony na diakona, a po kilku miesiącach (5 maja) na kapłana. Pełnienie funkcji kościelnych rozpoczął od godności kanonika warmińskiego, którą prawdopodobnie otrzymał dzięki wsparciu wspomnianego Krzysztofa Andrzeja Szembeka, pełniącego od 1723 roku funkcję biskupa warmińskiego. Następnie w 1725 roku został kanonikiem i kanclerzem kapituły krakowskiej. Pełnił również obowiązki opata komendatoryjnego (zwierzchnik klasztoru wyznaczony przez władzę świecką) w Wągrowcu i dziekana kruszwickiego (w 1729 roku). W 1726 roku był deputatem do Trybunału Koronnego. W 1736 roku został wyznaczony przez króla Augusta III Sasa na następcę zmarłego w 1733 roku biskupa chełmskiego Jana Feliksa Szaniawskiego. Decyzja zapadała 19 listopada 1736 roku. Konsekracja nowego biskupa odbyła się 31 marca 1737 roku. Głównym konsekratorem był wspomniany już kilkakrotnie i traktowany jako stryj

nominata biskup warmiński Krzysztof Andrzej Szembek. Współkonsekratorami byli biskupi Maciej Aleksander Sołtyk i Michał Remigiusz Łaszewski.

W trakcie swojej siedemnastoletniej posługi biskup Józef Eustachy Szembek okazywał duże zainteresowanie stanem diecezji. Przeprowadził szczegółową wizytację oraz trzykrotnie (w 1740, 1743 i 1749) wysyłał relacje o stanie diecezji do kurii rzymskiej. Ścisłe nadzorował i starał się uporządkować działalność kapituły katedralnej (ze szczegółami tej kwestii można zapoznać się w publikacji ks. Jarosława R. Marczewskiego *Dzieje chełmskiej kapituły katedralnej obrządku łacińskiego*, wydanej w 2013 roku w Lublinie). W 1739 roku doprowadził do przejścia powstałego w 1719 roku seminarium duchownego przez księży misjonarzy Św. Wincentego á Paulo. Konsekwował także kilka nowych świątyń, w tym między innymi kościół Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Skierbieszowie (w 1743 roku), kościół reformatów (pw. św. Andrzeja Apostoła) w Chełmie (w 1750 roku), kościół pw. św. Mikołaja w Hrubieszowie (w 1750 roku), kościół pw. Przemienienia Pańskiego w Sawinie (w 1751 roku), kościół w Pawłowie (w 1751 roku) i kościół wizytek w Lublinie (w 1752 roku). Malowniczy opis postaci biskupa zamieścił ksiądz Karol Boniewski w publikacji *Rys życia biskupów lubelskich*, wydrukowanej w „Pamiętniku Religijno-Moralnym” z 1843 roku: „*Rządził tą diecezją z wrodzoną sobie dobrocią; dla podwładnych zawsze łagodny i ludzki, dla ubogich dobroczynny, dla sierot i nieszczęśliwych hojny do nie wydmówienia; i to mu zjednało powszechny szacunek u wszystkich, a szczególnie względy u wspomnianego króla Augusta (III)*”.

Józef Eustachy Szembek sprawował funkcję biskupa chełmskiego do 29 stycznia 1753 roku (zastąpił go prezentowany już w „Chełmskim Słowniku Biograficznym” Walenty Wężyk). 7 czerwca 1752 roku został wyznaczony na biskupa plockiego, na miejsce przeniesionego do Włocławka Antoniego Sebastiana Dembowskiego. Konsekracja odbyła się 29 stycznia 1753 roku. Funkcję biskupa plockiego sprawował przez sześć lat, do śmierci w 1759 roku. W swej nowej diecezji również przeprowadził wizytację generalną. Jako zarządcą diecezji plockiej został uhonorowany Orderem Orła Białego w 1753 roku. W 1755 roku koronował obraz Matki Bożej w Skępem. Był również autorem broszury z „uwagami chrześcijańskimi, które codziennie każdy starający się o zbawienie swoje pożytecznie rozmyślać może” (według informacji z *Podręcznej Encyklopedii Kościelnej* z 1913 roku, tom 27-28). Jako biskup plocki jest również wspomniany w związku z listem pasterskim w sprawie kontrowersyjnej encykliki papieża Benedykta XIV (*A Quo Primus*) o Żydach. Skierowana do biskupów polskich wprawdzie zakazywała prześladowań ludności żydowskiej (a nawet jej unikania), jednak wyzywała do pozbawienia Żydów wpływu gospodarczych, traktując ich jako element obcy i wrogi. Biskup Józef Eustachy Szembek zmarł 1 kwietnia 1759 roku w Pułtusku. Pochowany został w kolegiacie (obecnie bazylice mniejszej) Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Pułtusku.

WÓJT GMINY LEŚNIEWICE
I
SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA "SŁOWIANKA"

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ

NA KONCERT ZESPOŁU



BIMBER BOYS



SOBOTA
10.08



START:
19.00

Zalew Maczuty
w Horodysku



ANGELA, ur. 24.07.2019 r., 3500g,
Aneta i Piotr, Dorohusk



ZUZIA, ur. 24.07.2019 r., 3800g,
Kinga i Radek, Strupin Duży



ALEKSANDER, ur. 29.07.2019 r., 2800g,
Marta i Rafał, Chełm



MAJA, ur. 28.07.2019 r., 2750g,
Ola i Adam, Chełm

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

Pokusa

Galeria Dziecięca

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

Nowa dostawa wózków spacerowych

PRZECENA -20%
pojazdów na akumulator

Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma Baby Design. Do wygrania jest wózek Lupo Comfort. W losowaniu, które odbędzie się pod koniec lipca wezmą udział wszystkie kupony zakupione w tygodniku Nowy Tydzień, od stycznia 2019 do dnia losowania.



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

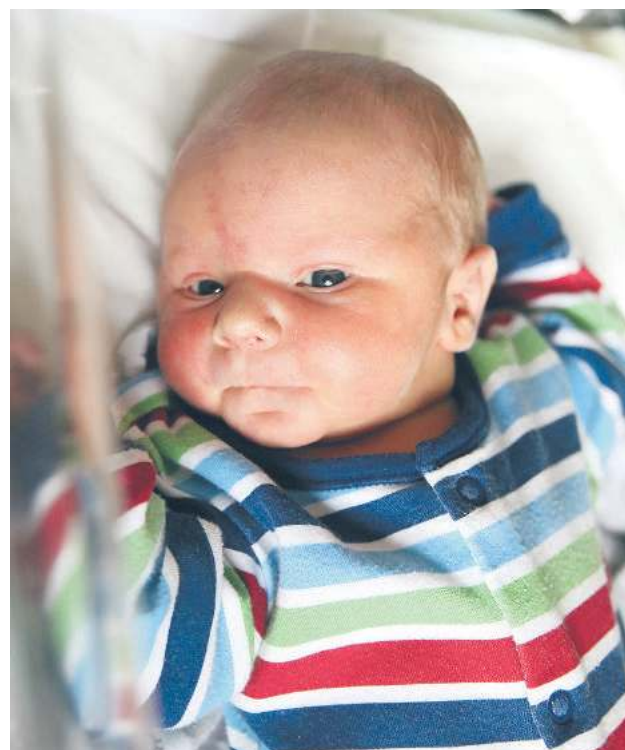
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



CHŁOPIEC, ur. 27.07.2019 r., 4400g,
Marcin i Aneta, Wierzbica



MARCELINA, ur. 01.08.2019 r., 2550g,
Monika i Dawid, Majdan Zahorodnyński



Agnieszce i Mariuszowi 1 sierpnia o godz. 16.34 urodził się syn **ANTOŚ**

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"
WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE



Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAF

600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
GŁÓWNY I WIESEL
STUDENCKIE
PRENIESOWE
KONCERTY
KOMUNIE itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIUSZ
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

CHEŁM

Wakacje z WOT



Już po raz drugi chętni mogli przejść podstawowe szkolenie wojskowe. W sobotę (27 lipca) na terenie chełmskiej jednostki wojskowej stawilo się 109 ochotników. Szkolenie nie różni się od szkoleń podstawowych organizowanych w Wojskach Obrony Terytorialnej. Przez szesnaście dni kandydaci będą intensywnie ćwiczyć. Pierwszy dzień to wcielenie, czyli sprawy formalne, badania i testy sprawnościowe. Następne dni to już wyłącznie zajęcia praktyczne, organizowane na terenie jednostki, na strzelnicach i pasach taktycznych. Ochotnicy mają okazję zapoznać się z podstawami

strzelectwa, taktyki, topografii, łączności i pierwszej pomocy medycznej. Finałem tych zmagani jest tzw. „pętla taktyczna”, czyli sprawdzian zdobytych umiejętności. Szkolenie zwieńczy uroczysta przysięga wojskowa, która odbędzie się 11 sierpnia br. w Puławach. Wakacje z WOT organizuje II Lubelska Brygada Obrony Terytorialnej. Projekt adresowany jest głównie do pełnoletnich uczniów, studentów oraz nauczycieli, którzy w czasie wolnym od nauki chcą przejść podstawowe szkolenie wojskowe i rozpocząć swoją przygodę z Wojskami Obrony Terytorialnej. (opr. sr)

CHEŁM. Kino samochodowe

(30 lipca) Przy Chełmskim Parku Wodnym odbyła się pierwsza projekcja filmu dla zmotoryzowanych. Frekwencja dopisała, wszystkie miejsca parkingowe były zajęte. Organizatorzy postawili na klasykę i wyświetlili film „Grease”. (opr. sr)



GMINA WOJSŁAWICE

Nie dadzą zginąć tradycji

Niedawno otwarty Ośrodek Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim zaczyna tętnić życiem. Władze gminy Wojsławice zapraszają na pierwsze warsztaty.

Odnowiony budynek po starej szkole w Majdanie Ostrowskim, służy teraz krzewieniu tradycji regionalnych. W ośrodku będą odbywać się warsztaty rękodzielnicze, muzyczne i spotkania studyjne z osobami prowadzącymi podobne ośrodki w Polsce. Aktywnymi gospodarzami tego miejsca będą mieszkańcy gminy Wojsławice. Już w dniach 16-18

sierpnia odbędą się tam warsztaty tkackie pod kierunkiem Agnieszki Jackowiak. Uczestnicy będą mieli okazję poznać dawne techniki włókiennicze. Na spotkanie organizatorzy zapraszają miłośników rękodzieła i twórczości ludowej, ale też samorządowców i animatorów kultury wspierających podobne praktyki. Inauguracja będzie też dobrą okazją do posłuchania animatorów kultury z różnych stron Polski, którzy opowiedzą o możliwościach, jakie daje wykorzystanie potencjału lokalnego w promowaniu miejscowości. Zainteresowani uczestnictwem w zajęciach mogą się zgłaszać do Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach (tel. 82 566 91 53) lub do

proceeding rekrutację pracowników placówki (tel. 693 289 039). Liczba miejsc jest ograniczona. Można zapisywać się też na kolejne planowane zajęcia. W planach są: warsztaty ceramiczne i warsztaty muzyczne (30.08-1.09), warsztaty stolarskie (6-8.09), warsztaty rękodzieła artystycznego (13-15.09). Od 27 do 30 września odbędą się warsztaty muzyczne, połączone ze spotkaniem podsumowującym. Wszystkie zajęcia są realizowane w ramach projektu *My, Gospodynie i Gospodarze gminy Wojsławice* dofinansowanego ze środków Narodowego Centrum Kultury programu *EtnoPolska 2019*. (opr. sr)

GMINA WOJSŁAWICE. Turniej sołectw

11 sierpnia w Wojsławicach odbędzie się kolejny Turniej Sołectw. Szykuje się niezła zabawa, bo będzie wiele ciekawych konkurencji, m.in.: bieg w alko gołach, „polewaj nie rozlewaj” czy sztafeta w gumofil-

cach. Po raz pierwszy organizatorzy zaplanowali konkurencję dla pań: „kobiety z jajami”. Dla najmłodszych przygotowane będą konkurencje sportowe, zabawy, animacje oraz dmuchane zjeżdżalnie. (opr. sr)

Wyżyna teatralna



GMINA RUDA-HUTA. Artystyczny maraton

(1-4 sierpnia) Ogólnopolski Festiwal Teatrów Alternatywnych i Monodramistów Wyżyna Teatralna w Rudce już na stałe wszedł do kalendarza kulturalnych imprez regionu. W tegorocznej edycji wzięło udział kilkanaście grup teatralnych z całej Polski. Aktorzy przez cztery dni grali spektakle dla publiczności. W międzyczasie odbywały się pokazy sztuk walki i warsztaty teatralne. Pomysłodawcą i organizatorem wydarzenia jest dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Rudzie-Hucie, Marcin Woszczeński. (opr. sr)



Wybrane oferty:

- M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chełm, c: 118.000;
- M-2, 36m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcyjna, c: 115.000;
- M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyjna, c: 120.000;
- Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chełma, c: 128.000;
- M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
- Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, , os. Lubelska, c: 149.000; - do neg
- M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. , Stoneczne, c: 230.000; - do neg.
- M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3



- M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c: 230.000;
- M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pid, Centrum Chełma, c: 158.000;
- M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, wyposażenie i meblowanie w cenie, os. Zachód, c: 270.000;
- Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;
- Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
- Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c: 60.000;
- Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chełm c: 118.000;
- Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, możliwość prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Okszwskiej, c: 179.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogródziona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
- Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

- cy murowany, os. Hrubieszowska, c: 245.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
 - Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;
 - Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chełma, c: 285.000;
 - Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ

Pomyłki są zbyt drogie!

- Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c: 300.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c: 300.000;
- Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 165m2, ocieplony, składający się z dwóch niezależnych lokali mieszkalnych – odrębne wejścia na parter (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc) i piętro (4pokoje, kuchnia, łazienka z wc) –możliwość zamieszkania 2-óch rodzin, działka 707m2 ogrodzona, na działce budynek gospodarczo-garazowy 48m2 podpiwniczony, Chełm, osiedle domków jednorodzinnych, c: 365.000;
- Dom mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prowadzenia dział. gosp., działka 600m2, Centrum Chełma, c: 390.000;
- Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 + piwnica, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pom. gosp.+ 2 pokoje z kuchnią, łazienką), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c: 399.000;
- Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m2 (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m2, ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chełm – osiedle domków jednorodzinnych, c: 399.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 425.000;
- Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chełma, c: 430.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c: 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 160m2, działka 700m2, os. Hrubieszowska c: 468.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 475.000;
- Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;



- Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c: 500.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;
- Dom wolno stojący parterowy z

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Domek rekreacyjny w starym stylu, parterowy, drewniany o pow. 40m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, wc i łazienka w części korytarza. W pełni wyposażona kuchnia z piecem węglowym. Działka o pow. 253m2 ogrodzona siatką z licznymi nasadzeniami drzewek owocowych. Media: woda, prąd kanalizacja. Doskonała lokalizacja – niedaleko ośrodka „Rusalka” Okuninka - Jezioro Białe c: 120.000;

- Nowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 160m2, garaż 1- stan w bryle budynku, działka 1180m2 zagospodarowana, kostka brukowa, os. Rejowiecka, c: 630.000;
- Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
- Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chełma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 49.500; - do neg
- Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
- Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chełma, c: 99.000;
- Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne w) piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /mc
- Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 80.000;
- Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;
- Przysporyjący obiekt gastronomiczny -hotelowy piętrowy 380m2, drugi budynek o tej samej funkcji w stanie surowym zamkniętym o pow. 2000m2, działka 2886m2, doskonała lokalizacja, Berdyszcze-Dorohusk, c: 2.110.000;
- Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
- Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + poddasze 140m2, działka 1621m2. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chełm, c: 440.000;
- Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chełm, c: 590.000;
- Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;
- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
- Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dziel-

nica przemysłowa Chełma, przy asfaltcie, media, ul. Okszwów, c: 500.000;

- Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
- Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chełma, c: 119.000;
- Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2
- Działka budowlana o pow. 4000m2, teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media.Ograniczenia

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

- linia energetyczna, ul. Poleska, c: 49.000;
- Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;
 - Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
 - Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c: od 60zł/m2
 - Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębina, c: 104.000;
 - Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
 - Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c: 210.000;
 - Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2
 - Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
 - Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000;
 - Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownię, ul. Wygon, c: 30.000;
 - Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
 - Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;
 - Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
 - Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 170zł/m2
 - Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;
 - Atrakcyjne działki gruntu o pow. 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, ul. Wolwinów, c: 80zł/m2
 - Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
 - Działka budowlana od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2

- Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
- Działka budowlana 790m2, os. Cermarczyczna, c: 65.000;
- Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
- Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 58.000;
- Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
- gmina Chełm**
 - Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, ł z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chełma, c: 79.500; - do negocjacji
 - Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c: 100.000; - do neg
 - Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obreza Chełma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
 - Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
 - Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obreza Chełma, c: 280.000;
 - Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chełma, c: 250.000;
 - Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chełma, c: 350.000;
 - Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c: 550.000;
 - Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;
 - Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;
 - Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wlotowych z Chełma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.
 - Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c: 160.000;
 - Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c: 75.000;
 - Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka, c: 35zł/m2
 - Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chełma, media, c: 98.000;
 - Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;
 - Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

- Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
- Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszów, c: 90.000; - do neg.
- Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 125.000;
- Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c: 75.000;
- Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2
- Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;
- Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
- Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębina, os. Bazyłany, c: 103.000;
- Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c: 97zł/m2 – do negocjacji
- Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
- Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m) , ul. Izabelli Łęckiej, ul. Pana Tadeusza, Janów I, c: 55zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Okszów, media, c: od 60zł/m2

gmina Białopole

- Budynek mieszkalny piętrowy 180m2 po remoncie, działka 1,54ha w jednym kawałku, duża obora murowana na 3 wjazdy, c: 350.000;

gmina Dorohusk

- Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;
- Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c: 80.000;
- Dom parterowy, murowany 100m2 (3 p+k+ł z wc), działka 1900m2, c: 75.000; - do neg.
- Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c: 210.000;
- Dom wolno stojący parterowy drewniany, ocieplony 100m2 z możliwością adaptacji poddasza na cele mieszkalne, nowy dach, działka 2700m2 ogrodzona. Na działce duże budynki gosp., – możliwość zamieszkania 2-óch rodzin (dwa wejścia do budynku) c: 210.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;
- Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c: 65.000;

gmina Leśniowice

- Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 170.000;
- gmina Rejowiec
 - Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c: 65.000;
 - Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murowane, c: 195.000;
 - Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;
 - Dom wolno stojący parterowy z czerwonej cegły 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;
 - Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, gmina Rejowiec Fabryczny, c: 220.000;

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chełm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

- Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c: 265.000;
- Budynek użytkowy, wolno stojący, parterowy 176m2, działka 701m2, możliwość zmiany przeznaczenia na funkcję mieszkalną, c: 75.000;
- Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c: 33.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywówola, c: 57.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, lasek, Żyngierówka, c: 42.000;
- Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;
- Atrakcyjne działki budowlane o pow. 940m2 i 991m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2
- Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, media przy działce, okolice Okszowa, c: 59.000;
- Las 2,26ha w jednym kawałku, dąb, jesion, w przewadze brzoza, wiek ok. 20-letni, c: 40.000;
- Działka rolno-budowlana 0,82ha przy drodze asfaltowej, woda, prąd na działce, Krowica, c: 32.000;

gmina Włodawa

- Domek letniskowy drewniany parterowy z poddaszem użytkowym 70m2 (salon, 2 sypialnie, kuchnia z aneksem, łazienka z wc), działka 160m2, ogrodzona, 300m od jeziora, Okuninka, c: 178.000;
- gmina Wierzbica**
 - Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z ball. - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadzwieniona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

DO WYNAJĘCIA:

- Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
- Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
- Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 600zł + media
- Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c: 800zł + media
- Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki
- Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
- Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo orestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
- Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w orestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
- Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media
- Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;
- Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie.
- Centrum Chełma, c: 2800zł + media
- Mieszkanie 3 pokojeowe 74m2, parter, kpl meblowane, dla pracowników firm, studentów, os. Kościuski, c: 350zł /osoba + czynsz i liczniki
- M-3, 43m2, 1 piętro, umeblovane i wyposażone kpl, os. Słowackiego, c: 800zł (odstępne) + czynsz 380zł + media



Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl

•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.21.900zł

•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł

•TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Śliczna, c.26.900zł

•RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł

•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł

•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł

•FORD KUGA 2.0 TDCI 140KM, Salon Polska, Super Stan, Serwis w Lublinie, c.39.900zł

•SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!, c.14.900zł

•FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł

•FORD C-MAX 2.0 TDCI 163KM, Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł

oraz 250 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chelm.otomoto.pl
Codziennie nowe auta na placu

SKUP AUT
GOTÓWKA OD RĘKI
WSZYSTKIE MARKI I MODELE
BEZPŁATNA WYCENA
tel. 505 379 192, 513 010 121

SPRZEDAM AUTO-
•Alfa Romeo 145, 96r. czerwony es wk szd po wymianie tłumików i sprzęgła 1.600zł, tel. 882 484 941

•Audi A2, 00r. po wymianie rozrządu oleju wszystkich filtrów st. dobry, tel. 604 873 713

•Audi B4, 94r. st. bdb turbo diesel kombi, tel. 600 434 755

•BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403

•Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290

•Citroen C3, 07r. 1,1b+g szary 142000km doinwestowany st. bdb 12.000zł, tel. 794 433 510

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

Skup samochodów ciężarowych, dostawczych, własny transport, gotówka od ręki, tel. 517 362 012

•Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549

•Fiat Punto 00r. 1.500zł, tel. 726 383 352

•Fiat Siena b+g 1,2EL 99r. 157000km + koła zimowe st. bdb 1wł. za rejestr. 2.500zł, tel. 504 593 922

•Ford Focus 00r. kombi srebrny serwisowany gotowy do jazdy 3.500zł, tel. 734 732 927

Autozłomowanie
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzów, tel. 608 883 933

- Ford Focus 1,6cdi 08r. 114000km kombi 2

OPRÓŻNIANIE SZAMB WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

EKO-WÓZ Chełm, ul. Ceramiczna 18 ☎ **512 132 276**

- Peugeot 307 SW kombi 04r. złoty dach panoramiczny 4.200zł, tel. 517 763 404
- Peugeot 406, 2,0b+g 146KM 00r. dobry stan wnętrza silnika skrzyni 3.600zł, tel. 798 939 694
- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Przyczepa kempingowa Chateau z Holandii zarej. 4-osobowa wyposażona 4.700zł, tel. 503 464 904
- Przyczepka samochodowa bez papierów dł.150 szer.105 wys.50 Sawin, tel. 603 649 236
- Renault Captur 15r. 1,5dci salon Polska serwis ASO 1wł. 62000km szary 2 kpl. opon, tel. 600 291 123
- Renault Laguna III, 2,0dci 07r. 5d srebrny st. bdb 198000km 13.500zł, tel. 608 670 109
- Renault Scenic 1,4tce 10r. bogato wyposażony 101400km st. idealny, tel. 506 060 014
- Saab 93, 2,0t 175KM srebrny 04/05r. st. bdb 10.900zł, tel. 609 844 803
- Seat Ibiza 08r. 1,2b st. dobry 10.100zł, tel. 825 639 835
- Seat Leon 2,0tdi 06r. 13.000zł lub zamienię na 4x4 lub dostawczy do 3,5t ew. z dopł., tel. 791 621 399
- Skuter Kymco Activ 50 koła 17" 06r. przebieg dobry, tel. 602 292 267
- Skuter Mustang Marshall poj. 125cm 10r. 5,2kW 2.550zł, tel. 604 554 570
- Supermoto CCM604E prod. angielskiej 50KM 600cm ubezpiecz. po wym. oleju 7.500zł, tel. 667 815 429
- Toyota Carina E, 1,6V b+g nowa butla 96r. hak ważne opłaty 3.200zł, tel. 515 818 079
- Toyota Corolla d4d 2,0 kombi h klima cz. deszczu af opony lato-zima temp. 9.500zł, tel. 608 509 465
- VW Golf III, 96r. b+g automat szd hak po opłatach, tel. 504 133 396
- VW Golf V, 1,9tdi st. tech. bdb 224000km kl 8pp 2 kpl. kół zima-stalowe, lato-alufelgi, tel. 606 694 736
- VW Passat 1,8b+g zarej. ubezpiecz. srebrny 01r. wk cz rm +głośniki 4pp af kl 7.500zł, tel. 725 243 639
- VW Passat 1,9tdi 03r. czarny 10.500zł, tel. 601 508 756

- VW Polo 1,4b 5d 04r. srebrny garażowany bogate wyposażenie st. dobry, tel. 574 650 978
- VW Polo 98r. 1,6b 5d 4 koła zap. radio hak przegl. tech. ubezpiecz. st. dobry 2.400zł, tel. 695 749 933
- VW Sharan 1,9tdi 116KM 09r. 4x4 bogata wersja 2 kpl. kół 6-bieg. manual 25.900zł, tel. 516 643 674

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

4 koła z oponami 14" Audi, tel. 794 294 251

- Akumulator 12V nowy 60zł, tel. 517 328 909
- Chłodnica samoch. Peugeot 106 nowa, wóz na kołach 16 do ciągnika, tel. 507 377 277
- Kołpaki do Syreny Warszawy Nysy Żuka komplet; światła p.migielne do Fiata 125p, tel. 825 633 050
- Komplet opon 195/65/15 z felgami stal. na 5 otworów z kołpakami przebieg 3500km, tel. 825 633 050
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb 350zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 215/65/16, 4szt. 350zł, tel. 500 087 118
- Opony używane, bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe +felgi do Punto 200zł, akumulator Varta 12V 45Ah 400A 1 rok 50zł, tel. 609 153 721
- Opony zimowe 195/65/15, 2015r. bieżnik ok. 90% st. bdb 320zł, tel. 661 665 231
- Progi Opel Kadett 50zł, tel. 519 105 219
- Rozrusznik samochodowy do Fiat 125 - Polonez fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik do kosiarki i traktorka 4suw 2cyl. uszkodz. czujnik położ. wału z rozrusz. 300zł, tel. 694 644 923
- Silnik Nissan Almera II poj. 2,2d 700zł, tel. 507 091 332
- Silnik ze skrzynią do Syreny 105, rozrusznik R-11-B12V 3kW linka stal. 8m z hakiem, tel. 504 933 081

Garaze Blazane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**

Różne wymiary

Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

Dogodne **RATY** **WZMOCNIŁO**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38

www.konstal-garaze.pl

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 bliźniaka 86m2 dz. 7a ul. Dembowskiego-Reja bar-dzo spokojna okolica, tel. 509 243 963
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010
- 4 dz. bud. 11a w.media gm. Chełm dom podpiw. użyt. podd. obora gosp. rol. 10ha, tel. 605 490 938
- 5,7ha ziemi III-IV kl. Krzywowa gm. Rejowiec Fabr., tel. 505 220 019
- 5ha lub 7ha ziemi przy szosie Mogielnica gm. Siedliszcze, tel. 721 201 952
- Bud. 280m2 +podd. +piw. 30m2 dz. 1621m2 ul. Witosa Chełm na działaln. 440.000zł, tel. 505 267 608
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102
- Dom 100m2 dz. 20a 4p+k+l+pp Krasnystaw Piłsudskiego (dz. ew. do podz. na dwie), tel. 505 150 138

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 110m2 dz. ok. 60a solary przydom. oczysz. ściek. budynki gosp. gm. Dorohusk, tel. 504 133 396
- Dom 140m2 +garaż poddasze użyt. dz. 1880m2 zadrzew. +ew. sąsiednia dz. 23,7a, tel. 694 410 424
- Dom 140m2, 6p+k+2t2 garaże po remoncie os. Cementowni, tel. 531 956 991
- Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom do remontu na dz. 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie - pilnie, tel. 514 306 963
- Dom do wykończenia prąd gaz woda podłączony do kanalizacji miejskiej dz. 4a, tel. 504 933 081
- Dom drew. 39m2, 2p+k+l okna plast. c.o. dz. 248m2, 2 garaże stalowe 100.000zł, tel. 882 484 941
- Dom drewniany prąd woda dz. 40a piękna okolica Rozięcin gm. Wojsławice, tel. 603 072 248
- Dom mur. 120m2, 3p+k+l po rem. nowy dach i okna dz. 30a bud. gosp. - tanio, pilnie, tel. 572 847 177
- Dom mur. piętrowy 110m2, 5p+k+2t dz. 39a 125.000zł, tel. 825 631 982
- Dom mur. z użyt. podd. +0,46ha w Sawinie, tel. 695 273 162
- Dom parterowy 3p+k+l Dorohusk, tel. 512 583 425
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. budynki gosp. mur. dz. 16a Sawin, tel. 661 218 198

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiące jedną posesję.

Cena:590 000,00 zł/do negocjacji

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

- Dom piętrowy do remontu +budynki gosp. dz. 0,4ha w Sawinie, tel. 781 578 136
- Dom stodoła obora garażspichlerz piwnica 1,93ha ziemi sadek Łowcza 130.000zł, tel. 518 420 439
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom z budyn. gosp. w Teresinie gm. Leśniowice (dodatkowo mogę sprzedać pole), tel. 512 425 722
- Dom z oborą 1,22 dz. 0,87ha łąki 0,7ha dz. 0,29ha całość lub na dział. Strupin Mały, tel. 667 534 774
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 35a dom drewniany obora stodoła muirowana woda gaz Zakęcie 80.000zł, tel. 602 391 984
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 57a położona 6km od Krasnegostawu 18.000zł, tel. 780 203 816
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 9a w kształcie trójkąta woda w działce Chełm ul. Ogrodnicza 40.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasiąt 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. sad szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma dostęp do mediów, tel. 516 142 522
- Dz. bud. 16,3a uzbr. Józefin gm. Kamień 51.000zł, tel. 508 238 014
- Dz. bud. 1712m2 Pokrówka w. media koniec ul. Spokojnej urokliwe spokojne miejsce, tel. 505 087 719
- Dz. bud. 19a 19a 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 20a Kamień ul. Szlachecka, bezpośrednio przy szosie, media przy działce, tel. 602 399 481
- Dz. bud. 2100m2 Chełm ul. Bursztynowa woda prąd 130.000zł, tel. 506 406 661
- Dz. bud. 23,5a ul. Pszenna i działki po 17,5a ul. Rusalki - Chełm, tel. 666 714 337
- Dz. bud. 23a zaciszna starodrzew ul. Metalowa, tel. 515 196 411

SPOŁEM CHEŁM

Sp. z o.o. oferuje:

- do sprzedaży nieruchomości zabudowaną zlokalizowaną przy ul. Lwowskiej 18 B ; budynek pow 361 m/2, działka 1062 m/2
- do wynajęcia ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2 , na biuro, ul. Hrubieszowska 67 - powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA, al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks na usługi, powierzchnia 4,5 m2 w pawilonie handlowy GAMA ul. Ogrodowa 18 - sprzedaż lub wynajem - powierzchnia 104 m/2

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

- Dz. bud. 57a gm. Rejowiec media: prąd, woda, tel. 518 930 645
- Dz. bud. 64a Marynin przysosie z dostępem do rzeki Rejki 29.000zł, tel. 693 387 702
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-rolna 2,27ha Strupin Duży 120.000zł, tel. 730 139 447
- Dz. bud.-rolna w Wierzbicy, tel. 518 329 659
- Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246
- Dz. letniskowa 621m2+domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolno-bud. w Strupinie Dużym 99.000zł, tel. 510 318 472
- Dz. siedl. 0,43ha z bud. gosp. dom 60m2 do remon. przy szosie Sawin-Ruda - pilnie, tel. 661 448 041
- Dz. siedliskowa 0,26ha Husynne gm. Hrubieszów atrakcyjnie położona 45.000zł, tel. 798 489 082
- Działki bud. 11a i 12a Chełm ul. Klonowa os. Borek pełne uzbrojenie w drodze, tel. 506 617 700
- Działki bud. 11a, 11a i 13a Janów ul. Mickiewicza możl. podłączenia gazu wodociąg., tel. 665 222 064
- Działki bud. 13a i 18a uzbrojone, tel. 691 895 800
- Działki bud. 17-23a Marynin ul. Długa (gm. Siedliszcze), tel. 517 119 480
- Działki bud. 19,3ha uzbr. Józefin gm. Kamień 63.000zł, tel. 508 238 014
- Działki bud. Łopienin Podl. gm.Łopienin Górny 1,5km od DK17 prąd woda 25zł/m2, tel. 602 695 023

Bramex KOWALSTWO ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

♦ **OGRODZENIA**

♦ **BALUSTRADY**

♦ **BRAMY**

skrzydłowe i przesuwne

- **KLASYCZNE**
- **NOWOCZESNE**

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
ul. Wiercińskiego 42
BAZYLANY
tel. 886 156 745

- Działki bud. po 10a ul. Kryształowa Żółtańce-Kol. urocz. miejsce niska cena, tel. 501 404 781
- Działki bud. przy lesie Borek w Chełmie osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
- Garaż 18m2 prąd kanał os. Dyrekcja za sklepem gama - pilne 36.900zł, tel. 519 174 668
- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121
- Hala stalowa, tel. 609 150 543
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Las mieszany sosna brzoza dąb 5,24ha 60 lat Ujazdów gm. Hańsk 160.000zł, tel. 509 165 151
- Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica, tel. 504 597 144
- Łąka 0,8ha Bukowski Las gm. Hańsk 5.000zł, tel. 601 154 113
- M. 60m2, 3pok. rozkład ładny IVp. lub zamienię na 2pok. parter-lp. XXX-lecie Chełm, tel. 513 535 869
- M-3 lp. centrum po generalnym remoncie niskie opłaty 172.000zł, tel. 669 707 262
- M-3 parter 49,5m2, 2p+k+l przedpokój ul. Wolności k/ Kauflandu po remoncie, tel. 508 566 927
- M-3, 40,79m2 IIIp. ul. Mickiewicza 2p+k+l duży balkon 2 piwnice 150.000zł, tel. 606 902 212
- M-3, 45m2 lp. nowe osiedle Zielone Zacisze ul. Przemysłowa wspólnota mieszk., tel. 516 627 184
- M-4 IVp. 56m2 os. Śródmieście wsp. mieszkaniowa piwnica Chełm, tel. 501 590 672
- M-4 os. XXX-lecia parter 48,6m2 balkon piwnica - pełna własność 198.000zł, tel. 664 115 554
- M-4, 46,05m2, 3p+k+l IVp. os. Dyrekcja do zamieszkania z wyposażeniem 180.000zł, tel. 603 963 583
- M-4, 64m2 IIIp. w Chełmie, tel. 531 475 696
- M-4, 74m2, 4 pokoje parter ul. Droga Męczenników, tel. 504 728 866
- M-5 IIIp. 72m2 os. Słoneczne st. bdb, tel. 696 916 206
- Mieszk. 41,5m2 IIIp. wspólnota ul. Małachowskiego blisko szkoły sklepy przedszkole, tel. 602 213 945
- Mieszk. 50,4m2 Ruda-Huta mały czysz kolektory nowe okna w. media 145.000zł, tel. 606 931 037

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku? Przyjdź do nas!

PUNKT OPŁAT

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%

→ **HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód**

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI, ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ

☎ 508 700 247

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

USŁUGI

CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

- sprzątanie biur, mieszkań i domów
- utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- dbanie o nagrobki

Iryna CHARNETSKA tel. **884 896 478, 537 771 375**



KOMPLEKSOWE USŁUGI MINIKOPARKA

tel. **606 736 059**

- Mieszk. 67m2 beczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszk. 67m2 beczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszk. IIp. 2pok. Chełm ul. Sienkiewicza częściowo umebł. niski czynsz 137.000zł, tel. 511 218 024
- Mieszkanie 25m2 Ruda-Huta beczynsz. do remon. pokój+kuchnia piwnica komórka, tel. 502 396 573
- Mieszkanie 38m2 kawalerka balkon piwnica Włodawa ul. 1000-lecia 100.000zł, tel. 500 205 131
- Mieszkanie 42m2 do remontu I p. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218
- Mieszkanie 63m2 VIII p. (winda) ul. Wyszyńskiego duży balkon 219.000zł, tel. 511 218 024
- Mieszkanie beczynsz. w centrum Chełma parter 2p+k+l 41m2 w. media 125.000zł, tel. 515 775 9466

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Pół domu 70m2, 2p+k+l piwnica ogródek ul. Hrubieszowska, tel. 607 271 280
- Siedlisko 0,33ha z budynkami w Wojsławicach 95.000zł, tel. 664 927 551
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel. 505 379 192

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

Adam BUS



WYJAZD Z POLSKI:
WTOREK I PIĄTEK
POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 NL +31 617 846 120

MIELNICZENKO

TRANS-AGRO

SKUP ZŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

- Siedlisko 1,7ha dom i obora drew. Hruszów gm. Rejowiec-Osada, tel. 600 296 725
- Siedlisko 24a dom mur. 70m2 b.gosp. ogródz. woda prąd Wólka Kańska 120.000zł, tel. 512 267 730
- Siedlisko 36a dom obora garaże stodoła gm. Kraśniczyn, tel. 668 179 810
- Siedlisko mur. dom piętr. podpiw. ociepl. dz. 94a Kozia Góra, tel. 667 268 033
- Siedlisko z zabud. gosp. 1,28ha Pobołowice gm. Żmudź spokojna okolica blisko las, tel. 518 576 362
- Tania dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma (gaz, prąd, woda), tel. 516 488 792
- Użytki rolne 4ha gm. Ruda-Huta, tel. 510 834 620
- Ziemia rolna 0,5ha +0,35ha lasu Leszczany 27.000zł, tel. 500 339 848

USŁUGI

• **SCHODY • SZTACHETY • STOŁY**
• **DESKA podłogowa i elewacyjna**
• **BLATY • PARAPETY • KANTÓWKI**
TARCICE SUCHIE I MOKRE - różne gatunki
tel. **609 413 767, 511 182 729**

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. **603 120 075**

Chłodnictwo, klimatyzacja,
pompy ciepła, tel. **796 641 808**

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele, tel. **602 324 113**

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. **503 685 890**

HOLOWANIE BEZ OPŁAT FINANSOWANE Z OC SPRAWCY,
WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW Chełm, tel. **513 010 121** www.hit-wypożyczalnia.pl

• Instalacje elektryczne, tel. **518 706 480**

KOMINKI, TEL. 607 924 151

USŁUGI MINIKOPARKA

sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu
transport wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

Kompleksowe remonty od A - Z, tel. 500 616 728

Malowanie dachów
tel. **604 217 219**

Masz komornika od lat? Wysokie niespłacone kredyty? Zlicytowano Ci nieruchomości? A może dostałeś nakaz zapłaty? Wyprowadzamy na prostą beznadziejne sprawy. Pomożemy, zadzwoni 579 942 942, www.absolutio.pl

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

• Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. **512 392 940**

Posadzki mixokretem,
tel. **600 120 907**

Rusztowania wynajem,
tel. **795 204 150**

STUDNIE GŁĘBINOWE, tel. 663 735 135, 663 735 235

- Układanie terakoty i paneli, tel. **532 214 932**
- Usługi malarskie, tel. **512 545 231**
- Usługi remontowe, glazura, terakota, malowanie, panele, gładź, tel. **730 366 026**

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego,
tel. **604 210 111**

Transport Przeprowadzki, tel. 609 613 213, 500 159 383

Tynki cementowo-wapienne
agregatem, tel. **500 527 882**

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600 120 907

Usługi małą koparką, wykopy, przyłącza, wywóz ziemi, gruzu,
tel. **502 322 248**

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy
Szeroki wybór Nie przebiję nik!
Zapraszamy na plac PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

Usługi budowlano stolarskie

BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN, TARASÓW

☎ **784 665 450, 501 966 873**

SPRZEDAM MEBLE I AGD

- 2 fotele beżowe 200zł, tel. **690 471 363**
- 2 fotele do salonu; Audi A4, 1,9tdi st. dobry, tel. **783 885 360**
- 2 fotele holenderskie na stelażu dębowym 120zł, tel. **508 412 971**
- Biurko, słupki kuchenny +szafki, szafa z nadstawką, wózek dziec., szafka nocna, tel. **790 287 128**
- Kanapa 2-osobowa rozkładana kolor bordo st. bdb 300zł, tel. **696 894 511**
- Krzesła pokojowe 6szt. 65zł/szt., tel. **796 393 566**
- Kuchnia gazowa st. dobry 200zł, tel. **500 527 882**
- Ława jasna 55x55x110cm, tel. **504 377 961**
- Ława szklana w kształcie litery S stelaż drewniany +2 puffy gratis, tel. **691 317 114**
- Ławo-stół brąz nogi toczzone 80zł, nowy stolik TV półki szuflady 40zł, tel. **691 317 114**
- Łóżko turystyczne składane, frytownica elektryczna 12l, łóżko 1-osobowe, tel. **602 655 786**
- Materac nowy wym. 200x80x10cm 100zł, tel. **535 570 363**
- Meble kuchenne ecru dł. 3m, okap, zlew z baterią, kuchnia gaz. z piekar. elektr., tel. **661 082 907**
- Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. **506 094 800**
- Meble pokojowe kolor olcha - prawie nowe, tel. **698 166 546**
- Meble włoskie: łóżeczko, kołyska, szafa, komoda +przewijak, naturalna sosna 900zł, tel. **504 913 098**

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax **82 562 10 98**
ROK ZAŁ. 1997



OKNA DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ • RATY

- Nowoczesny stolik TV z wyszającą półką i 4 szufladami 200x45cm wys. 37cm 120zł, tel. **691 317 114**
- Półki wiszące na ścianę, tel. **694 457 007**
- Pralka Bosch automat 250zł, fotel eko bordo 25zł, tel. **691 317 114**
- Pralka półautomat typ Frania st. bdb 200zł, tel. **696 894 511**
- Pralka wirnikowa z wirówką st. bdb 160zł, tel. **726 383 753**
- Regał pokojowy dł. 3,3m kolor mahoń st. bdb 650zł, tel. **796 393 566**
- Szafa 3-drzwiowa z lat 60-tych, tel. **504 377 961**
- Zamrażarki sklepowe, krajalnice, regały, szafy bhp, wózki, inne - wyprzedaż 200zł, tel. **508 209 568**
- Żelazko krawieckie ciężkie, tel. **504 377 961**

SPRZEDAM INNE

- 5 garniturów i 5 marynarek na 175cm wzrostu z bdb materiałów różne kolory, tel. **504 377 961**

SPRZEDAM

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. **782 748 918**
509 727 383

Mate druki, wielki efekt!

ulotki A5
249 zł za 1000 szt., projekt, obustronnie kolorowe, papier kreda błysk, faktura VAT
tel. **502 37 16 42**

MEBLE

NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. **504 113 714**

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir budowlany
Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKA

do 5 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

- Agregat chłodniczy z lodówko-
zamrażarki, tel. 502 221 969
- Akordeon Weltmeister 80 ba-
sów z futerałem k.stalowy bez
uszkodzeń sprawny 650zł, tel.
695 188 693
- Antena do tel. naziemnej i
satelitarnej z podwójnym
konwerterem - tanio, tel.
530 399 204
- Buty mundur wojskowy ple-
cak, tel. 509 619 839
- Czarne buty wojskowe wysoki
snurowane rozm. 43, tel.
502 221 969
- Drewno na opał różne od
100zł, tel. 508 105 472
- Drewno opałowe i kominkowe
pocięte i porąbane z transpor-
tem (również gałązówka), tel.
608 164 122
- Drewno opałowe kominko-
we c.o. pocięte porąbane
transport gratis od 110zł, tel.
667 690 075
- Drewno opałowe kominkowe i
c.o. pocięte i porąbane na ży-
wienie transport od 120zł, tel.
724 484 445
- Drewno opałowe olcha pocięte
i porąbane, tel. 695 469 211
- Drewno rozpałkowe, kominko-
we, sosna sucha, worek 12kg
od 10zł, tel. 500 808 168
- Drewno sosna pocięte luzem
do odebrania własnym transp.
Leszczany gm. Żmudź, tel.
502 363 740
- Drewno sosnowe suche drobne
krótko cięte na rozpałkę
w workach 50kg dowóz, tel.
512 358 959
- Dywan beżowy po prani 50zł,
tel. 696 964 551
- Gazowa butla turystyczna
czerwona, tel. 504 377 961
- Gołębnik 4x2,5m, tel.
507 850 593
- Huśtawka drewniana nowa
z dodatkowym siedze-
niem dla dziecka 600zł, tel.
510 910 269
- Kamera Panasonic na płyty
DVD sprawna 2 akumulatory
pełne wyposażenie 400zł, tel.
694 644 923
- Koks, tel. 692 435 466
- Koła pasowe różne rozmiary,
tel. 609 153 721
- Krajzega formatówka
stół przysuwany regu-
lacja stołu silnik 1,5kW
na 230W 850zł, tel.
729 559 256
- Książki „Saga: Akuszer-
ka” komplet (tomy od 1
do 53) st. bdb 100zł, tel.
514 657 298
- Kupony materiałów wełnia-
nych, tel. 504 377 961
- Lornetka rosyjska wojskowa
20x50 oraz lornetka Auriol
30x60 - tanio, tel. 530 096 356
- Maszyna do szycia Łucz-
nik z szafką st. dobry, tel.
886 357 472
- Odstąpię miejsce na cmen-
tarzu przy ul. Lwowskiej, tel.
663 962 514
- Odtwarzacz DVD, tel.
694 457 007
- Pawilon metalowy na
działkę st. bdb 300zł, tel.
601 655 444
- Piecyk gazowy z katalizato-
rem, pilarka, cegła szamat,
tel. 723 502 702
- Pralka automat Candy na czę-
ści kompletna oprócz progra-
matora, tel. 729 559 256
- Rover Batavus po general-
nym remoncie 1.000zł, tel.
500 680 186
- Rower dla dziecka koła 20,
6-biegowy kolor biało-po-
marańczowy 150zł, tel.
606 475 592
- Rower górski przerzutki
koła 26" st. bdb 250zł, tel.
607 701 836
- Rower młodz. 24" do 15 lat
140zł; drut ocynk. fi.4, 5zł/kg;
płaskownik 25x6, 3zł/kg, tel.
825 611 791
- Saksofon tenor Weltlang
1.250zł, tel. 518 616 550
- Siatki, maty, osłony sprę-
żyn, sprężyny do trampolin
- nowe, quady dla dzieci, tel.
666 714 337
- Silnik el. 230V 0,18kW 1000
obrotów, tel. 504 377 961
- Srebrne monety 200zł z
okresu PRL 30zł/szt., tel.
535 834 154
- Stół bazarowy rozkład-
any 205cm nowy 100zł, tel.
781 373 327
- Trampolina FT-10 na 8 słupów
śr. 305cm nowa 400zł, tel.
666 714 337
- Transformator 230/12V
starszy typ możl. stos. w
pomieszczeniach wilgotnych, prze-
nośny, tel. 510 287 035
- Uchwyty do tokarki 200-160-
125 zabierak do uchwytu 160 to-
karki TUM-25, tel. 609 153 721
- Waga metalowa ważąca do 1
tony 300zł, tel. 607 270 866
- Walizki tekturowe z lat 50-
tych, tel. 504 377 961
- Wózek 2w1 gondola space-
rówka czarny Maxi Cosi Elea
sprawny 2 śpiworki 200zł, tel.
505 939 765
- Wózek dziec. Jedo Fyn gon-
dola i spacerówka +osłonki
od deszczu i owadów 350zł,
tel. 512 083 775

- Zestaw garnków ze stali szlachetnej Venice Italy 18 części nowe gwarancja 1.600zł, tel. 694 278 711
- Zlew +bateria okap żyrandol na 1żar. umywalka +bateria lustro z oświetl. 2 dywany, tel. 661 082 907
- Żaglówka Figiel 3,05x1,35x0,55 maszt alum. 4,3 bom 1,35 możł. transport 1.700 zł, tel. 793 701 237
- Żyrandol i kinkiet Księstwo Warszawskie, ławka drewniana z oparciem dł. 180cm, tel. 796 438 164
- Żyrandol met. 3-ramienny ze szklanymi kloszami, tel. 504 377 961
- Żyrandole różne, tel. 694 457 007

KUPIĘ

- Abażury bagnety pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
 - Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar inne staro-
cia, tel. 781 943 519
 - Antyki monety banknoty znaczki pocztówki radia mili-
taria biżuteria zegary medale,
tel. 605 541 416
 - Fiat 125p, Fiat 126p „Maluch”,
Polonez, Łada, Skoda i inne
z lat 80-tych i starsze, tel.
500 200 066
 - Garaż na osiedlu XXX-lecia
kupię, tel. 603 338 293
 - Gitarę klasyczną 7/8 - kupię,
tel. 502 116 353
 - Kawalerkę w Chełmie może
być do kapitalnego remontu,
tel. 511 218 024
 - Kuchnię węglową typ westfal-
ka metalowa w dobrym stanie
- kupię, tel. 726 383 753
 - Las kupię gmina Chełm, tel.
509 571 403
 - Las kupię gmina Dorohusk,
tel. 509 571 403
 - Mieszkanie w centrum Cheł-
ma pilnie kupię ok. 50m2, tel.
606 882 806
- Kupię mieszkanie w centrum
Chełma, tel. 511 218 024**
- Mieszkanie w Chełmie - zde-
cydowanie, może być do re-
montu, również zadłużone,
tel. 691 317 117
 - Mieszkanie w Chełmie o do-
wolnej powierzchni - zdecy-
dowanie, tel. 505 379 192
 - Motocykle, samochody za-
bytkowe polskie i zagraniczne
- gotówka od ręki, własny
transport, tel. 505 379 192

- Opony zimowe 175/65/15, tel. 661 665 231
- Orkisz nieobłuszczony w rozsądnej cenie kupię (dzwonię wieczorem), tel. 515 286 542
- Pilarki uszkodz. Husqvarna Stihl Makita Dolpima kosiarki Briggs Stratton zagęszcz., tel. 785 231 548
- Płytki ściennie 15x15 brąz 1m2, tel. 888 705 201
- Skórzane siodełko rowe- rowe ze sztycą w dobrym stanie Chęłm do 50zł, tel. 723 068 282
- Stare motocykle części pozo- stałości, tel. 515 541 641

WYNAJME

- 140m2 parter na działalność parking podjazd dla inwalidów ul. Witosa Chełm tanio, tel. 505 267 608
- 1p+k+ł samodzielne w domu wolnost. umeblowane osobom pracującym 330zł, tel. 572 629 311
- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma 1.900zł, tel. 513 010 121
- Dom 60m2 z działką w okolicy Chełma dla odpowiedzialnych osób 700zł, tel. 513 612 192
- Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorosł., tel. 508 934 246
- Domek nad J. Białym blisko centrum i jeziora cicha okolica, tel. 721 339 570
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Garaż murowany 20m2 na posesji ogrodzonej ul. Lubelska 200zł, tel. 502 487 945
- Garaż murowany ul. Wojsławicka ul. Powst. W-wy zabud. szereg. teren ogrodzony, tel. 501 245 456
- Kawalerka 33m2 dla dwóch spokojnych i uczciwych studentek, tel. 698 244 210
- Kawalerka 38m2 IIIp. częściowo umeblowana 500zł +opłaty, tel. 508 168 343
- Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
- Kawalerka w Chełmie ul. Wolności lp. 35m2, 600zł +opłaty, tel. 510 670 440

- Kawalerkę umeblowaną os. XXX-lecia 700zł, tel. 577 083 866
- Lokal handlowo-usługowy 20m2 os. Zachód naprzeciwko Stokrotki po garmażerce, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 28m2 piwnica Chełm ul. Pocztowa, tel. 502 389 356
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usług.-handl. 30m2 ul. Lwowska wejście z chodnika, tel. 601 168 257
- Lokal usług.-handl. 31m2 po zakładzie fryzjer. bdb warunki ul. Lwowska, tel. 504 020 630
- Lokal usługowo-handlowy w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017
- Lokal użytkowy 118m2 lp. ul. Lwowska (deptak), tel. 506 146 684
- M-3 dla studentów, wyposażone 1.200zł, tel. 510 844 490
- M-3 Ivp. os. Dyrekcja ul. 11 Listopada umeblowane 600zł +opłaty +kaucja, tel. 782 155 914
- M-3 w centrum obok Kameiny po remoncie częściowo umeblowane 800zł +opłaty, tel. 502 224 910
- M-3 w kamienicy 3p+k+1 lp. częściowo umebl. do zamiesz. od zaraz 800zł +kaucja, tel. 604 241 155
- M-3, 55m2 centrum Chełma ul. AK (blok z windą) umebl. 1.300zł +opł. licznikowe, tel. 504 913 098

ZAMIENTE

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- Siedlisko mur. dom piętr. podpiw. ociepl. dz. 94a Kozią Góra - zamienię na M-4, tel. 667 268 033

MATRYMONIALNE

- Pan pozna Panią w wieku 50-55 lat, tel. 504 870 757
- Poznam Panią, tel. 665 411 428

INNE

- Całkowite opróżnianie mieszkań, piwnic, garaży, złom, AGD, tel. 572 626 114
- Makulaturę, tekturę, każdy złom, akumulatory - odbiór bezpłatnie, tel. 781 458 991
- Meble pokojowe oddam za 1zł, tel. 508 866 394
- Odbiór bezpłatnie blachę trapezową płytę chodnikową kostkę brukową deski i inne, tel. 502 968 848
- Odbiór bezpłatnie drewno, pralki, lodówki, złom, inne, tel. 788 577 138

Kupon ogłoszeniowy **nowy**tydzień

- ☐ sprzedam auto-moto ☐ auto-części ☐ sprzedam nieruchomości ☐ sprzedam inne
☐ nauka ☐ kupię ☐ wynajmę ☐ zamienię
☐ budowlane ☐ inne ☐ rolnictwo i ogrodnictwo ☐ zwierzęta
☐ zdrowie i uroda ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy
(do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHELM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Poczty przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego
REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.
WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel kont. 606 945 577

- Odbiorę bezpłatnie meble kuchenne, wersalka, narożnik, łóżka, pralki, kuchenki gaz., tel. 504 530 399
- Odbiorę złom różny, makulaturę bezpłatnie oraz opróżnię mieszkanie, piwnicę, inne, tel. 518 088 550
- Oddam gruz, tel. 601 221 691
- Oddam za darmo meblościankę 4-segmentową w dobrym stanie kolor ciemny, tel. 502 224 791
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Radia i amplitunery Unifry przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Beczki 200l 2szt. po 40zł; oś Syreny tył; wirówka do mleka, tel. 693 368 357
- Brony 5pol., sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
- Ciągnik SAM 15KM podnośnik rozrusznik światła alternator opony tył nowe 11.2-28, tel. 781 522 558
- Ciągnik samoróbka z podnośnikiem hydraulicznym silnik HC102, 3.800zł, tel. 663 941 083
- Części do C330 siewnik zb. pług 5sk. brama wanna przepusty drog. beczki na paliwo, tel. 787 498 304
- Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz tyłka i inne, tel. 507 850 593
- Działka ogrodowa ROD im. 22 Lipca za Gliniankami - sprzedam, tel. 535 570 363
- Działka ROD im. 22 Lipca za Gliniankami - sprzedam, tel. 535 570 363
- Felgi metalowe pasują na opony 14.9, 2szt., tel. 506 617 700
- Gniotownik zb. nowy, zbiornik w koszu plast. 1000l, silnik

**Grzyby marynowane i suszone
- możliwość wysyłki, tel. 794 294 252**

- el. 11kW, prostownik 12V, tel. 505 379 990
- Gorczyca i wyka - sprzedam, tel. 606 461 196
- Gorczyca na poplony zbiór 2018r., tel. 608 164 122
- Gorczyca, sieczkarnia, tel. 506 291 700
- Gorczycę wykę siemię fasolę łubin - kupię, tel. 500 717 972
- Groch siewny na poplony lub dla gołębi 1,20zł/kg, tel. 792 617 414
- Kombajn Bizon sprzedam lub zamienię transport gratis, tel. 735 449 249
- Kombajn Bizon Z56 z sieczkarnią 8.000zł, tel. 517 185 415
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kultywator sprzedam, tel. 605 521 400
- Lemiesz kowalskie do pługów grudz. 50zł/szt.; beczka 2000l 750zł; beczki 50l 50zł, tel. 504 653 642

Z.P.H.U. MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

- Łożyska różne rozmiary do sprzętu rolniczego i przyczep ok. 100szt. hurtem 4zł/szt., tel. 609 153 721
- Matki pszczele czerwące, miodne, łagodne, nierolliwie 60zł, tel. 604 624 315
- Opony rolnicze 18.4x38, tel. 506 617 700
- Opryskiwacz 400l 12m st. bdb, tel. 533 078 587
- Pług 3sk., brony 5 składane, śrutownik, opryskiwacz 400l, beczka 200l 2szt., tel. 695 502 069
- Pług 3-skibowy obrotowy charrire lekka konstr. nie zgięte, lemiesz nowe 5.500zł, tel. 515 286 542
- Pług 3-skibowy obrotowy lekka konstr. nic nie zgięte, lemiesz nowe 5.500zł, tel. 509 728 234
- Pługi 3skib., pługi podorywkowe 5 drobna skiba, siewnik zboż. konny podwójny, tel. 500 220 304
- Prasa do siana słomy Forshmit K442 st. dobry +części zamienne, tel. 664 612 719
- Prasa kostka Sigma Z224 siewnik Stegsted 3m wysiewu obsypnik pielacz do kartofli, tel. 725 199 147
- Prasawys. zginioty Z224, 4.200zł; agregat hydraulicznie rozkładany 4,4m 8.000zł, tel. 609 093 356
- Prasa zwijająca Feraboli, rozrzutnik obornika Tytan-7, kultywator 18lap., tel. 534 104 041
- Przyczepa 1oś po remoncie, pług, zgrabiarka 5-gwiazdowa, tel. 506 702 577
- Przyczepa Autosan D50 zarejestrowana 5.000zł, tel. 792 617 414
- Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
- Przyczepa samobieżająca Metaltech T-10/5 st. idealny po kapitalnym remoncie, tel. 511 147 273
- Pszczoły z ulami warszawskie poszerzane 5szt. 350zł/szt., tel. 695 120 514
- Pszenica ozima Memory Scenic 1 rok po centrali 80zł/q, tel. 723 785 989
- Rodziny pszczele ule warszawskie zwykłe 10szt. - sprzedam, tel. 604 448 702
- Rozrusznik, wtryskiwacz, tarcza sprzęgła, pompa olejowa, wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439
- Rozrzutnik obornika 1-osiovy st. bdb kompletny 4.500zł, tel. 500 200 066
- Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Siano w belach 50zł, tel. 721 201 952
- Siano w belach, rozrzutnik obornika 2-osiovy, tel. 507 519 435
- Siewnik konny do ciąg. 21lej. ficak konny słoneczko do siana 7gw. Krasnystaw 700zł, tel. 604 730 572
- Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.200zł, tel. 663 185 591
- Stół do rz., oprysk. 1000l, widły do tura, siano; kupię przycz. do remon. D47 D55 inne, tel. 600 990 899
- Stół do rzep., oprysk. 1000l, widły do tura, siano kostka, kupię przyczepę D47, D55, tel. 600 990 899

**SZUKASZ LEGALNEJ PRACY
w NIEMCZECH?**
Zaufaj nam, tak jak ponad 3000
ZADOWOLONYCH klientów!

EDWORK
sp. z o. o.

**CZEKAMY
NA CIEBIE!**

**22-100 Chełm,
ul. Lubelska 52**
**+48525640110,
+48519157877,
+48519157840**

- Traktorek ogrodniczy typu SAM, tel. 698 945 115
- Ule z pszczółami ramka wielkopolska korpusowa - produkt własny, tel. 503 195 126
- Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

**USŁUGI ZBIORU ZBÓŻ, RZEPAKU,
KUKURYDZY - WYSTAWIAMY
FAKTURY VAT, TEL. 792 617 414**

- Waga metalowa do 500kg, tel. 506 617 700
- Wałek do piły oś Syreny silnik Frani piła spalin. sieczkarnia ręcz. okna autob. beczki, tel. 693 368 357
- Wóz do ciągnika, rozrzutnik 2-osiovy, siewnik do nawozu Kos, tel. 574 650 978
- Wóz konny z zaczepem do ciągnika zakładki zatęły +dyszki koła 15 st. dobry 650zł, tel. 695 915 000
- Wózek do przewozu bydła dł. 210cm szer. 105cm wys. 130cm koła 14", tel. 792 894 263
- Wyśtoki buraczane suche w workach 25kg Horodyszczce 1zł/kg, tel. 510 105 010
- Zetor 5211 kopaczka 2rz. tokarka do metalu Ursus 4512 przyczepa leśna waga do 1t, tel. 608 164 122
- Zetor 6711 z kabiną zarej. ubezpiecz. 75r. 17.300zł; Matiz 00r. zarej. ubezpiecz. 2.200zł, tel. 502 858 956
- Zetor Super 50 po kap. rem., przyczepa 1oś, silnik 5,5kW na wózk, śrutow. na kam., tel. 504 133 396

**Zakupię ciągniki, przyczepy
- rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711**

ZWIERZĘTA

- 2 jałówki 5-tyg. i byczek rasy MM - sprzedam, tel. 733 889 056

PROMEDICA24

**PRACA W NIEMCZECH
DLA OPIEKUNÓW
OSÓB STARSZYCH**

Przyjdź na spotkanie z rekruterem Promedica24

**09.08 w Chełmie
(OHP, ul. Lwowska 51,
3 p., pok.319)
godz. 11:00**

Nie znasz języka niemieckiego?
**Zapisz się na
kurs od podstaw w Chełmie.**
Trwa nabór na sierpień.

**Zadzwoń:
789 218 013**
www.promedica24.pl

**PRACA W NIEMCZECH
DLA:**

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

- 2.500zł, tel. 785 037 795
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208
- Wózek inwalidzki elektryczny firmy Mayer niemiecki st. idealny, tel. 789 015 440

NAUKA

- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski u n-la z cert. z Cambridge tłumaczenia topiki poprawki matur 25zł/h, tel. 797 423 541
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Matematyka - korepetycje, poprawki, matury u dośw. nauczyciela os. XXX-lecia, tel. 692 960 655
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

- Biuro rachunkowe poszukuje osoby do prowadzenia ksiąg rachunkowych, wymagane doświadczenie, tel. 607 557 448
- Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543
- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
- Fryzjer/fryzjerka na samodzielne stanowisko Chełm ul. Lubelska, tel. 502 487 945
- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO
533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

- Opieka nad osobą z problemami neurologicznymi 5 godz. dziennie (gotowanie, podstawowe prace domowe, spacer, pomoc przy ubieraniu się, itp., tel. 510 497 796
- Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, tel. 500 235 035
- Telemarketing - praca stała lub dodatkowa, mile widziane osoby w starszym wieku, tel. 510 446 996
- Zatrudnię do malowania zbiorników na zboże, tel. 605 055 521
- Zatrudnię księgową - ZPINP Bus-Mix Strachosław, tel. 795 825 811
- Zlecę wykonanie ok. 350m2 elewacji (styropian, siatka, finisz) na budynku magazynowym w Chełmie, tel. 602 790 179

SZUKAM PRACY

- „Złota rączka” cięcie róż formowanie krzewów i małych drzew żywopłoty, tel. 734 732 927
- Emeryt w młodym wieku prawo jazdy kat. B,T,C uprawnienia na koparko-ładowarki - szuka pracy, tel. 506 617 700
- Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, pomoc w ogrodzie, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421
- Pielęgnacja i wycinka drzew trudnych niebezpiecznych formowanie żywopłotów, tel. 508 912 215
- Pomocnik budowlany, koszenie, pomoc w ogrodach lub pomoc inna fizyczna itp., tel. 516 998 421
- Prace fizyczne, prace porządkowe, sprzątanie posesji, tel. 690 470 313
- Pracownik budowlano-montażowy, tel. 724 246 539
- Szukam pracy - będę swoją pracę wykonywać rzetelnie i sumiennie, tel. 693 233 157
- Zaopekuję się dzieckiem Chełm, tel. 500 105 713

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	sierpień 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	sierpień 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	sierpień 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2019 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2019 r.
Kasjer walutowy	sierpień 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych	sierpień 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2019 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2019 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2019 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	sierpień 2019 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	sierpień 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2019 r.
Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG	lipiec 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	sierpień 2019 r.
Diagnosta samochodowy	sierpień 2019 r.



Renault Kadjar 1,3 140 KM

alną wręcz grubość, jest świetnie wyprofilowany i kapitalnie wygląda. Przez dużą przestrzeń pomiędzy jej ramionami mamy widok na zegary. Na centralnym znajdziemy obrotomierz i cyfrowy prędkościomierz oraz wskazania komputera pokładowego. Po bokach mamy licznik paliwa i temperatury. Całość wygląda świeżo i bardzo nowocześnie. Podobnie jak centralny panel klimatyzacji i nawiewów z dużym wyświetlaczem i ascetyczną bazą trzech pokręteł i czterech przycisków do jego obsługi. Wszystkimi ustawieniami steruje się bardzo łatwo i intuicyjnie. Słowa pochwały należą się też Renault za siedzenia, które bardzo dobrze podpierają ciało wszędzie tam, gdzie jest to konieczne. Dzięki temu pokonywanie nawet długich tras nie jest męczące dla naszego kręgosłupa. Miejsca, zarówno z przodu, jak i na tylnej kanapie jest dużo. Na pokładzie Kadjara swobodnie i wygodnie zasiądą cztery dorosłe osoby. Do tego mamy bagażnik o pojemności 472 l.



Świetny wygląd, dużo przestrzeni na pokładzie, długa lista wyposażenia i atrakcyjna cena sprawiają, że Renault Kadjar może być łakomym kąskiem dla osób poszukujących funkcjonalnego, uniwersalnego samochodu tak do miasta, jak i na dłuższe wypadki.

Nadwozie i wnętrze



Renault Kadjar niedawno przeszedł lekki facelifting, więc mimo tego, że jest na rynku już jakiś czas, nadal wygląda świeżo i atrakcyjnie. To zasługa świetnych kształtów, wśród których brują łagodne, zaokrąglone linie. Widać je praktycznie w każdym elemencie nadwozia. Dzięki temu auto wydaje się bardzo masywne, miejscami wręcz monumentalne. Z przodu „pierwsze skrzypce” gra pas, w który wkomponowano czarną atrapę chłodnicy i duże reflektory. Z boku uwagę przykuwają głębokie żłobienia karoserii oraz niesymetryczna linia szyb zwężająca się ku tyłowi. Najmniej emocji wywołuje tył. Może przez to, że małe światła jakoś nie pasują do wielkiej kłapy bagażnika. Na zderzakach obowiązkowo znalazły się czarne, „terenowe” wstawki.

Wnętrze zaskakuje przestronnością oraz nowoczesnym wyglądem i charakterystycznym dla Renault szytem, który podkreśla drobne detale. To bardzo ważne, bo dbałość o każdy element samochodu decyduje o tym, jak postrzegamy go jako całość. Duże słowa uznania należą się Francuzom za projekt kierownicy. Jej wieniec ma ide-

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego modelu zamontowano benzynowy silnik o pojemności 1,3 litra, który krzesze 140 KM. Z silnikiem sprzężono 7-stopniowy automat. Do setki auto rozpędza się w 9,6 sekundy, a prędkość maksymalna to 203 km/h. W żadnym razie nie są to imponujące dane, ale trzeba pamiętać, że to typowa wersja do miasta, gdzie ani napęd 4x4, ani duża moc raczej potrzebne nie są. Zadowolające jest spalanie - średnio wynosi ono ok. 8 litrów benzyny na 100 km.

Zawieszenie i komfort jazdy

Kadjar jeździ podobnie do większości crossoverów, jest więc raczej sztywno i nie całkiem komfortowo, szczególnie na poprzecznych nierównościach. Trzeba jednak dodać, że zawieszenie tego Renault działa bezgłośnie i to niezależnie od wielkości pokonywanych dziur. Testowy egzemplarz był wyposażony w napęd jedynie przedniej osi, więc o pokonywaniu trudniej dostępnego terenu raczej nie może być mowy.



Wyposażenie i cena

84400 zł - tyle trzeba mieć w portfelu, by kupić najtańszą odmianę Renault Kadjara. Testowany egzemplarz to topowa odmiana Intens, której ceny zaczynają się od 100900 zł. Na liście jej wyposażenia znalazły się m.in.: 18-calowe felgi, LED-owe światła, wielofunkcyjna skórzana kierownica, automatyczna klimatyzacja, system nawigacji satelitarnej, skórzana tapicerka, tempomat i automatyczna skrzynia biegów.



Masz taką Hondę? Może być z usterką
Akcja naprawcza

Honda ogłosiła akcję naprawczą. Kampania dotyczy samochodów, w których wcześniej wymienione poduszki powietrzne mogą zawierać wypełniacz wyprodukowany przy użyciu wadliwego materiału pirotechnicznego generującego gaz.

Jak wynika z komunikatu Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, w wybranych egzemplarzach różnych modeli Hondy, w których wymieniano poduszki powietrzne w wyniku wypadku lub naprawiano w ramach wcześniejszej kampanii przywoławczej, stwierdzono, że napełniacz przedniej poduszki powietrznej kierowcy lub pasażera mógł być wyprodukowany przy użyciu wadliwego materiału pirotechnicznego generującego gaz. W wyniku dłuższego oddziaływania wilgoci z powietrza i wysokiej temperatury materiał ten może wytwarzać nadmierne ciśnienie w chwili napełniania poduszki powietrznej na skutek wypadku.

Opisane zjawisko może wystąpić w wy-

branych egzemplarzach modeli: Accord - rok modelowy 2003-2015, Civic - rok modelowy 2001-2012, CR-V - rok modelowy 2002-2012, City - rok modelowy 2006-2010, Jazz - rok modelowy 2002-2015, Legend - rok modelowy 2007, Insight - rok modelowy 2010-2012, Odyssey - rok modelowy 2002-2003, Pilot - rok modelowy 2003-2013 oraz Stream - rok modelowy 2001-2005.

Jeśli ciśnienie wewnętrzne jest zbyt wysokie, napełniacz może ulec pęknięciu i w rezultacie do kabiny pasażerskiej mogą przedostać się wystrzelone z dużą siłą małe odłamki metalowe. Na rynku polskim stosowna kampania naprawcza Hondy dotyczy łącznie 3780 samochodów.

OPON SERWIS
3Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

WĘDKARSTWO. Robinson CityLiner Pike Spin 8-25 g

Mieszczuch w dziczy



Lekki, mocny, idealnie wyważony i bardzo poręczny - najnowszy spinning Robinson CityLiner, wbrew nazwie, towarzyszy mi w kompletnej dziczy, gdzie musi stawić czoła nie tylko rybom, ale i prozie życia w postaci piachu, błota, wody i poniewierania po krzakach. Do tej pory spisuje się znakomicie.

Miejski look

Każda szanująca się firma wędkarska ma w swojej ofercie wędkę dedykowaną do bardzo modnego ostatnio „street fishingu”. Nie inaczej jest w przypadku Robinsona, który - wraz z początkiem roku - wprowadził do oferty linię spinningów o nazwie CityLiner. Obejmuje ona pięć odmian występujących w dwóch lub trzech wersjach długości i o różnym ciężarze wyrzutowym. Od kwietnia jestem szczęśliwym posiadaczem najlżejszego kija szczupakowego o długości 230 cm i c.w. 8-25 g. Wędka wyróżnia się zarówno parametrami, jak i materiałami, z których ją poskładano. Blanki wykonano z wysokomodułowego węgla, uchwyt kołowrotka dostarczyła firma Fuji, linę prowadzą świetnej jakości przelotki. Warto dodać, że wędzisko waży zaledwie 124 g, więc jest ponad dwukrotnie lżejsze od zamontowanego przy nim kołowrotka. Blank kija jest bardzo cienki. Na krótkim, dzielonym dolniku znajdziemy okładziny z wysokiej jakości pianki, która zapewnia świetny uchwyt, nawet gdy jest mokro. Kijek wykończono pomarańczowymi pierścieniami oraz omykami w takim samym kolorze, co w zestawieniu z ciemnografitowym blankiem przywodzi na myśl jadowite owady czy węże. Coś

w tym jest, bo choć na pierwszy rzut oka wędka jest niepozorna, to drzemie w niej moc.

Sprawdzony w dziczy

Oczywiście, wbrew nazwie, CityLiner nie jest przeznaczony jedynie do miejskich łowów. Przeciwnie, doskonale sprawdza się na moim poligonie doświadczalnym, jakim jest graniczny Bug. Krótkim (230 cm) blankiem łatwo manewruje się podczas przedzierania się przez nadrzeczne krzaki, które niekiedy stanowią większą przeszkodę do pokonania, niż amazońska dżungla. Krótki, sięgający mi ok. 3/4 długości przedramienia dolnik nie zahacza o pnącza czy niskie gałęzie. Ale najważniejsze, że dzięki minimalnej wadze i doskonałemu wręcz wyważeniu, mogę podawać przynętę jedną ręką spod siebie lub z tzw. bekendu, a do tego bardzo precyzyjnie. Moje łowienie odbywa się bowiem przeważnie na zarośniętej i bardzo niedostępnej linii brzegowej rzeki. W takich warunkach nie potrzebuję dużego zasięgu - przynętą ładuję najczęściej w odległości nie większej niż 10-15 metrów od moich nóg. I tu objawia się kolejna zaleta CityLinera, czyli jego duża moc przy stosunkowo niewielkim ciężarze wyrzutowym, która daje mi spokojną głowę nie tylko w przypadku przyłowu w postaci suma, ale przede wszystkim w walce z wszechobecnymi w Bugu zaczepami. Zdecydowanie do gustu przypadła mi też praca blanku pod przynętą. Tutaj znowu muszę odwołać się do jego niewielkiego c.w., bo jest rzeczą aż niewiarygodną, że tak opisane wędzisko spokojnie obsługuje niemal cały mój arsenał woblerów, gum i blach. I nie chodzi mi tu o fakt, że spokojnie można do tego kija włączyć przynętę o masie przekraczającej 30 g, ale



o to, jak blank zachowuje się podczas ich prowadzenia. Z wszelką drobnicą - wiadomo - problemu nie ma żadnego. Ale co najdziwniejsze, nie ma go też, gdy na końcu zestawu dynda ciężkie wahadło, stawiające duży opór w wodzie. Tymczasem dla tego Robinsona nie ma rzeczy niemożliwych, bo w bużańskim prądzie spokojnie radzi sobie nawet z największymi blachami. Blank, w zależności od obciążenia, gnie się pod przynętą maksymalnie do 3/4 długości części szczytowej. W pełną parabolę (taką aż za mocowanie kołowrotka) CityLiner przechodzi dopiero pod rybą lub zaczepem. I właśnie charakterystyka jego pracy jest dla mnie największym atutem, bo w zasadzie eliminuje konieczność targania po bardzo ciężkim terenie drugiego kija. Nie bez znaczenia jest też to, że lekkie wędzisko nie męczy ręki. W moim przypadku nie jest to rzeczą decydującą, bo chyba więcej czasu zajmuje mi zmiana miejscówki, niż jej obławianie. Ale już zabierając Robinsona na łódkę czy ponton, jego użytkownik z pewnością będzie zadowolony, że machanie tym kijem w mniejszym stopniu obciąży mu nadgarstek i kręgosłup. Może czułość tej wędkę nie jest aż tak doskonała, jak w wędziskach typu x-fast, ale uwierzcie mi, do połowu szczupaków wystarczy z dużym naddatkiem. Od maja złowiłem kilkadziesiąt tych ryb, a do brzegu nie udało mi się doholować może dwóch. To najlepiej świadczy o tym, jak świetne resorowanie ma ten patyk.

Zważywszy na powyższe, Robinson CityLiner Pike Spin stał się moim spinningiem nr 1. Oprócz niego mam do dyspozycji kijki droższe i tańsze, ale żaden z nich nie przypasował mi tak bardzo jak on, więc wszystkie poszły do kąta i coś czuję, że pozostaną tam jeszcze długo. (bm)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Splawikowe Grand Prix Młodzieży

Zawody rozegrano 14 lipca na zbiorniku w Stawie. Rywalizowało 12 wędkarzy, w tym 8 w kategorii kadetów i 4 w kategorii juniorów. Sędziowali: **Waldemar Tomczak** (sędzia główny), **Anna Podolska** (zastępca), **Andrzej Polak** (sędzia sekretarz). Wyniki kadetów: **1. Grzegorz Dziedzic** (Krasnystaw Miasto) - 3.675 g, **2. Przemysław Polak** (Wola Uhruska) - 2180 g, **3. Alicja Smelkowska** (Krasnystaw miasto) - 1965 g, **4. Tomasz Wójtowicki** (Wola Uhruska) - 1640 g, **5. Gabriela Król** (ChSM) - 1425 g, **6. Marcel Moliński** (ChSM) - 1370 g. Wyniki juniorów: **1. Julia Polak** (Wola Uhruska) - 2770 g, **2. Hubert Todyniewicz** (Włodawa) - 2475 g, **3. Kamil Kruk** (Wola Uhruska) - 1065 g.

III Splawikowe Grand Prix

Zawody odbyły się na Bugu w Woli Uhruskiej 20 lipca. Startowało 38 wędkarzy. Sędziowali: **Waldemar Tomczak** (sędzia główny), **Joanna Litwiniuk-Kupisz** (sędzia sekretarz), **Ryszard Kowalski**, **Norbert Chola**, **Stefan Adamowski**, **Jan Adamczyk**, **Rafał Zawadzki** i **Rafał Ruszczyk**.

Wyniki indywidualne: **1. Marek Sitarz** (Środowiskowe) - 1 pkt. (8175 g), **2. Sławimir Jarosz** (Krasnystaw Miasto) - 1 pkt. (7470 g), **3. Michał Skiba** (ChSM) - 1 pkt. (7240 g), **4. Radosław Neczaj** (ChSM) - 2 pkt. (7480 g), **5. Andrzej Sołtys** (Włodawa) - 2 pkt. (6870 g), **6. Sławomir Krzos** (Dubienka) - 2 pkt. (6340 g).

Wyniki drużynowe: **1. Ch.S.M.** (Michał Skiba, Piotr Olida, Radosław Neczaj) - 5 pkt., 19.750 g ryb, **2. Moczykij** (Andrzej Suprewicz, Mariusz Jaryniuk, Bogusław Mazurek) - 9 pkt., 16415 g ryb, **3. Krasnystaw Miasto** (Grzegorz Jeleń, Sławomir Jarosz, Maciej Woźniak) - 12 pkt., 15390 g ryb, **4. Dorohusk** (Waldemar Kowalczyk, Wojciech Kowalczyk, Henryk Mali-

nowski) - 16 pkt., 10920 g ryb, **5. Włodawa** (Andrzej Sołtys, Emil Andor, Marcin Wojtlik) - 17 pkt., 13090 g ryb, **6. Wola Uhruska** (Marek Kupisz, Krzysztof Dybek, Grzegorz Zalewski) - 17 pkt., 11020 g ryb. Największą rybę zawodów (leszcza o wadze 1200 g) złowił **Jakub Maliszewski** z Koła Sazan Ruda-Huta.

III Feederowe Grand Prix

Zawody odbyły się na Bugu w Woli Uhruskiej w dniu 21 lipca, startowało 66 wędkarzy. Sędziowali: **Waldemar Tomczak** (sędzia główny), **Joanna Litwiniuk-Kupisz** (sędzia sekretarz), **Sebastian Radzikowski**, **Rafał Zawadzki**, **Andrzej Polak**, **Wojciech Król** i **Zbigniew Świśtoń**.

Wyniki indywidualne: **1. Adam Żukowski** (Moczykij) - 1 pkt., 5700 g, **2. Arkadiusz Kierepka** (Sieja Włodawa) - 1 pkt., 4255 g, **3. Ryszard Kowalski** (Środowiskowe) - 1 pkt., 3400 g, **4. Wojciech Król** (Zakład Karny) - 2 pkt., 4445 g, **5. Krzysztof Skiba** (ChSM) - 2 pkt., 3325 g, **6. Marcin Gruszecki** (Wojskowe) - 2 pkt., 2405 g.

Wyniki drużynowe: **1. ChSM** (Krzysztof Skiba, Michał Knotowicz, Dariusz Forsyliuk) - 13 pkt. (8360 g ryb), **2. Cementownia SUM** (Krzysztof Jędrzejewski, Rafał Sobczuk, Jan Sobczuk) - 16 pkt. (7855 g ryb), **3. Moczykij** (Adam Żukowski, Bogusław Mazurek, Krystian Cymborski) - 21 pkt. (8620 g ryb), **4. Wola Uhruska** (Marek Kupisz, Grzegorz Zalewski, Norbert Chola) - 21 pkt. (7110 g ryb), **5. Środowiskowe** (Jan Adamczyk, Stanisław Bielak, Ryszard Kowalski) - 22 pkt., 7090 g ryb), **6. Sieja Włodawa** (Arkadiusz Kierepka, Sylwester Kierepka, Marek Kierepka) - 23 pkt. (7265 g ryb).

Największą rybę zawodów (leszcza o wadze 1135 g) złowił **Stanisław Lewiński** z Koła PZW Dubienka. (kd)

Gruntowe mistrzostwa Koła Moczykij



(28 lipca) Na rzece Bug w Woli Uhruskiej jedenastu zawodników rywalizowało o tytuł gruntowego mistrza Koła Moczykij. Zwyciężył **Adam Żukowski** z wynikiem 2835 g ryb. Drugie miejsce zajął **Krystian Cymborski**

(2215 g), trzeci był **Tadeusz Ostrowski** (2195 g). Kolejne miejsca zajęli: **4. Marek Kowalczyk** (1950 g), **Albert Pikus** (1900 g), **Zbigniew Kowalczyk** (1770 g). Sędziował **Sebastian Oszwa**.

Z gabinetu na kort.

Wielka pasja pani doktor



Z niemal każdego zawodów wraca z medalami. Na koncie ma wiele sukcesów, zarówno na arenie krajowej, jak i międzynarodowej. Dr nauk medycznych Joanna Szafranek-Pyzel z Chełma w ubiegły weekend na kortach w Wilnie broniła tytułu mistrzyni świata lekarzy w grze deblowej. Sport, a zwłaszcza tenis ziemny, od lat jest jej wielką pasją.

Dr nauk medycznych **Joanna Szafranek-Pyzel** należy do grona najbardziej rozpoznawalnych lekarzy w Chełmie. Od lat prowadzi Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Top-Med” Joanna Szafranek sp. z o.o. Jest cenionym radiologiem. Dodatkowo wykłada na Wydziale Pielęgniarstwa Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Kontynuuje rodzinne tradycje. Jej rodzice **Rozalia** i **Józef Szafrankowie** są również lekarzami.

Mało kto jednak wie o wielkiej pasji pani doktor. Joanna Szafranek-Pyzel kocha tenis ziemny, choć swoje pierwsze kroki w sporcie stawiała w małych sportowych salkach, uderzając w celuloidową piłeczkę. Na swoim koncie, w rywalizacji z innymi lekarzami na kortach, ma mnóstwo sukcesów, zarówno na

arenie krajowej, jak i międzynarodowej.

- Sport w moim życiu był od dziecka - wspomina. - Głównie za sprawą mojego taty. Zaczęłam od grania w ping-ponga. Z Ogniwem Chełm awansowałam do ekstraklasy kobiet i to był wielki sukces chełmskiego klubu. Potem z kolei występowałam w AZS AWF Gdańsk. W ekstraklasie grałam w latach 1990-1993.

Jeszcze większe sukcesy w tenisie stołowym zanotował brat pani doktor, **Piotr Szafranek**. W 1991 r. wygrał TOP 10 juniorów w Europie, turniej z udziałem dziesiątki najlepszych zawodników Starego Kontynentu w tej kategorii wiekowej. Był indywidualnym, brązowym medalistą mistrzostw Europy juniorów i dwa razy brązowym medalistą w drużynie. W polskiej lidze grał w AZS AWF Gdańsk, z którym zdobywał brązowe medale drużynowych mistrzostw Polski. Cztery razy walczył w reprezentacji Polski seniorów na mistrzostwach świata. Później był trenerem reprezentacji Polski juniorów, obecnie jest trenerem koordynatorem Ośrodka Szkolenia Sportowego Młodzieży Polskiego Związku Tenisa Stołowego im. Andrzeja Grubby w Gdańsku.

W Gdańsku Joanna Szafranek-Pyzel ukończyła Akademię Wychowania Fizycznego, gdzie uzyskała tytuł trenera II klasy tenisa stołowego. Jest też absolwentką II Wydziału Lekarskiego Akademii Medycznej

w Warszawie. Ze sportu nigdy jednak nie zrezygnowała. Zmieniła natomiast dyscyplinę i zaczęła regularnie grać w tenisa ziemnego. Ta dyscyplina stała się jej życiową pasją. W tenisa gra trzy, cztery razy w tygodniu. - Nie miałam żadnych problemów z przestawieniem się na tenis ziemny. Różnice są niewielkie. Inaczej trzyma się rakietkę do ping-ponga, a inaczej rakietkę do tenisa. No i pole gry, ale można się szybko przyzwyczaić do kortu - podkreśla.

Pani doktor niemal z marszu zaczęła osiągać sukcesy na kortach. Z wielu tenisowych turniejów lekarzy wracała z medalami. Występuje w nich od 2002 roku. Już w pierwszych swoich mistrzostwach świata medyków wywalczyła aż trzy złote medale, w singlu, deblu i mikście. Czterokrotnie zdobywała mistrzostwo Polski lekarzy wśród kobiet w grze pojedynczej w kategorii open. Triumfowała w 2009, 2010, 2011 i 2013 roku. W 2017 r. zdobyła mistrzostwo Polski singlistek w kategorii wiekowej 45-55 lat. Sięgała po medale mistrzostw świata w singlu, deblu i grze mieszanej. Zdobywała je na kortach na Łotwie, Bali, w Holandii i Czechach. Przed rokiem w parze z dr **Agnieszka Widziszowską** z Gliwic wywalczyła tytuł mistrzyni świata w grze deblowej. W ubiegły weekend na kortach w Wilnie broniła złotego medalu. Joanna Szafranek-Pyzek to także multimedalistka

igrzysk lekarskich w Zakopanem. Stawała na podium w kilku dyscyplinach sportu: tenisie stołowym, tenisie ziemnym, pływaniu i triathlonie. W br. wygrała I Ogólnopolski Turniej Tenisowy Lekarzy na trawie „Medbledon” w Michałowie.

W czerwcu minionego roku doktor Joanna Szafranek-Pyzel została wybrana prezesem Polskiego Stowarzyszenia Tenisowego Lekarzy na kadencję 2018-2022. Z kolei od 2012 roku stoi na czele Chełmskiego Stowarzyszenia Tenisowego „GEM”. - Wynajmujemy korty od Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych przy ul. Jagiellońskiej. Obecnie stowarzyszenie liczy około 30 osób. Ze składek członkowskich utrzymujemy obiekt, byśmy mieli gdzie trenować. Mamy swoją ligę tenisową, zarówno singlową, jak i deblową. Cieszy fakt, że w tenisa zaczyna grać coraz więcej pań. Niestety, Chełm jest jedynym miastem w województwie lubelskim bez kortów z prawdziwego zdarzenia. Ośrodek tenisowy na odpowiednim poziomie ma tu rację bytu, bo zainteresowanie tą dyscypliną sportu jest bardzo duże. Mamy nadzieję, że nowe władze miasta widzą problem i pomogą nam go rozwiązać. Gdyby nasze stowarzyszenie dostało od miasta teren, sami moglibyśmy się postarać o zewnętrzne fundusze na budowę kortów - przekazuje pani doktor. (ps)

Łowiec chełmski

Zawody rodzinne

(27 lipca) Z inicjatywy **Robert Polskiego** na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie zorganizowano I Zawody Rodzinne w strzelectwie myśliwskim. Rywalizowało 30 zawodników. Klasyfikowano spokrewnionych ze sobą dwóch strzelających zawodników.

Pierwsze miejsce wywalczyli **Piotr Kędzierawski** i **Łukasz Kędzierawski** (443 pkt. + 419 pkt.), drugie - **Mateusz Ożga** i **Mariusz Ożga** (441 pkt. + 384 pkt.), trzecie - **Aleksander Hołodniak**

i **Tomasz Hołodniak** (414 pkt. + 395 pkt.).

Sędzią głównym był **Marek Kuszneruk**. Na poszczególnych osiach sędziowali: na kręgu - **Radosław Smyk**, **Hubert Izdebski** i **Krzysztof Oleszczuk**, na osi - **Jerzy Burcon**, **Lucjan Grabarczuk** i **Lucjan Podwalny**, na przelotach - **Sławomir Konczyński** i **Edward Gzik**, na zającu - **Jerzy Małyszek**, **Radosław Piłat** i **Piotr Stępień**, na dziku - **Miroslaw Sawicki** i **Grzegorz Rysak**, na rogaczu/lisie - **Ryszard Kot**, **Michał Zienko** i **Janusz Izdebski**. (m)



Zarząd Okręgowy PZŁ w Chełmie zaprasza na

XI PUCHAR DIAN

CHEŁM, KUMOWA DOLINA
10.08.2019 R.
www.pzlchelm.pl

Ostatni sparing Chełmianki

Bezbramkowym remisem zakończył się ostatni w okresie przygotowawczym mecz sparingowy trzecioligowej Chełmianki. Rywalem podopiecznych trenera Artura Bożyka był Krysztal Werbkowice. W niedzielę 11 sierpnia pierwszy mecz chełmskiej drużyny w III lidze. Drużyna Chełmianki zagra w Sieniawie z Sokółem.

Mecz odbył się na głównej płycie stadionu w Werbkowicach. Chełmianka

zagrała znacznie lepiej, niż przeciwko Podlasiu Biała Podlaska, ale do trzecioligowej formy jeszcze było daleko. Zespół trenera Artura Bożyka stwarzał okazje strzeleckie, jednak żadnej nie potrafił zamienić na bramkę. Najlepsze sytuacje zmarnowali Hładkyy, Kocoł i Czułowski. Krysztal okazał się wymagającym przeciwnikiem i też kilka razy zagroził chełmskiej bramce.

To był ostatni sparing Chełmianki przed inauguracją rozgrywek III ligi. W

najbliższą niedzielę 11 sierpnia o 17.00 chełmianie zmierzą się na wyjeździe z Sokółem Sieniawa.

KRYSZTAŁ WERBKOWICE – ChKS CHEŁMIANKA 0:0

ChKS: Osuch – J. Niewęgłowski, Wołos, Mysza, Warecki, Kożuchowski, Uliczny, Czułowski, Kocoł, Hładkyy, Wolski. Na zmiany wchodziłi: Szymkowiak, Kuśmierz, Wójcicki, Salewski, Kwiatkowski, Panufnik, Dobrzyński, Kraśniewski, D. Niewęgłowski. **(r)**

Rusza okręgowy Puchar Polski

Już za tydzień mecze pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu Chełmskiego Związku Piłki Nożnej. 10 sierpnia o 14.00 Chełmska Husaria Chełm zagra z Wojsławią Wojsławice. Pozostałe trzy spotkania odbędą się 11 sierpnia o 17.00. Oto zestaw par: Jednostka Wojskowa 1230 Chełm - Hutnik Dubeczno, Nonejmy Krasnystaw - Znicz Siennica Różana,

Pomian Chełm - Vitrum Wola Uhruska. Kolejna runda odbędzie się w czwartek 15 sierpnia. Zestaw par: JW. Chełm/Hutnik D. – Frassati Fajstławice, Chełmska Husaria/Wojsławia – Brat Cukrownik Siennica Nadolna, Nonejmy/Znicz SR – Unia Białopole, Pomian/Vitrum – Start Krasnystaw, Astra Leśniowice – MKS Siedliska, Hetman Żółkiewka – Bug Hanna,

Ogniwo Wierzbica – Agros Suchawa, Unia Rejowiec – Start/Regent Pawłów, Ruch Izbica – Granica Dorohusk, Orzeł Srebrzyszcze – Spółdzielca Siedliszcze. Mecze zaplanowano na 17.00, chyba że gospodarz wyznaczy inny termin, w uzgodnieniu z drużyną gości i prowadzącym rozgrywki chełmskim oddziałem Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. **(k)**

Dragon na olimpiadzie młodzieży

W dniach 22-28 lipca na strzelnicach Gwardii Zielona Góra odbył się 25 finał ogólnopolskiej olimpiady młodzieży w sportach letnich, czyli mistrzostwa Polski juniorów młodszych w strzelectwie sportowym. W zawodach wzięło udział trzej zawodników Dragona Chełm. Dwa medale zdobył Miłosz Drozda.



W konkurencjach strzeleckich startowało ponad 200 zawodników i zawodniczek, którzy wcześniej pomyślnie przeszli przez sito kwalifikacji. Dragona Chełm reprezentowali Miłosz Drozda, Martyna Pastuszak i Kacper Zawistowski.



stowski. Wszyscy trzej strzelali konkurencje karabinowe. Kacper Zawistowski uzyskał następujące miejsca: 32 w karabinie sportowym trzy postawy, gdzie poprawił swój rekord życiowy oraz 38 w karabinie pneumatycznym. Były to jego pierwsze zawody tej rangi. Martyna Pastuszak startowała w karabinie pneumatycznym. Po emocjonującej konkurencji sklasyfikowana została na 13 miejscu. Należy tu dodać, że o rankingu w obrębie pierwszej piętnastki decydowały dziesiąte części punktu - tak silnie obsadzone były zawody. Martyna jest jedną z dwóch zawodniczek (a startowało ich w tej konkurencji pięćdziesiąt), które w jednej serii uzyskały rezultat 103,5 punktu lub więcej.

Miłosz Drozda, na co dzień uczący się w I LO w Chełmie, zaliczył świetne zawody. Podopieczny Jana Dąbskiego najpierw wygrał pierwszą zmianę w konkurencji karabinu sportowego trzy postawy (znaczną przewagą, bo 30 punktów) by ostatecznie zostać sklasyfikowanym

po ostatniej zmianie na drugim miejscu. Złoto umknęło mu przez jeden punkt straty. O końcowej klasyfikacji zdecydował ostatni strzał w postawie stojąc, który jego przeciwnikowi wyszedł nieco lepiej. Osiągnięty w tej konkurencji wynik jest nowym rekordem życiowym Drozdy. Brązowy medal Miłosz zdobył w sobotę w konkurencji karabinu pneumatycznego. Jak wynika z relacji trenerów z innych klubów, Drozda od początku utrzymywał się na czele stawki. Niestety w piątej serii miał chwilę zawahania, która kosztowała go ostatecznie 1,4 punktu straty do srebrnego medalu.

Tegoroczny finał ogólnopolskiej olimpiady młodzieży i zdobyte miejsca medalowe są najlepszym, jak dotąd, występem naszych zawodników na mistrzostwach Polski tej kategorii wiekowej. Miłosz, Martyna i Kacper zdobyli łącznie 17 punktów w rankingu Współzawodnictwa Sportowego Dzieci i Młodzieży, prowadzonym przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. **(kg)**

Wakacyjne strzelanie w Wojsławicach

Szkolne Koło Strzeleckie z Wojsławic zorganizowało powiatowe zawody strzeleckie o puchar starosty chełmskiego „Wakacje z Acumen”. W sportowych zmaganiach udział wzięli mieszkańcy czterech gmin, m.in. z Koła Strzeleckiego Invictus z Dorohuska.

Sponsorem zawodów było starostwo powiatowe w Chełmie. Zawody przeprowadzili: Antoni Bojko i Grzegorz Jeleń, sędziował Kazimierz Florek. W strzelaniu indywidualnym z broni pneumatycznej FVB 300 w kat. młodziaków najlepsza była Weronika Toporowska, drugie miejsce zajęła

Helena Jasiuk, a trzecie Radosław Matwiejczuk. W kat. juniorzy wygrał Wiktor Jasiuk, drugi był Dawid Słonec, a trzecia Wiktoria Bojko. Wśród kobiet najlepsza okazała się Agnieszka Mech, drugie miejsce zajęła Justyna Bucior, a trzecie Ewelina Jabłońska. W kat. triumfował Antoni Bojko przed Sewerynem Pastuszkciem i Grzegorzem Jeleniem. Oprócz rywalizacji w indywidualnych zawodach strzeleckich uczestnicy mogli spróbować swoich sił w biathlonie strzeleckim. Wśród młodzieży najlepsza była para: Dawid Słonec i Łukasz Sakowski, drugie miejsce

zajęli: Norbert Górnik i Wiktoria Bojko, a trzecie Małgorzata Waleczek i Wojciech Kasprzak. W biathlonie dorosłych zwyciężyli Tomasz Błażucki i Seweryn Pastuszak, drudzy byli Kazimierz Florek i Antoni Bojko, a miejsce trzecie zajęli Artur Luty i Agnieszka Mech po dogrywce z Ewą Dańczuk i Magdaleną Zarek. Prezes Szkolnego Koła Strzeleckiego Acumen w Wojsławicach Róża Gwarda dziękuje starostwu w Chełmie za zakup nagród, a paniom: Joannie Wąsowicz i Agacie Krzeszczyk za stałą i efektywną współpracę w ramach organizacji imprezy. **(kg)**



Sparingi, sparingi...

MOTOR LUBLIN – VICTORIA ŻMUDŹ 5:0 (3:0), bramki: A. Nowak (5), Darmochwał (25), Paluch (39), Kruczkowski (68), Grunt (85); Victoria grała w składzie: Porzyc – Brzozowski, Ścibor, Pogorzelec, Przychodzień, Kasprzycki, K. Sawa, Mroczek, Kuczyński, Sobiech, Lecki oraz Zapał, Seniuk, Flis, J. Sawa, Omelko, Kwiatkowski, Fronc.

KŁOS GMINA CHEŁM – VICTORIA ŻMUDŹ 3:3 (1:2)

1:0 - Fornal (20), 1:1 – Sobiech (35), 1:2 – Furta (40), 2:2 – Gierczak (52), 3:2 – Gierczak (58), 3:3 – Krystian Mroczek (78).

KŁOS: Wikło (60 Skuczyński) – Huk, E. Poznański, Kowalski, P. Poznański (46 zawodnik testowany II), Kamola, Wyrostek (46 Korona), Drzewicki (46 Gierczak), Fornal, zawodnik testowany I (46 zawodnik testowany III), Rak.

VICTORIA: Porzyc – Brzozowski, Pogorzelec, Paskiv, Persona, Ścibior, Stańczykowski, Kasprzycki, K. Sawa, Furta, Sobiech, w drugiej połowie grali: Seniuk – Kwiatkowski, Paskiv, Omelko, Przychodzień, Mroczek, Kuczyński, Lecki, J. Sawa, Flis, Fronc.

SPARTA REJOWIEC FARBRYCZNY – ŁADA BIEGORAJ 1:1 (1:1), bramka dla Sparty: Kasperek (12); Sparta grała w składzie: Podlipny – zawodnik testowany I, zawodnik testowany II, Wójcik, Oleksiejuk, Kasperek, zawodnik testowany III, Kiejda, Martyn, Adamiec, Głowacki. W drugiej połowie: Podlipny – Kasperek, zawodnik testowany III, Hawerczuk, zawodnik testowany IV, Wołos, Kiejda, Barabasz, Adamiec, Martyn, Głowacki (70 zawodnik testowany V). Sparta na zasadzie wypożyczenia pozyskała z Ruchu Izbica 20-letniego Przemysława Jasińskiego.

WŁODAWIANKA WŁODAWA – ChKS CHEŁMIANKA (juniorzy starsi) 7:1 (0:0), bramki dla Włodawianki: Chodziutko 3, Gongora Valdes 2, Budzyński 2. **WŁODAWIANKA:** Polak – Czarnota, Błaszczuk, Niellpiuk, zawodnik testowany I, Magdysz, Kędzierski, zawodnik testowany II, Naumiuk, Budzyński, Kawalec. W drugiej połowie grali: Chodziutko, Paszkiewicz, Gongora Valdes, Soroka, trzech zawodników testowanych.

START KRASNYSTAW – GRYF GMINA ZAMOŚĆ 6:0 (3:0), bramki zdobyli: Chariasz (dwie), Wójtowicz (dwie) oraz Iwan i K. Kowalski. START grał w składzie: Skrzypa – A. Kowalski, Saj, Wojciechowski, Frącek, Dworucha, Chariasz, zawodnik testowany I, Wójtowicz, Sawa, Patyk oraz Iwan, K. Kowalski, Lipiński, zawodnik testowany II.

START KRASNYSTAW – GRANICA DOROHUSK 3:0 (0:0), gole zdobyli: Dworucha, Kowalczyk i Szponar. START: Wojciechowski, Ciechan, Saj, A. Kowalski, Dworucha, Chariasz, Wójtowicz, Sawa, Frącek, Szponar oraz Bielak, Żyłowski, K. Kowalski.

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – KŁOS GMINA CHEŁM 2:5 (0:2), bramki dla BRATA zdobyli: Szczepaniuk, Kalisiewicz, dla KŁOSA: E. Poznański, Bereda, Huk, Stepaniuk, Korona. BRAT: Pypa – Pachuta, Arkadiusz Kister, Kniżuk, Szczepaniuk, zawodnik testowany I, Arnold Kister, P. Szadura, Suduł, Aleksander Urbański, Wędzina, na zmianę wchodziłi: Adam Urbański, Witka, Kalisiewicz, Wiktor Stotwiński, Malinowski, K. Szadura. **KŁOS:** Skoczyński – Huk (70 Dominik Stepaniuk), E. Poznański, Damian Stepaniuk, P. Poznański, Kamola, Wyrostek (46 Korona), Bala, Gierczak (46 Drzewicki), Bereda (70 Perlik), Jabłoński (46 Szaran).

OGNIWO WIERZBICA – BUG HANNA 4:4 (1:3), bramki dla Ognia zdobyli: Skorupski, Skrochocki, Nyszko i zawodnik testowany, dla Bugu: Chwedoruk (trzy), Jaworski. **OGNIWO:** Zagraba – Siwek,

Ciechoński, Pilipczuk, Sobczuk, zawodnik testowany, Chlebiuk, Skorupski, Szanfis, Gałecki, Skrochocki, na zmiany wchodziłi: Mazurek, Nyszko, Klimowicz, Nowak, **BUG:** K. Karwatiuk – Babkiewicz, Matczuk, Kowalik, zawodnik testowany I, Korszeń, zawodnik testowany II, Jaworski, Kaliszuk, Chwedoruk, Litwin.

AGROS SUCHAWA – BUG HANNA 4:4 (1:1), gole dla Agrosu: K. Staszewski, zawodnik testowany, S. Staszewski, D. Sekulski, dla BUGU: Kowalik, Chwedoruk, Jaworski (dwie). **AGROS:** M. Namczuk - Celiński, K. Staszewski, B. Staszewski, E. Mikulski, Lejko, zawodnik testowany I, zawodnik testowany II, Hrycak, Boczułiński, Zdolski, na zmianę wchodziłi: D. Sekulski, Kopczewski, Gruszczynski, A. Sekulski, zawodnik testowany III, S. Staszewski, **BUG:** Karwatiuk - Babkiewicz, Baj, Matczuk, zawodnik testowany I, Korszeń, Kowalik, zawodnik testowany II, Jaworski, Chwedoruk, Bojarczuk, na zmianę wchodziłi: zawodnik testowany III, Golus.

AGROS SUCHAWA – BŁEKIT CYCÓW 3:1 (1:1), gole dla Agrosu: Kopczewski, E. Mikulski, Boczułiński, AGROS: Majówka - zawodnik testowany I, B. Staszewski, zawodnik testowany II, Tomaszewski, Lejko, E. Mikulski, zawodnik testowany III, A. Sekulski, Boczułiński, Kopczewski, na zmianę wchodziłi: D. Sekulski, Szczepaniak.

RUCH IZBICA – ORZEŁ WYSOKA 6:1 (2:1), gole dla Ruchu zdobyli: G. Lewandowski, Gałka, I. Swatowski (dwie), Kaszak, Hopko, RUCH: Sasim - Banach (Kaszak), S. Swatowski, Kić, Malczewski (W. Dołhan), I. Swatowski, P. Lewandowski, G. Lewandowski (Maciej Śliwa Maciej), D. Pawlak (Bereza), Hopko, Gałka.

UNIA BIAŁOPOLE – ASTRA LEŚNIOWICE 8:0, bramki zdobyli: Zdybel 2, Lachowski 2, Mazur, Ślusarz, zawodnik testowany IV 2, **UNIA:** Kozłowski - Bureć, zawodnik testowany I, Kołodziejczyk, M. Cor, Zdybel, Ślusarz, M. Soroka, zawodnik testowany II, zawodnik testowany III, Mazur, na zmiany wchodziłi: Piekaruk, Wójtowicz, K. Cor, Lachowski, zawodnik testowany IV.

CHEŁMIANKA CHEŁM (juniorzy starsi) – FRASSATI FAJSTŁAWICE 5:2 (4:0), bramki dla Frassati: Skorek, Chruściel (karny), w drugiej połowie Ł. Skorek (Frassati) nie wykorzystał rzutu karnego, FRASSATI: Mazur - M. Baran, P. Przebirowski, K. Błaziak, Adamiec, Policha, Chruściel, K. Pluta, Slobodyan, Stefaniak, Skorek oraz Zagraba, Dunda.

ZRYW GORZKÓW - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 4:3 (3:1), bramki dla Zrywu zdobyli: Szymczuk (dwie), Kornaś (dwie z karnych), dla ZNICZA: Sz. Cichosz, P. Mazurek oraz K. Smorga.

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – START/REGENT PAWŁÓW 3:4 (2:2), bramki: Nazarewicz 33, 42, Sawicki 80 dla Spółdzielcy oraz Rossa 3 karny, Kędzierski 29, Mazurek 78 i 85 dla Startu. **SPÓŁDZIELCA:** zawodnik testowany I – K. Jędruszek, Borek, Daniel Orłowski, zawodnik testowany II, Braniewski, Iwaniuk, Damian Orłowski, P. Jędruszek, Nazarewicz. Na zmiany wchodziłi: Lekan, Sawicki, Wawruszak, Żuk, Czarnecki oraz trzech zawodników testowanych; **START:** Klin (46 Bobrowski) - Kamil Kister (46 zawodnik testowany II), Rossa, Softys (66 Ozon), Żukowski (46 Korzeniowski), Krystian Kister (55 Bodak), Mazurek, Kędzierski (76 Krystian Kister), Chybiak (12 Malinowski, 55 Góra, 75 zawodnik testowany I), Góra (46 Piotr Żuk), Siepiak (80 zawodnik testowany III).

WŁODAWIANKA WŁODAWA – GRANICA DOROHUSK 10:2, bramki: Rafał Denkiewicz i Szymon Maliszewski dla Granicy. **(kg)**

Spotkanie z klubowymi działaczami

W najbliższy wtorek 6 sierpnia o 16.30 w sali konferencyjnej na stadionie miejskim przy ul. I Pułku Szwależerów 15A odbędzie się przedsezonowe spotkanie z przedstawicielami wszystkich klubów, biorących udział w rozgrywkach ligi okręgowej, klasy A oraz ligach młodzieżowych. W czasie zebrania zostaną umówione terminarze

rozgrywek, zasady zmiany przynależności klubowej przez zawodników, nowe przepisy związane z naliczaniem ekwiwalentów oraz zmiany w przepisach gry w piłkę nożną. W spotkaniu weźmie udział prezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, **Zbigniew Bartnik**. Obecność przedstawicieli klubów obowiązkowa. **(r)**

sąsiad Omanu		w ręku inwalidy blok kamienny				przewod- nik muz. ukryte klejnoty						
↓		18		miasto na Uralu				wawrzyn				
								obornik				
łóżko na statku					towot	gra karciana						
brzeg, krawędź						dyskobol						
↓				popular- na lada						ekloga, sielanka	21	kopalny głównog
				tworzywo do izolacji								
Leonid, żeglarz	żywica z kana- recznika		zdrowy korzeń					ostry łuk szosy				20
↓			ojczyzna Odysa					wpadka				
					miara kibici						spis potraw	cieleca skóra kaletnicza
					sanki Eskimosa							
pisarz												
jest nim ziółto							Wydra, wokalista					
↓												
					korński brunet				23	nad nią Jakuck		
plywa pod czarną banderą		ogląda meczh					cześć kuchenki gazowej					
↓												
					obszar lądowy z Hima- lajami					samo- chód		19



AGFA

*Image
Center*

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

eprasa.pl 5c0e0ba6bd